
BIBLIOTECA NAZIONALE
VITTORIO EMANUELE
6
3
Ç
53

SYNTAXIS ORNATA,

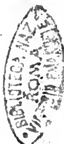
Seu

De tribus Latinæ Linguæ VIRTUTIBUS, PURITATE, ELEGANTIA, COPIA.

In usum mediæ & supremæ grammaticæ Classis studiosorum.







VIENNÆ AUSTRIÆ,
Typis Wolffgangi Schwendimann, Universitatis Typographi. Annô 1733.
Impensis Jacobi Theobaldi Ludwig, Bibliopegi Privilegiati. Gebunden p. 20. kr.



PRÆFATIO.

QUæ aliàs Phraseologiæ meæ dudum editæ præmiseram Prolegomena, denuò ac seorsim excudenda duxi, quò latiùs opusculi, puto, non inutilis usus pertineret, & ad eos etiam, quibus Phraseologia ad manũ non est. Adjeci tamen, dempsi, mutavi non pauca; quæ strictiùs ibi dixeram, ad Tyronum captum, ad quos hæc opella dirigitur maximè, pluribus hìc & distinctiùs exposui. Ne Præceptionum cursus, ac æconomiæ totius conspectus intersisteretur identidem, exempla longiora ad calcem seu Appendicem rejeci. Versionem denique vernaculam, quod nonnullis videbatur, subjunxi eo consilio, ut infirmiores itèm è summis his lineis discernerent, quodnam sit veræ & antiquæ Latinitatis ingenium, qui color, quæ facies? et Barbariem suam, sin minùs emendarent, agnoscerent minimùm.

De



De tribus latini Sermonis Virtutibus, *Puritate, Elegantiâ, Copiâ.*



QUid in linguarum studio primum, quid secundum? ℞. *Primum* est, ut vocum singularum significata memoriæ mandentur: *Alterum* ut Syntaxis seu ars verba singula aptè inter se, ac ad linguæ cujúsque ingenium sine vitio struendi discatur. Hæc duo qui tenuerit, intelligetur & intelliget utcunque, nondum operis totum absolverit.

Quid ultra requiritur? ℞. In quavis politiore linguâ operam dant insuper, non modò ut solæcismos devitent, sed *Purè* loquantur ac scribant, id est Verbis & loquendi generibus linguæ suæ *Propriis*; 2. Nec vulgaribus tantùm sed *Elegantibus* & delectis; 3. Ut *Copiosè* demum sententiam eandem multiplici jucundâque varietate efferre nôrint.

Quibus præsidiis tres hæ Sermonis Virtutes, Puritas, Elegantia, Copia comparantur? ℞. Hebræa, Græca, Latina, quas vulgò *Doctas*, scientiis nempe discendis servientes, vel *Mortuas* appellant, quia nulli gentium jam in usu vernacu-

lo sunt, hæ inquam linguæ earúmque Virtutes unicè à *Mortuis*, nempe libris eorúmque diutinâ attentâque pervolutatione petendæ sunt; Eo tamen pacto, ut Lectioni, præter periti Magistri ductum scribendi exercitatio, imitatióque conjungatur. Nobis in præsenti de Latinâ duntaxat res est.

In quo sita est Puritas latinæ linguæ? ℞. Altera in singulis *Verbis*; In totâ sententiâ, seu Constructione altera. Utraque in eo sistit, ut ne alia *Verba*, aut *Loquendi Modi* adhibeantur, ac quæ latini Sermonis originibus, naturæ, ingenio *Propria*, domestica ac veluti nativa; optimis Romanæ Reipublicæ temporibus doctissimorum hominum consuetudine recepta, litterísque tradita fuerint. Abstinendum verò *Novatis* labente jam Romanâ eloquentiâ excogitatis; Vel *Obsoletis* nempe è vetustissimis Temporibus in usum revocatis; Vel *Barbaris*, per peregrinas linguas invectis.

CAPUT PRIMUM.

De Puritate, quæ est in singulis Verbis.

AN non pro latinis Propriisque vocibus habendæ sunt omnes, quæ in latinis Lexicis ac Dictionariis reperiuntur? ℞. Haudquaquam. Illi namque bona, mala, nova, obsoleta, barbara, semibarbara sinè discrimine congesserunt eo fine, ut cujusvis vocis notionem germanicam quæ-

rer

rentibus suggererent, non itèm ut in loquendi usum vertantur. Vide infra in Appendice, N. I. paginâ 1. è solâ litterâ *A.* celebris Lexicographi Kirschii excerptas Voces Barbaras, omissis iis, quas ipse adjecto signo ✝ pro Barbaris notavit.

Quanam igitur Pura sunt & genuina Verba? ℞. Quæ apud Authores aureæ ætatis reperiuntur. Complectitur hæc ætas ducentos prope ante Christum annos, nimirum inde à secundo Punico bello ad extrema Augusti tempora. *Aurea* vocatur, quod eâdem scriptores floruêre clarissimi, quorum nitor & latinitas omnibus deinceps sæculis pro exemplo, normâque esset; sic ut suspectum saltem habeatur, quid quid apud horum quempiam non extet. Omnium princeps est M. Tullius Cicero unus instar omnium, latinitatis probæ thesaurus quidam & regula certissima; è cujus unius libris linguæ hujus opes omnes erui possint.

Quinam praterea sunt hujus ætatis Scriptores? ℞. Ex antiquioribus M. Accius Plautus Comœdiarum Scriptor, quem Varro ipse ac Cicero omnis Romanæ eloquentiæ parentem appellant: Ab hoc Terentius, Lucretius, Virgilius, Horatius, Ovidius, Tibullus, Catullus, Propertius, Poëtæ. Sallustius, Jul. Cæsar, Cornelius Nepos, Historici. Catonis itèm & Varronis fragmenta.

Quæ fuit Latinitatis ætas argentea? ℞. Primum

poſt Chriſti ortum, quod & duodecim Cæſarum appellatur, ſæculum, quo venuſtas illa deflorescere, voces prioribus illis inuſitatæ uſurpari, Cicero jam pro inimitabili haberi cœpit. Ex his Scriptoribus primi, Phædrus nempe & Hyginus, Velleius Paterculus, & Curtius proximè ad latinitatis aureæ puritatem acceſsêre. Reliqui ſunt: Juſtinus, Valerius Maximus Hiſtorici. Tum Cornel. Celſus, Columella, Petronius Arbiter, Seneca uterque, Lucanus, Juvenalis, Perſius, Pomponius, Mela.

Qui ſunt Authores ætatis Æneæ? ℞. Poëtæ: Silius, Statius, Val. Martialis. Hiſtorici: Plinius, Florus, Suetonius, Corn. Tacitus, Plinius Junior, Quintilianus, Solinus, Frontinus.

Ferreæ. 1. Gellius, Apicius, Apulejus, Palladius, Scriptores Hiſtoriæ Auguſtæ, Marcellinus, Marcrobius, Claudianus, &c.

Nullis igitur Verbis aliis uti licebit, niſi aureâ illâ ætate uſitatis? ℞. Etſi argenteæ ætatis Scriptores ab aurea illa non plurimùm diſſideant, Voces tamen nonnullæ hactenus inuſitatæ in uſum venêre: ut

Nullibi	- pro	nuſpiam.
Converſatio	-	conſuetudo familiaris.
Officium	- -	dignitas, munus.
Exceſſus	- -	delictum.
Taxo	- -	reprehendo.
Interim	- -	interdum.
Inſulcire	- -	infercire.

Conſu-

Consumo, *as*,	pro	Perficio, absolvo.
Imputare alicui	-	ascribere, assignare.
Profectus	- -	progressus, progressio.
Experientia rerum		usus rerum.
Privilegium	- -	Beneficium.
Sub meo nomine	-	meo nomine, &c.

Cæterùm hæc Regula tenenda est latinitatis veræ candidato, ut aureæ ætatis Authores unicè sequendos sibi proponat. Olim, ut è scholis emancipatus fuerit, etiam Pliniano, Seneciano, Gelliano, &c. licebit esse.

Quî agnoscet Tyro, cujus ætatis & notæ sit vox quælibet ? ℞. Consulenda sunt Dictionaria, ut Thesaurus linguæ latinæ, Thesaurus Basilii Fabri, Nizolius, &c. aut si cui magna ejusmodi Lexica ad manum non sunt, Dictionarium vulgare, & inspiciendum, quos authores, & an ex aureâ illa ætate afferat. Quam vocem in Phraseologia non repereris, tantùm non certum habeto, minus latinam esse.

At nimis molestum est, Vocem quamlibet inter scribendum & legendum, ad hanc Regulam expendere. ℞. Id & operosum nimis, néque necessarium est. Eæ solùm Voces examinandæ, de quarum probitate dubium fuerit. *Dubitari* autem potest de iis, quæ germanicam aut peregrinam originem apertè præferunt : 2. Quæ terminationem habent suspectam : 3. Quæ in Alphabeto Barbaro sæpius, nec perfunctoriè relegendo, lecta à te reminiscêris.

Quæ Voces apertè Germanicum quid sonant? ℞. E pluribus millibus à Carolo Du Cangio congestis, paucula infrà in Appen. N. II. pag. 4. attexam. De cæteris quæ magno numero apud authores ligneæ & luteæ ætatis ad decimum quintum sæculum occurrunt, adultior ipse judicabis.

Quæ terminationes habendæ sunt pro suspectis? ℞. Nomina in *ia, issa, ista, tas, antia, entia, ura, mentum, tus ûs, orium, &c.* Etsi enim Nomina harum terminationum permulta genuinæ latinitatis sunt, plura tamen ad eorum similitudinem præter jus ac morem veterum à Novatoribus inducta sunt. Talia sunt latina in *issa*, ut: *Ducissa, Principissa, Comitissa, Perceptorissa, Doctorissa, &c.* Reliqua vide in Appen. N. III. p. 5.

Quodnam est Alphabetum Barbarum? ℞. Index est vocabulorum quorundam omnino barbarorum quotidiano tamen in usu nimis frequentium; & à quibus singulari quodam studio repurganda est dictio. Vide in Appen. N. IV. pag. 7. Hunc indicem sæpius relegisse non parum juverit.

Igitur his vocibus omnibus mihi interdictum erit? ℞. Nisi imperitus aut barbarus haberi velis, ab omnibus. Ruditatis enim est & ignorantiæ, cùm meliora suppetunt, deterioribus uti. Qui ab ipsis Grammaticæ incunabulis viæ hujus ducem fidum peritúmque nactus fuerit, labore non maximo egregiè latinus evadet.

Atqui

Atqui inde ab Ciceroniano avo, multa sunt nova inventa, illis incognita? ℞. Cicero, quin ratio ipsa docet, rebus novis nova excogitanda nomina. Nec mirum, si per duodeviginti sæcula, in Ecclesiastica & politica Republica mutata multa; In scientiis, Mathematicâ, Architectonicâ, nauticâ, militari, musica, cibariâ, vestiariâ, forensi, medicâ, hortensi, bucolicâ, &c. multa nova inventa sunt. Ejusmodi de rebus cùm scribendum erit, aut loquendum, cave ne putidus sis, ac affectatus. Utere idiomate scholastico cum philosopharis, architectonico cum de ædificatione &c. sermo est. Utendum tamen Vocibus, quæ ad Latinæ rationem accedunt propiùs, & à scriptoribus hodiernis melioribus, in eodē argumento versantibus adhibitæ, jámque consensu doctorū probatæ apud Nomenclatores v.g. in *Indiculo universali Pomai, Apparatu eruditionis P. Pexenfelder* aliósque reperiuntur. Vide specimen de bellicis in Appen. N. V. p. 26.

CAPUT SECUNDUM.

De Puritate seu Proprietate, quæ est in Sententiis.

Quid Sententiæ Nomine intelligis? & quænam est ejus Puritas? ℞. Sententia idem est, ac Constructio integra, seu sensus Nomine & Verbo completus. Ad ejus Puritatem haud satis est, quod Verba singula, proba sint & latina, nisi

nisi structura itèm verborum latinæ linguæ ingenio consentanea sit. Quemadmodum è lapidibus etsi pulcherrimè quadratis ædificium inæquale & vitiosum surgere potest.

Quibus vitiis laditur latinæ sententiæ Puritas? ℞. Solecismo & Barbarismo. De *Solecismo* vitando Syntaxis præcipit, regulásque tradit Constructionis emendatæ. Harum tamen regularum vel neglectu, vel ignoratione factum est, ut horrida adeò, puerísque ridenda evaserit oratio eorum, qui ante Maximiliani I. tempora, ducentos nempe & ampliùs annos scripsêre, quorum libri etsi minimè indocti, ob styli squalorem à paucis continguntur. Quosdam solæcismos ita sibi fecerunt familiares, ut velut jus civitatis adepti viderentur. In quas Gramaticæ Regulas offenderint maximè Vide in Appen. N. VI. p. 27.

Remoto solæcismo jam pura erit sententia? ℞. Minimè, nisi ipsi modi loquendi itèm sint *Proprii*, id est classicis authoribus usitati, ac latinitatis mori conformes. Linguæ cuivis sui sunt velut domestici *Loquendi Modi*, seu loquendi *Genera*, seu *Phrases*, seu *Idiotismi*, seu quod latinè sonant, *Proprietates*. Inde fit, ut quamvis sensus quivis in quâlibet linguâ exprimi possit, multæ tamen sint sententiæ, ad quas exprimendas in aliâ linguâ Verba alia adhibere oporteat.

Da Exemplum? ℞. *Opus est numeris omnibus absolutum,*

absolutum, Latinus est loquendi modus. Si Germanicè vertas: Numerus ein Zahl / omnis alles / absolutus vollendet: Diß ist ein Werck von allen Zahlen vollendet / inepta foret & barbara dictio. Germani dicimus: Diß ist ein von allen Stucken ausgemacht Werck. E converso: Einem die Stangen halten / Idiotismus est Germanicus. Si latinè vertas, *alicui perticam tenere*, monstrosum fuerit. Aliis enim Verbis latini sensum eundem exprimunt, dicúntque: Partes alicujus tueri; Alicui præsidio esse.

Quid igitur est barbarismus sententiæ? ℞. Præter alias species fœdissimus est, & frequentissimus, cùm Idiotismum Germanicum seu modum loquendi Germanis proprium in Latinum invehimus, sic ut non tam sententia sententiæ, quàm Verba ipsa Verbis singulis respondeant. Uti si assidentem Magistro accuses: Der Bub gibt mir kein Fried. *Iste Puer mihi non dat pacem.* Hat mir Ohrfeigen gegeben, *Dedit mihi colaphos.* Hat mich beym Haar genommen. *Accepit me apud capillos.* Quid hâc latinitate barbarum magis & impurum? Latini sententias easdem in hunc modum reddunt: Iste puer me inquietat. Colaphos infregit. Capillos vulsit.

Atqui passim sic loquimur. ℞. Hoc nempe malum illud est cum tantâ latinitatis strage tam latè pervagatum. Nec pueri solùm ita loquuntur,

tur, sed luteæ, de quâ meminimus ætatis Scriptores plerique Germanismis ejusmodi, Italismis, Gallicismis, Polonismis, scripta sua inquinarunt adeò, ut è scribendi genere distinguere liceat, Italus, Gallus, Germanusve fuerit author. Certè Germanus est piissimi opusculi author, cujus ea sunt : *Si scires totam Bibliam interiùs & exteriùs.* Wann du die gantze Bibel aus- und inwendig könntest. *Habe oculum super te.* Habe ein Aug auf dich. *Teneas te apud Dominum.* Halte dich bey dem Herrn. *Ecce quàm bonam vitam habet ille.* Sihe was gutes Leben hat jener/ ꝛc. Modi hi loquendi Germanis proprii nequaquam iisdem Verbis reddendi, sed retento sensu eodem modi loquendi latinæ Linguæ Proprii substituendi erant in hunc modum : Si Biblia tota memoriâ teneres. Attende tibi. Confide in Domino. Quàm commodè vivit ille, &c. Observationes quasdam, cùm generales, tum singulares de frequentioribus ejusmodi Germanismis Vide in Appen. N. VII. pag. 30. Habes ibidem Indiculum sententiarum aliquot Barbararum, quæ apud permultos in usu sunt.

Multine sunt Latinis Idiotismi seu Proprietates, qui non nisi aliis verbis germanicè verti queant ? R. Magnâ sui parte Latina cum Germanicâ convenit, abundat nihilominus Phrasibus, seu loquendi generibus, in quibus omnino discrepat. Discrepantias has in *Flore* latinitatis pulchrè ex-

expressas, collectásque reperies, *v. g.* in Verbo *Mitto* : Aliquem missum facere, germanis est, Einen meyden / abdancken. Nuncium alicui mittere. Einem auffkünden / absagen ꝛc. Mittere sanguinem. Zur Ader lassen. Mittere sub jugum. Uberwinden ꝛc. Plura exempla. Vide in Appen. N. VIII. p. 37. In verbis: *Facio, fio, eo, teneo, maneo.* Nominibus: *Animus, Pars, Præsens, Projectus.* Ubi nota Idiotismos tantùm afferri, omissis iis, in quibus Verba eadem ac Nomina germanicæ versioni etiam ad verbum respondeant.

Igitur Phrasibus seu Idiotismis exceptis latina omnia ad verbum in germanicum convertere potero? ℞. Certè. Itáque de juventute litterariâ benè meriti sunt, qui excerptas è Cicerone, Nepote, Cæsare, Livio, Curtio, &c. phrases latinas germanicè versas, id est Phraseologiam Cornelianam, &c. edidêre. His instructus Tyro sedulus, marte suo, solo Dictionario adhibito ad legendos authores accedere poterit. Pro exemplo sit epistola 15. L. 14. quàm nullo prope verbulo mutato commodè germanicam facies.

Constitueramus, ut ad te ante
Wir hatten vest gestellt / wie ich dir zu vor
scripseram, Ciceronem Cæ-
geschrieben hatte / den Ciceronem dem Cæ-
sari obviam mittere. Sed
sar entgegen zuschicken; Aber wir haben di-

Con-

consilium mutavimus, quia de ejus
sen Schluß geändert / weilen wir von dessen
adventu nihil audiebamus. De cæteris
Ankunfft nichts höreten. Von den übrigen
rebus, etsi nihil novi erat,
Sachen / obwohl nichts neues ware / werdest
tamen quid velimus & hoc tempore
doch / was wir verlangen / und zu diser Zeit
opus esse putemus ex Sicca
nöthig zu seyn vermeynen / von dem Sicca
cognoscere poteris. Tulliam
mehrers vernemmen können. Die Tulliam
teneo adhuc mecum. Tuam valetudinem
halt ich noch bey mir. Deine Gesundheit
cura diligenter.
besorge fleissig.

Viden', ut non modò sensus idem, sed Verba prope omnia linguæ utrique sint communia.

At non omnes ejus epistolæ perinde planæ sunt? ℞. Nihilominus epistolarum etiam longiorum magna pars haud plurimis phrasibus constat, & contextus ferè totus, versionis est non ad modum operosæ. Phrases eminentiores prælongæ ad Lucejum Epistolæ L. 5. Ep. 12. Itèm ad Dollabellam L. 14. Ep. 19. ad Marium L. 7. Ep. 3. Vide in Appen. N. IX. p. 41.

Et quia Classicorum nullus æquè limpidus, facilis, brevis est ac Nepos, è Themistocle ejusdem vide excerptos Idiotismos. N. X. p. 43.

Multine itèm sunt Idiotismi Germanici? ℞.
Plures

Plures ac in ullâ seu vivâ, seu mortuâ lingua. Loquendi generum seu *adagialium*, seu alioquin sibi uni *propriorum* hæc est ubertas, ut haud paulò majoris peritiæ ac laboris sit, è Germanico in latinam, quàm vicissim vertere. Solum verbum, thun/ machen / etsi in multis cum latino concordat, prope centum phrases progenerat, ab latinâ planè abhorrentes. Vide in Appen. N. XI. p. 46.

Observa itèm in paradigmatis verborum, stehen/ gehen/ halten/ bleiben/ sehen/lassen/ legen/schlagen/bringen. Quàm phrasis utráque inter se dissideat, quámque pronum sit, ut Tyro quidpiam è Germanico Latinum, aut vicissim redditurus, si verba verbis aptet, in barbarismos sententiæ turpissimos & germanicam quamdam latinitatem incidat. Vide N. XII. pag. 49.

Quid de Adagialibus Idiotismis memorabas? R. Gentibus omnibus etiam barbaris sua sunt adagia, vel in vulgari sermone familiaria adeò, ut quandam veluti linguæ partem faciant. Latinorum adagiorum Chiliades Erasmus quatuor congessit. Horum quædam ad verbum germanicè reddi possunt, ùt: *Propria laus sordet*. Eigen Lob stinckt. *Cornix cornici oculos non effodit*. Ein Krähe beist der anderen kein Aug auß/ 2c. Cæterùm adagii sensus primùm rectè intelligendus, ac tum alio verborum habitu convestiendus erit. Germanica, quorum plura

ra itèm millia apud varios collecta extant, partim in Alleri & Beyeri Lexicis latinè versa habes. Exempla quæpiam Vide in Appen. N. XIII. p. 54.

Hanc in Sententiis Puritatem quâ arte consequar? In classicorum Authorum lectione sita sunt omnia. Si juvenis grammaticâ doctrinâ rite imbutus Epistolas & Orationes Tullii, Cæsarem, Sallustium, &c. nocturnâ triverit diurnáque manu, explanantem Magistrum magnâ attentione audiverit, stylum consuetis in Humanitatis ac Rhetoricæ scholâ exercitationibus poliverit, nihil oberit, quin è barbarie hâc emergat.

Quid autem puero præstandum? Quibus adjumentis utendum? ℞. Ut in his initiis imaginem aliquam ac deformationem quantumlibet rudem veræ latinitatis ducat, efficiet. 1 *Auditione* prælectionum, quæ in scholâ habentur. 2. *Lectione* privatâ. 3. *Scriptione*, quæ duplex est, vel dictatorum thematum compositione, vel compositorum in germanicum resolutione, quod idem est ac Versio.

1. *Quid commodi capiam ex Auditione prælectionis?* ℞. Explanantur in *Primâ* seu Infimâ, Phædri fabellæ, Stobæi sententiæ; In *Secundâ* una minimùm aut duæ vitæ ex Cor. Nepote, Epistolæ Ciceronis breviores, Progymnasmata aliquot Pontani; In *Tertia* Epistolæ Ciceronis longiores, Cato major, Liber unus ex Curtio; In

Quarta

Quarta somniũ Scipionis, liber unus de Officiis, flores Poëtarum, Ovidii elegiæ quæpiam. Indicantur Idiotismi Latinæ, & vocum Etymologiæ, quæ una est ad Proprietatem Sermonis consequendum via certissima. E tot quadriennii Grammatici prælectionibus fieri vix potest, quin multum adhærescat, si constanter & rite excipiantur.

Quî excipienda est Prælectio? ℞. Adhibenda, quanta maxima potest attentio; cohibendus ab evagationibus cum oculis animus, hærendum in ore Magistri, singula in paratum ad id libellum referenda, quæ domi in ordinem alphabeticum deinde referantur, relegantúrque sæpius, ut memoriæ imprimantur magis.

2. *Quid nomine Lectionis privatæ intelligis?* ℞. Cùm in scholâ etiam mediocrium ratio habenda; festinandum lentè; repetenda sæpius eadem & inculcanda, nec adeò multa explicari possint, efficiet Præceptor fidelis, ut Discipulus in dies, aut festis ac vacationũ diebus minimùm, constructiones aliquot è fabellis, Cicerone, Nepote, Curtio &c. in Germanicum convertat. Hoc priváto, & per hos annos nunquam intermisso labore incredibile quos progressus faciet tyro, cui ingenium naturâ felicius, & studendi opportunitas major, & Pædagogus peritior obtigerit.

3. *Quid* scriptionis *nomine intelligis?* ℞. Thematum vernaculorum in latinum conver-

ſionem, ſeu Compoſitiones ſolitas intelligo. Ea dictandi duplex eſt ratio. *Altera* Italis, Gallis, Belgis, Rhenanis Provinciis uſitata, quâ diſcipulis dictati argumenti ſignificationes è Dictionario conquirendæ relinquuntur. In eam rem Gallico-Latinum extat Pomæi Lexicon, Germanico-Latinum P. Aller, & Bayer, locupletia adeò ut Gallicus Germanicúsque Idiotiſmus vix ullus occurrat, quem ibidem non latinè verſum reperiant, ſi (quod ante omnia docentur) quærendi methodum calleant. Hâc viâ deducti adoleſcentes animadverſo linguæ utriúsque diſcrimine ſenſim Proprietatem latinam & præclarè imbibunt.

Altera ratio eſt, quâ vocibus thematum vernaculis, ſuæ ſignificationes latinæ â Magiſtro dictantur, à pueris deinde ad ſyntacticas regulas componendæ. Ut ſi in themate ſit: Er hat ſeinen Handl verlohren. Dictabitur: *Cauſa cado.* Er hat ſich zu Todt gefórchten. Metus. Exanimo. Er iſt bey ihm zu Gnaden kommen. Gratia. Ineo. &c.

Aliquid de verſione in vernaculam tangebas. R. Ut hæc Verſionis exercitatio, quam domi ſaltem ſuſcipiendam ſuaſi, fiat utilior, epiſtolam *v. g.* Ciceronis, locum aliquem è Nepote, Curſio, Pontano, &c. Latinè reddes, ac tantiſper tepones. Interpoſitis hebdomadis aliquot, germanicum tuum latinè transferes, tranſlatum cum ipſo Ciceronis, Nepotis, &c. loco conferes,

conferes, & emendabis. Hæc industria ut ad Puritatem & Elegantiam linguæ comparandam utilitatis maximæ à Quintiliano, P. Juventio, & Præceptoribus Grammaticis omnibus mirificè commendatur. Vide in Appen. XIV. p. 58. subjectas epistolas Ciceronis Lib. 12. Ep. 17. & 19. ad Cornificium, & à me, quoad licuit ad verbum germanicè factas, in latinum traducito; traductas observato, ubi & quantùm à Ciceronianis differant.

CAPUT TERTIUM.

De Elegantiâ Latini Sermonis.

QUæ est altera virtus Latinitatis? ℞. Quamquam ornata satis videri possit epistola, narratio, Chria &c. Si à solæcismis ac barbarismis *Pura*, genuinam latinitatem spirârit; adjicienda tamen erit Elegantia. Itali, Hispani, Galli, Germani, suæ linguæ ad summum nitorem perducendæ causâ nobiles Academias instituêre. Quin gentes omnes Turcæ, Persæ, Indi, Sinenses ut in victu, habitu, ritibus delectum adhibent, ita linguæ quoque venustatem qualemqualẽ sectantur, cultiùsque scribunt, quàm loquantur; & in aulâ nitidiùs, quàm ruri loquuntur. Quidnî curâ eâdem latina, nempe scientiarum omnium instrumentum habeatur?

In quo sita est latinæ elegantiâ? ℞. *Puritas* efficit, ut minimè sordida, & nativo velut habitu decora incedat oratio; *Elegantia* variis ver-

 borum

borum ornamentis ad ſplendorem conveſtit eandem. Rectè enim ille ſenſit, qui, quod corpori noſtro veſtis eſt, hoc ſententiis elocutionem eſſe dixit. Sunt autem *Elegantiæ*, certa & exquiſita loquendi genera, optimis Authoribus uſurpata, & à quotidiano planóque ſermone remota, quæ vulgò *Phraſes* appellamus. Etſi enim etiam Idiotiſmi latini phraſium nomine veniant, ſi tamen aliquid diſtinctionis faciendum eſſet, illas, *Phraſes vulgares*, has *Ornatas* vocabimus.

Da exemplum elegantiarum ejusmodi? ℞. *Tui abſentiam ægrè fero*, latinum quidem eſt, & Proprium; elegantius erit: Tui deſiderium non fero. Pro: *Terret me loci novitas.* Moveor loci inſolentiâ. Pro: *Non ſuppetit tempus ad ſcribendum*, laboro temporis anguſtiâ. Temporibus temporis anguſtiis excludor. Pro: *Mutavi ſententiam*: Abii, diſceſſi à mea ſententia. Pro: *De nulla re magis ſollicitus ero.* Nihil mihi antiquiùs erit. Pro: *Dubito*, inceſſit me, venit mihi dubitatio. Pro: *Vix non te prodidiſſem*, Propius factum eſt nihil, quàm ut te proderem.

Elegantias ejusmodi quâ arte mihi parabo? ℞. Eâdem, quâ *Proprietatem*, hoc eſt. 1. Lectione multiplici claſſicorum. 2. Ope Lexicorum Phraſeologicorum. 3. Recto Participiorum uſu. 4. Obſervationibus recentiorum ſingularibus. 5. Particularum imprimis uſu recto. 6. Idoneâ Verborum collocatione.

Utrum

Utrum jam Grammaticæ studiosis de Elegantiâ cogitandum? ℞. Id quidem studium Grammaticæ proprium est. Nisi hoc viatico saltem leviter instructus ad Poëticam & Rhetoricam accesseris, id vel in ipso itinere præposterè erit comparandum, vel desperandum, ut unquam carmen scitum, orationem ornatam condas.

Atqui Syntaxeos Præcepta satis nos occupant, tempúsque omne docenti juxta, & discenti eripiunt? ℞. Non ivero inficias, primas grammatici partes esse, ut ad Syntaxis Regulas emendatè scribat. Quin cum vulgo discipulorum præclarè agetur, si ad hunc latinitatis gradum aspirent; Nec petendum, ut purpuratus auratusve incedat, cui gausapina ad amictum desint. Nihil tamen obstat, quin principes scholæ, *Academici* ingenio & sciendi aviditate cæteris eminentiores, altero semestri *Tertiæ*, ad delibandas *Elegantias* leniter ducantur, in *Quartâ* vero largiùs se iisdem ingurgitent. A teneris námque optimis asuescere, ac antiquæ latinitatis gustatu imbui multum est.

I. *Quî è Lectione paratur elegantia?* ℞. Quod supra, cum de *Puritate* sermo esset, monuimus, Lectio utráque, Publica nempe in scholis, ac privata domi eum in modum est instituenda, ut occurrentes seu Idiotismi, seu loquendi modi elegantiores in paratum ad id librum referantur, ordine Alphabetico digerantur, atque Themati oportunè inserantur. *v. g.* Quæres

verbum *Obedio.* Notatum reperies è Themistocle Nepotis: *Morem gerere. Video*, oculis usurpo. *Nuncio*, certiorem facio. *Offendo*, voluntatem alicujus à me abalieno. &c. Si per scholarũ curriculum constantia enotandi non defecerit, miraberis opes maximas vix advertenti enatas.

II. *Quodnam adjumenti genus præbent Lexica Phraseologica?* ℞. Extant seorsim excusæ Phraseologiæ Latino-Germanicæ singulares, Ciceroniana *Nizolii*, Liviana *Rhenani*, Plautina *Parai*, Terentiana *Tossani*, Cæsareana *Rothij*, Curtiana *Kocheri*, Nepotiana ejusdem &c. Plerísque itèm classicis præsertim in usum Delphini editis subjecti sunt indices latinitatis locupletissimi. Jam qui Ciceronem, Cæsarem &c. legit, si ex indice itèm quotidie aliquid adjecerit lectioni, ex alieno labore haud minimum compendii faciet.

Quàm paucis autem ad manum sunt editionis & Indicum optimorum anthores? ℞. Præter singulares hos Phraseologos sunt Lexica quædam Phraseologica, quorum unum saltem comparandum erit studioso adolescenti. *Aldus Manutius* eâ in re operam præstitit egregiam; longè copiosior est Wolf. Schönslederi *Apparatus ad eloquentiam, &c.* Ex his aliísque *Universæ Phraseologiæ Latinæ Corpus* congessi, eâ formâ, quam studiosæ Juventuti accommodatissimam fore credebam. Ex eo opere etsi nec partibus omnibus absoluto, nec locuplete satis,

nonihil

nonihil tamen utilitatis ſcholis acceſſiſſe, experimento conſtat, & multorum teſtimonio.

Quommodo utendum eſt hâc Phraſeologiâ? ℞. Si quàm Conſtructionem elegantius efferre cupis, *v.g. non eſt dedecori laborare, ſed otiari.* Quære: *Laboro.* Reperies: Laboribus ſe frangere. Quære iterum: *otior.* Reperies: otio marceſcere. Igitur elegantiùs dices: *non eſt dedecori, frangere ſe laboribus, ſed otio marceſcere.* Sit ſententia altera: *ſi lachrimæ malis mederentur, auro comparandæ forent.* Quære: *Medeor*, medicinam facere. *Comparo*, In contentionem adduco. Dic igitur: *ſi lachrymæ malis medicinam facerent, cum auro in contentionem adduci poſſent.*

Prolixiora exempla vide in Appen. N. XV. p. 60. duas nempe epiſtolas hâc arte elegantiis Phraſeologicis adornatas.

Quid in harum Elegantiarum conquiſitione obſervandum? ℞. Primò ut nimius ne ſis, & omnia Elegantiis farcire velis, ſed ut condimentum parcè inſpergas & cum judicio, quo diſcernas, quæ phraſis, cui voci ejus ſententiæ aptior ſit; itèm an Verbo, Subſtantivo, Adjectivo, Adverbio ſua phraſis conquirenda ſit. Subinde *Verbum* erit fertilius, ut in ſententiis: *Irriſurus aliquem, cave ne ipſe irridendus ſis.* Qu. Irrideo. Rideo. Si *vales* bene eſt. Quære *valeo.*

Aliàs *Subſtantivum*, præſertim apud Verba ampliſſimi uſus, ut ſunt: *Sum, fio, evado, poſſum, facio, reddo, tribuo, do, teneo, &c. v. g.* Divitum

omnes ſunt amici. Qu. *Dives, amicus.* Homines duri victûs evadunt *robuſti.* Qu. Robuſtus. Aliàs Adjectivum, ut in ſententiis: *Iratus ab inſano tantum tempore diſtat.* Qu. Iratus. Inſanus. *Deformis ſim potiùs quàm pulcher & malus.* Q. Deformis, pulcher. Malus, &c.

Quid obſervandum præterea? ℞. Non Verba tantùm ac nomina ſed eorundem, itèm Derivata & Compoſita vel contrà veſtiganda erunt; Quod ei facile, qui Primitivorum libellum ſibi familiarem reddiderit. Sic in ſententiâ: *Nemo hominum ſine labore clarus evaſit, aut è paupere dives.* Præter: *Labor. Clarus. Pauper. Dives.* Perquirenda erunt: à *clarus* claritas, claritudo &c. *Pauper*, paupertas. *Dives*, divitiæ, diteſco, &c. Quâ accuratione ſi Phraſeologiam excuſſeris, vix erit ſententia, cui vel in *Synonimis*, vel *Uſu*, vel *Phraſibus* aptam quandã elegantiã non reperias.

Quid in hâc veſtigatione obſervandum tertiò. ℞. Quod ſupra tetigi, ut in delectu phraſium diſcrimen adhibeas, ac diſtinguas, quæ in rem quadret, quæ minus. Niſi veritus eſſem, ne libri moles nimiùm augeret, Phraſibus ſingulis germanicam ſignificationem additurus eram, quod in ſuis Lexicis Beyerus & Allerus præſtiterunt, ne deerrare poſſent Tyrones. Sic in Sententiâ: *Animâ nihil pretioſius.* Loco *Pretioſus, reperies* in Phraſeologiâ, *multorum numorũ, ſeu ſumptuum*, qui loquendi modus hoc loco planè ineptus foret. Nam dicendum eſſet: Animâ

mâ nihil potius, antiquius, ſanctius eſſe debet, &c.

Multum igitur intereſt, Phraſeologicis Lexicis rite uti poſſe? ℟. Sanè permultùm. Noveram adoleſcentes, qui orationem ſtruerent tam elegantem ac latinam, ut in volvendo Cicerone multos annos poſuiſſe videri potuiſſent, hujus artificii ignaris. Ineſt & illud commodi, quod ea, quæ aliena fuerant, multiplici uſu ſua faciant; quodque dicitur, in ſuccum & ſanguinem ſuum vertant.

III. *Quid Elegantiæ affert Participiorum uſus crebrior?* ℟. Germanica noſtra Participiis Futuri Temporis & Ablativo abſoluto ferè deſtituitur. Participia Præſentis & Præteriti minùs frequentem, ſæpe violentum, ac ingratum uſum habent. Inde fit, ut germani ſcriptoris oratio latina, etſi verbis *Propriis* concepta germanicum tamen neſcio quid oleat, certè ab latinæ brevitatis elegantia longè abſit. Hæc brevitas quâ duæ conſtructiones ope Participij in unam coaleſcunt, neſcio quid Latij ſaporis habet; Et multò venuſtius eſt: *v. g. Hoſti te occiſuro pepercisti*, ac ſi dicas: hoſti, qui te occidere volebat, peperciſti.

Nulla ſunt Germanis Participia Futuri? ℟. Niſi relativo ſolvantur, efferri à nobis nequeunt. *v. g. Aſpernamur profutura, nocitura amplectimur.* Wir verachten das was uns helffen wurde / und umfangen die Ding welche uns

 ſchaden

schaden werden. Quid divitiis inhias, morte alioquin amittendis ? Was trachtest nach Reichthum/ welche ohne dem im Todt werdest lassen müssen. *Custodi librum à me tibi commodandum.* Verwahre das Buch / so ich dir schencken werde/ ꝛc. Recentiores quidam in hunc modum exprimunt Participium Futuri Passivum : Nodus solvendus. Der aufzulösende Knopf. Negotium procurandum. Das zuverwaltende Geschäft. Examinandi testes. Die abzuhörende Zeugen. Hostis pellendus. Der abzutreibende Feind/ ꝛc. Alii alio modo efferunt : Der aufzulösen seyende Knopf/ ꝛc.

Præsentis tamen & Præteriti temporis Participia habemus Germani. ℞. Rectè quidem dicitur : *v. g. Exitio suo propinquantem juvenem servâsti.* Dem seinem Untergang zueylenden Jung hast du erhalten. Sæpe tamen durior est & insolentior Participii Præsentis usus , ut si diceres : *Tibi imperanti parebo.* Ich werde dir gebietenden gehorchen. *Tui pereuntis miserebor.* Ich werde mich deiner zugrundgehenden erbarmen/ ꝛc. Participium Præteriti perfrequens quidem est, ejúsque Ablativus Absolutus per Præpositionem nach/ comodè significatur. *v. g.* Cæso hoste urbem cæpit. Nach geschlagenen Feind hat er die Stadt genommen. Peracto labore dulcis quies. Nach verrichter Arbeit ist gut feyeren.

Ubinam & quando Participiis utendum ? ℞.

1. Loco

1. Loco Relativi. 2. Loco suppressæ Conjunctionis copulativæ, *&*, *atque &c.* Und. 3. Loco suppressarum particularum temporis: *Postquam*, *quando*, *cùm*, *dum*, *&c.* Jndem/ nachdem/ indem/ weil/ da/ ꝛc. 4. Subinde etiam loco particulæ conditionalis: *Si*, wann. Et *Causalium*, quales sunt: *quia*, *cùm*, *quoniam*, *quod* pro quia, *eò*, *ideò*, *iccirco*, *eâ causâ*, *eapropter*; *nam*, *enim*, *etenim*, *quippe*, *&c.* Dieweil/ dessentwegen/ derohalben/ dann/ ꝛc.

Quid de his notandum? ℞. Modus omittendi Relativum *qui*, *quæ*, *quod*, & particulas temporis: *Postquam*, *&c.* jam in infimis duabus scholis, *Ablativus* verò *absolutus* in tertiâ & quartâ frequentissimè inculcatur, nec satis unquam inculcari potest.

Quid de suppressione Particulæ Copulativæ dicebas? ℞. Hæc ut in omni sermone est frequentissima, ita si quo in scholis docetur modo omittatur, duæque Constructiones in unam contrahantur, breviorē facit & succosiorem dictionem. Quæ industria in narrationibus maximè valet, ne cum vulgo imperito copulantem particulam sexcenties odiosissimè iteremus. Quid enim insulsius illo: *Fuit Ludimagister Faleriis*, & *hic docebat nobiles pueros*, & *hos extra civitatem velut ambulatum ducebat*, & *volebat eos tradere Camillo. Camillus noluit audire*, & *jussit illum vinciri*, & *pueris dari*, *ut eum sic in urbem ducerent*. Quantò breviùs comptiúsque erit? Ludimagister

ſter Faleriis nobiles, quos docebat pueros, velut ambulatum extra civitatem ductos, Camillo tradere parabat. Is proditorē averſatus vinctum per pueros in urbem reduci juſſit.

Hoc tam malè cohærente dicendi genere uſi ſunt pleríque Hiſtorici è luteâ de qua meminimus, ætate. Habes in Appen. N. XVI. p. 63. Exempla duo, in quibus obſerves licet, quàm longè aliam ſpeciem induat hâc Participiorum quaſi veſte contecta res eadem. Subjeci exemptum aliud exercitaionis causâ, à diſcipulo eundem in modum, adornandum.

Quid de ſupprimendis particulis cauſalibus dicebas? ℟. Harum loco eleganter vel Participium adhibetur ; vel Verbum ſubſequens in Subſtantivo mutatum, ut è duabus una fiat conſtructio. Participium adhibetur: *v. g. Solvi debuit conſilium*, quia *clamor omnia turbaverat.* Fac omiſſo *quia* : clamore omnia turbante ſolvendum fuit conſilium. *Deditionem fecêre*; nam *annona defecerat* : annonâ deficiente deditionem fecêre. *Irâ ſuccenſus eſt*, iccirco *ne eum læſeris*. Irâ ſuccenſum ne læſeris. Verbo autem in ſubſtantivum mutato dices: obortus *clamor* conſilium ſolvit. Annonæ *defectus* deditionem maturavit. *Ardorem* hominis ne læſeris.

Iisdem cauſalibus particulis Præpoſitio *per* eleganter ſubſtituitur: *v. g.* quia *tempus eſt percalidum*, *ſtudiis ineptus ſum.* Dic: per immodicum calorem ſtudere nequeo. *Scribere non potui,*

tui, quòd *nondum sat convalueram.* Per valetudinem scribere non potui.

Ut video in Participiorum doctrinâ probè me exercitatum esse oportebit. ℟. Ille mihi spem de se præbebit maximam, & ab germanitate se removebit longissimè, qui participiorũ rite tractandorum solertiâ cæteris præstiterit. Hac unâ arte tam illustris est, Historicorum principis Livii, & adipalis & prope inimitabilis *cum perspicuitate* brevitas.

Cur addebas cum perspicuitate *brevitas?* ℟. Quia pronum est, è stipatis nimium cumulatisque Participiis in obscuritatem vel ambiguitatem incidere. Id quod sibi accidere questus est Poëta: *Brevis esse laboro; obscurus fio.* Eâdem causâ tyronibus T. Livii lectio, quàm aliorum authorum difficilior videtur. Modus itáque mediúmque tenendũ erit. Sit *v.g.* hæc periodus.

Nachdem ich die Arbeit/ welche ich neulich angefangen/ kaum vollendet/ und zu was anderen mich fertig machte/ besuchten mich einige Freund/ welche mich zu dem Spiel gebracht/ so mir dazumahl recht nöthig ware/ weilen ich zimlich müd worden.

Cum labore, *quem* nuper cæperam, vixdum perfunctus essem, *&* ad alia me pararem, visebant me amicorum quidam, *qui* me ad ludum traduxêre, *qui* mihi tum, *quia* admodum lassatus fui, pernecessarius erat.

En ut omissis particulis *temporis* cum: *copulativâ*

lativâ & ; *causali* quia; *Relativo*, qui, sex constructiones in unam, nec læsâ perspicuitate concrescant.

Labore nuper capto vixdum perfunctum, & ad alia parantem me invisentes amici ad ludum traduxêre, mihi tum admodum lassato pernecessarium.

Aliud: Nachdem der Prinz Belgrad beyderseits eng eingesperret / damit er sich von auswendiger Belagerung los machte/hat er seine Völcker aus dem Lager gezogen/darauf in die Schlacht Ordnug gestellt / und weil der Nebel Anlaß gabe/ den Feinden / so den Sieg schon in Händen zu haben vermeynten/ eine solche Niderlag zugefügt / die sie nicht leicht ersetzen werden.

Princeps Belgrado utrinque arctè circumvallato, extimâ se obsidione liberaturus, eductis inque aciem dispositis copiis, per nebulæ opportunitatem, hostibus jam se victoriam manu tenere ratis cladem intulit, haud facilè reparandam. *Viden è septem constructionibus unam.*

Aliud Valerii Maximi: Carthagine *capta* uxor Asdrubalis *expobratâ* eidem impietate, dextrâ lævâque duos filios mortem non *recusantes trahens*, incendio se *flagrantis* patriæ injecit.

Ejusmodi exempla Livii pagina utráque suppeditat Vid. in Appen. N. XVII. p. 66.

IV. *Quale ad elegantiam adjumenti genus est, quas quarto loco dixeras*, observationes singulares?

res ? R. Qui ad restituendum latinæ linguæ suum nitorem, superioribus sæculis primi operam contulêre, observationes quasdam singulares earum rerum, è quibus antiquæ latinitatis ingenium maximè enitescit, litteris tradidêre. *Hadrianis* Cardinalis opusculum de latino sermone præcipuè commendari meretur. Cæteri sunt: Laurentii *Vallæ* & *Sylvii* elegantiæ; Anton. *Schori* Thesaurus, *Goclenii* observationes latinæ linguæ; *Doleti* Epitome; *Vorstii* de latinitate meritô & falsô suspecta; *Borrichii* Vindiciæ; *Cellarii* antibarbarus, *Nizzolii* de ortu latinæ linguæ.&c. Horum libellorum quempiam, cum parabiles sint admodum, sibi comparâsse juverit.

Atqui ad manum nullum habeo. R. Unus instar omnium *Flos latinitatis* P. Pomæi esto, viri de hâc litteratura optimè meriti. Hoc ille libello observationes illorum plerásque, quique *Verborum* singulorum, *Nominum*, *Particularum* Proprius & Elegans usus sit, pulchrè complexus est; ut adeò Syntaxis *Particularis* & *Ornata* compellari possit.

Quo pacto ejus usum mihi familiarem reddam? R. Hanc exercitationem, quam magni momenti existimo, describam tibi minutiùs. Initium facies semestri altero Tertiæ, atque hâc methodo:

Legendus imprimis erit, & attentè relegendus quem dixi, Flos latinitatis, certúmque le-

ctionis

ctionis hujus pensum in dies singulos constituendum *v. g.* pagina seu folii latus unum, quo pacto totum commodè per *tertia* & *quarta* decursum absolves.

Secundò *Repetendum* erit statæ lectionis pensum cum condiscipulorum aliquo cæteris studiosiore. Repetitionis hæc erit ratio, ut alternis quærentis & respondentis partes obeatis. Quærat primus, quæ sententiis latinis respondeat significatio germanica? alter vicissim quæ germanicæ latina? V. Schema in Appen. N. XVIII. p. 67. Lectioni, ac Repetitioni à diligentioribus adjici poterit

Scriptio, quæ talis erit: Indici germanico, qui Flori latinitatis subnectitur, tu significationes latinas è paginâ notatâ, in libello ad id parato adscribes in hunc modum. Primum in Indice Verbum est abbitten: adde latinum: *deprecari aliquem, ab aliquo, vel aliquid*: Etwas inständig bitten. rc. Abbrechen / *intermittere consuetudinem opus, iter, laborem &c.* Ein Gebrauch/ Werck / Reiß / Arbeit / rc. abbrechen/ rc. Scriptio ejusmodi singula memoriæ imprimet tenaciùs, nec operosus erit admodum, dum assiduus sit, nec unquam intermissus labor.

Quid inde utilitatis capiam? R. Qui hanc industriam per supremas duas grammaticæ Classes continuaverit, Dii boni! quem sibi thesaurum juvenili memoriâ conditum parabit! quâ

quâ facilitate epiſtolam, narrationem, chriam, carmen, orationem panget; quam venuſtatem ſenilem, quam antiquitatis ſpeciem ſtylo conciliabit ſuo! quàm ſolidum jaciet veræ latinitatis fundamentum, reliquâ ætate velut aliud agenti exædificandum!

Videris nimiùm oneris imponere & præter Syntaxim generalem, etiam particularem hanc exigere. ℟. Tingi te potiùs hoc elegantiarum colore, quàm imbui; & methodum ſaltem, fontes, artémque earundem condiſcere velim. Ab juvene docili, avido, tempuſculorum parco, plura opinione præſtari poſſunt. Fortaſſe hæc exercitatio in ipſam ſcholam induci poſſet eâ ratione, ut Academicis, iis dico qui præter ſcholæ ordinaria plus aliquid efficere poſſint, quorúmque è denis fere unus eſt aut alter, ſuus cuíque æmulus, pensúmque unius paginæ præſcribatur, quod inter ſe repetant. Id tamen liberum cuique, nec niſi volentium eſſe oportebit, néque ſi omittatur, ulli pœnæ obnoxium. Saltem pauculi è multis præclari latini è ſcholis egredientur.

V. *Ut memini, rectum Particularum uſum, quintum dicebas elegantiæ fontem.* ℟. Præpoſitiones, Conjunctiones, Adverbia intelligo, quæ velut fibræ corpus orationis omne pervadunt. Nullâ re latinæ ingenium exprimas meliùs, ac eas ritè tractando. Adeò in parvis his magna venuſtas ineſt. Turſellinus primus eam viam præi-

 vit,

vit, opuſculo de latinis particulis elegantiſſimo. Quamquam hoc quóque carere poſſit, qui Floris latinitatis partem tertiam de *Adverbiis*, & primo loco, & præ cæteris attentione ſtudióque majore ſibi familiarem reddiderit.

V. *Quod eſt poſtremum Elegantiæ comparandæ adjumentum?* ℟. Verborum apta *Collocatio.* Rhetoris quidem hæc ars propria eſt, delibanda tamen tyroni. Cum ad ornatum ſqualorémque orationis plurimùm interſit, quo ordine collocentur verba, ſic ut eadem ſententia ſed aliter diſpoſita, jam ſeipsâ elegantior videatur. Perinde ut capilli iisdem, qui impexi horrori erant, pectine compoſiti in ornamentum vertunt. Præcipuas aliquot Collocationis elegantias ex Sylvio depromptas vide in Append. N. XIX. pag. 68.

Non itèm Poëticis elegantiis licebit uti? ℟. Inter eloquentiæ corruptæ cauſas putem hanc non eſſe ultimam, quod aliquorum juvenum depravatus guſtus eò iverit, ut orationem ſcripturi, elegantias è Synonimis, gradibus ad Parnaſſum, Flaviſſis &c. aucuparentur; metaphoris infarcirent omnia, Phraſibúsque Poëtarum propriis. Quâ re nihil perverſiùs excogitari poteſt. Memini puerum me gemmulas has ſummo ſtudio conſectatum, plurimùm laudis retuliſſe, ſi nullam periodum non aliquâ metaphorâ exornatam afferrem. Habebam inter adverſaria mea.

Neſcio

Nescio quo novercantis fortunæ sidere evenisse dicam.

Insulæ nauseantis naturæ vomitu in orbem ultimum ejectæ.

Cum primi anni florerent, jam maturitas autumnabat in vultu.

Non expandunt se hortensem in iridem folia, nisiè laboris nubibus pluviæ destillârint.

Capillos cogunt in suggestum, sed crede mihi, nunquam illo de suggestu peroravit sapientia. Sub illa cæsarie nihil reperies, quàm Aristophanis nebulas, Polystrati somnia, merásque tenebras in angustissimo Capitolio scilicet triumphantes.

CAPUT QUARTUM.

De Copiâ latini Sermonis.

QUid intelligitur nomine Copiæ verborum? ℞. Ut eandem sententiam non modò Propriè & eleganter, sed varietate multiplici, aliis aliísque verborum formulis efferre, ac veluti ceram in alias aliásque formas & modulos transfundere nôris: ut cum idem dicas, aliud semper dicere videâre. Quod ut in omnibus linguis laudi datur, ita in latinâ mortalibus, qui fuerunt omnibus sic antecelluit Cicero, ut *orationis ejus divitias*, varietatem illam non imitabilem, ipsi ejusdem ætatis Oratores disertissimi demirarentur.

Quid utilitatis affert hæc Copia? ℞. Prima est ac

necessaria ad Poëticam ac Rhetoricam præparatio. Hærebis in carmine condendo miserè, nisi sententiam Protei instar tamdiu transformare scias, dum verba eveniant metro apta. Cæterùm uti in rebus omnibus, ita in oratione varietas delectationem habet. Ut colorum rerúmque diversitate jucundè tenetur oculus, nec concentus sine tonorum alternis, nec ejusdem semper condimenti obsonium, nec invariata eadémque vestis, utut pulchra diu placent, ita nihil fastidiosius jejuno, inope, unius toni & coloris Oratore. Quod vitium Tautologiam, hoc est ejusdem sermonis insulsam iterationem Græci appellant.

Quommodo comparanda est Copia verborum, & quando? R. In supremâ grammaticæ tentandum aliquid, viáque prænoscenda, quâ deinceps eatur. Comparatur ut reliqua omnia exercitatione ac lectione Classicorum, Tullii imprimis, in quo uno cornu quoddam habes Copiæ. Quia tamen hæc lectio multorum annorum est, ac juvenibus paulò impeditior, Phraseologiæ interim subsidio, alieno nempe peculio vivendum, præceptáque eâdem Phraseologiâ rite utendi discenda sunt.

Quæ Præcepta affers? R. *Generalia* quædam de sententiâ qualibet; quantumvis sterili variè commutandâ; *Singularia* quædam de iis argumentis, quæ frequentiùs in orationem veniunt. Ars in eo est, ut, quod Erasmus, quem præeuntem

tem multis in rebus ſequor, ait: ſententiam quamdam ſumas, eámque varies quàm ſæpiſſimè. Qui labor uberiorem afferet frugem, ſi plures inter ſe propoſito in medium themate confluctentur. Tum enim mutuis inventis adjuvabuntur ſinguli, & velut anſâ præbitâ plura quiſque inveniet. Quâ quidem in re conveniet Milonis illius Crotoniatæ ſolertiam imitari, ut principio bis, deinde ter, deinceps ſæpius ac ſæpius variando, ad eam facultatem proficiamus, ut jam ſine negotio centies aut ducenties variare poſſimus.

Variationis Præcepta generalia.

Quænam ſunt de Copiâ generatim præceptâ? ℞. Tres ſunt primarii fontes Copiæ. 1. Synonimia. 2. Enallage. 3 Æquivalentia. *Synonimia* ex Græco σὺν & ὄνομα quaſi Con-nominatio verba ſubminiſtrat diverſa, rem tamen eandem ſignificantia *v. g.* domus, ædes. Enſis, gladius. Litteræ, epiſtola. charta, papyrus.

Quomodo quærenda ſunt Synonima? ℞. Ejusdẽ conſilio vis maxima è bonis authòribus colligenda foret, quia tamen hæc diligentia non hujus ætatis eſt, è Phraſeologiâ conquirenda erunt. Quâ in conquiſitione id cavendum, ne Synonima quæ in propoſitâ ſententiâ Synonima non ſint, deligantur: *v. g. Parva ſcintilla neglecta magnum ſæpe excitavit incendium.* Reperies pro *excito*, adhortor: quod alienum habet ab hâc ſententiâ ſenſum. Voces námque pluri-

mæ duplicem habent significationem *Propriam*, & similitudinariam seu *metaphoricam*. *Propriè* dicimus: Librum abjecit in terram. *Translatè*; animum abjecit. *Proprium* est: abducere pecora. *Translatum*: abducere aliquem à vitio. Igitur ea tantùm Synonima quærenda, quæ à proposito themate sensum alienum non faciunt. Sunt quædam in speciem idem significantia, quæ tamen plurimùm inter se discrepant, ut *amo*, *diligo*. *Abstinentia*, *continentia*. *Ira*, *indignatio &c.* De hâc tamen differentia religiosum admodum esse non oportebit juvenem.

II. *Quid est Enallage, & quis ejus usus?* ℞. A Græco ἐν *in* & ἄλλος *alius*, è quo ἀλλάζω *aliud reddo*, seu *immuto*, unde Ἐναλλαγὴ Enallage *immutatio*, seu ejusdem vocis paulùm deflexæ variatio, *v. g. Edo* edax, edacitas, peredo &c. *Amo* amor, amicitia, deamo. *Prudens* prudentia, imprudens. Fit hæc immutatio 1. cùm vocis alicujus *figura* vel *species*, id est *simplex* in compositam, *primitiva* in derivatam aut contrà mutatur; seu cùm una pars orationis in aliam, Verbum in Nomen, Substantivum in Adjectivum vel Adverbium ac vicissim convertitur. *Secunda* species Enallagæ est cùm reliqua attributa Verbi, Nominis, Adverbii deflectuntur; ut modi, tempora, casus, numeri &c.

Quæ partes orationis utrâmque hanc Enallagæ speciem maximè recipiunt? ℞. Verbum & Nomen.

men. Nam Interjectiones, Conjunctiones, Præpositiones, Adverbia minimùm mutationis admittunt. Participia Verbo aut Nomini accenseri possunt. Mutatur ergo *Verbum* in substantivum Nomen *v. g. discernit* nihil, nihil *discriminis* habet. *Admiror*, tenet me *admiratio*. Substantivum in Adjectivum ut : valde *impudens*, insignitæ *impudentiæ*. *Facundus*, miræ *facundiæ*. Adverbium in Nomen, ut *hilariter* vivit, *hilaris* vivit.

Quomodo immutantur attributa Verbi ? ℟. In Verbi genus, id est vox *Activa* in *Passivam v g.* LaborantesDEus adjuvat : à DEO adjuvantur. Contingit multos hæc infamia : hâc infamiâ multi continguntur.

Modus. In *Imperat.* Laborato, & DEUS adjuvabit. *Conjunctiv.* Si labores, DEUS juvabit. *Infinit.* Laborare, est DEI opem provocare. *Depone* inimicitiam. Si me audis *depones* inimicitiam. Bene tibi consules cùm inimicitiam *posueris*. Suadeo tibi *ponere* &c.

Tempus. Imperfect. Nullo non tempore Dii laboriosos juvabant. *Perf.* Quis impensè laboriosus à DEO adjutus non est ? *Plusquamperf.* Nullum exemplum est, quin studiosum hominem superi adjuvissent. *Futur.* Laborato & juvaberis. *Trabit sua quemque voluptas*, quis est quem non *traheret*, quem non *traxerit*, *traxisset*, *trahet* aliquando sua voluptas.

Persona. Prima : laborantes certò à DEO ad-

juvabimur. 2. Labora, & juvabere. *Numerus.* Laborantes Dii adjuvant. DEUS adjuvat. *Ereptis omnibus spem retine. Persona.* Spem *retineo.* Qui spem *retinet*, haud omnia perdidit. *Numer.* Spem retinete.

Ut attributa nominis mutantur? R. 1. *Casus.* Laborantes juvantur à DEO. *Gen.* Laborantium curam DEUS gerit. *Dat.* Laborantibus præsto est DEUS. *Acc.* Laborantes adjuvat. *Ablat.* A laborantibus nunquam frustra DEus invocatur. *Id nuncium mihi gaudio fuit. Gaudii* materia fuit. *Gaudium* attulit. *Gaudio* me implevit.

2. *Numerus.* Laborantem, laborantes. DEus, Dii. *Genus.* Ut pileum, pileus. Hoc barbiton, hæc barbitus. *Declinatio.* Ut: violens, violentus. Contagium, contagio. Senecta, senectus &c.

Idem nomen facilè in singulos casus deflectes, si verba Genitivum, Dativum &c. regentia aptè applicueris.

Unde petam Enallagen Speciei ac Figuræ. R. E Clavi seu Dictionario Denzleri, ac longè expeditiùs è primitivorum seu Radicum libello, ubi *primitivis* ac *simplicibus* derivata sua vel *Composita* ordine subjecta reperies. *v. g.* Sit varianda sententia: *Misero auxiliare.* Quære in Radicū libello primitivum *miser*; reperies derivata *miseria*, *miserè*, *misereor &c.* Composita: *Misericors*, *commiseror &c.* Quære porro an verbum *auxilio*

lio

lior primitivum ſit an derivatum ? Radicum gnarus facilè meminerit ejus primitivum eſſe *augeo*, ejus derivata reperies, *augeſco*, *augmentum &c.* Itèm ab *auxilior*, auxilium, auxiliator &c. viden, quâ ubertate fluat fons hic immutationis.

III. *Quid intelligis Æquivalentiæ nomine, quam tertium ajebas Copiæ fontem.* ℞. Dicitur & *Æquipollentia*, Græcè ἰσοδυναμία ab ἴσος ſimilis, æqualis, & δύναμαι poſſum, valeo. δυναμία potentia, valentia. Fit hæc æquivalentia, vocem vel ſententiam contrariis mutando, additâ particulâ negante, *v. g.* homo diligens, non indiligens. Omnibus gratus, nemini odioſus. Vigilandum eſt, minimè dormiendum eſt. Laborantes DEus juvat, otioſos DEus averſatur. Permitto, non repugno.

Nota autem Æquivalenti huic ſententiæ vel voci, ſuam iterum ſynonimiam, ſuas immutationes eſſe conquirendas. Quæ induſtria, ſi cæteræ omnes abſint, tantam effundet verborum redundantiam, ut vel librum de re quâpiam ſcripturo nunquam defuturæ ſint formulæ, idem ſemper aliter aliterque exprimentes.

Quid igitur mihi, ſententiam unam, quàm poſſum ſæpiſſimè variar, cupienti faciundum erit ? ℞. Adoleſcenti ingenioſo methodum hanc, nempe felicibus multorum experimentis comprobatam tenendam ſuadeo :

Primò, ut ſententiæ propoſitæ *v. g. laborantes*

DEus adjuvat, synonima è Phraseologia conscribat, Q. *laboro. Synon.* Elaboro, contendo, operam do. His vide an non sua itèm sint nova Synonima *v. g. Contendo Syn.* Nitor, enitor, curo, conor. Neque hìc sistes, sed novis his alia rursus Synonima conquires, eousque continuato quærendi labore, dum omnino exhauseris. Eâdem accuratione verbum *Adjuvo* excuties. Conquisita Verba à Nominibus seorsim conscribe.

Secundò. Verbis, Nominibus, Adverbiis suas è Radicum libello enallagas, seu derivata & composita exscribes. *v. g. Elaboro*, elaboratio, &c. *contendo*, contentio &c.

Tertiò. Pone sententiæ ejusdem Æquivalentiam, à contrariis, *pigros DEus deserit.* Huic suam iterum Synonimiam ac Enallagas quo dictum est modo, colligito.

Cæterùm tota hæc Copiæ exercitatio exemplis meliùs quàm Præceptionibus percipitur. Ejus schema vide in Appen. N. XX. p. 71.

Quid jam hâc tantâ sylva faciam? ℞. Jam hoc tui ingenii, ac judicii est, ut è vocibus singulis constructionem justam ædifices, quod fiet, si 1. Nominibus verba idonea, quorum magnam copiam suppeditat Syntaxis, verbis itèm apta Nomina attribueris. 2. Enallagas modorum temporum, casuum, &c. admiscueris. 3. Ad majorem varietatem conciliandam figuris variis: dubitantis, alloquentis, interrogantis, in-

indignantis, optantis, exclamantis, ridentis, lugentis, monentis, docentis, dolentis, timentis, irascentis, gaudentis, miserentis, jubentis &c. personam sumas. Quæ doctrina etsi jam figurarum Rhetoricarum peritiam aliquam deposcat, ingenioso tamen tyroni lucis aliquid itèm affundet. Vide in Appen. N. XXI. pag. 77.

Non sunt alii præterea Copiæ fontes? ℞. Cum Poëta fueris ac Rhetor, augere licebit supellectilem è Tropis ferè omnibus; imprimis *Periphrasi* seu circumlocutione ejusdem sententiæ, â definitione, causis, effectis &c. petitâ: *Metaphorâ* seu Comparatione &c. Suggerent hæ novas denuo Propositiones, quibus si iterum suam Synonimiam, immutationem, Æquivalentiam subjeceris, in immensum crescet copia. Sit sententia: *Omnis ferè sententia multis modis variari potest.* Ejus *Æquivalentia*: nulla sententia verbis iisdem est alligata. *Periphrasis*: latina lingua valde copiosa est. *Æqui.* Minimè egena est. *Metaphora*, quævis sententia aliis coloribus pingi potest. *Vel* alio verborum habitu vestiri potest. Hujus variationis supellectilem, & variationem ipsam habes in Appen. N. XXII. pag. 83.

Habes ibidem Paradigma aliud: *Hæc charta valde est alba*, idque eâ causâ, ut animadvertas vel in sterilissimo themate, quâ dixi, arte ubertatem verborum maximam congeri posse.

Exemplum aliud Erasmus habet: *Semper dum*

dum vivam tui meminero, quam ille ſententiam non admodum fœcundam, néque ad varietatem, idoneam ait, cum re verâ (pace ejusdem dictum ſit) circumlocutionum ſit perquam fertilis, & in omnibus linguis nulla fere res copioſiùs efferatur, ac illud *vivere, mori*; voluntatis itèm ac intellectionis voces cæteris ſint affluentiores, quas inter, eſt *memini, memoria.*

Præcepta Copiæ ſingularia.

Quænam ais Præcepta Copiæ ſingularia? ℞. Supra allati tres Copiæ fontes generatim rebus omnibus, quæ in orationem cadere poſſunt, multiplicem varietatem ſubminiſtrant. E re fuerit, contingere quædam minùs quidem generalia, quæ tamen in orationem veniant frequentiſſimè: ut ſunt 1. Particulæ Conjunctivæ. 2. Gradus Comparationum. 3. De Virtutibus ac Vitiis. 4. Affectionibus humanis.

Quommodo variantur particulæ Copulativæ? ℞. 1. Particulis aliis idem ſignificantibus. 2. *Formulis* quibusdam, cùm cæteris bonis authoribus, tùm Ciceroni maximè uſurpatis. 1. *Particulæ conjunctioni* Et *æquivalentes.*

Vir eſt doctus & probus.

Et	doctus	**Et**	probus.	quēadmodū	doctus	**ità**	probus.
tum		**tum**		ſimul		**ſimul**	
pariter		**ac**		haud ſecus		**ac**	
tàm		**quàm**		ut		ità	
non minùs		quàm		**non tantùm**		ſed &	
ex æquo		átque		**non modò**		verū etiā	
						æquè	

æquè	doctus	ac	probus.	juxta	doctus	Et	probus.
æquè		âtque		similiter		ac	
perinde		ac		non dissimi-liter		ac	
				tum		tum	

Sic dices : Vir est cùm doctrinæ laude, tum pietate præstans. Ut doctissimus, ita integerrimus. Æquè literatus âtque incorruptus. Exquisitè doctus itidem ac probus. Doctissimus idem ac vir optimus. Vir ex æquo eruditus ac probus. Non tantum doctus sed & probus. Simul insigniter eruditus, simul integritatis maximæ. Vir optimus quóque, non modò doctissimus. Haud secus, juxta eruditus ac probus, &c.

2. *Formulæ*, ut : haud minore probitate, quàm doctrinâ præditus. Præterquam quod doctus, etiam optimus est. De quo dubites, doctior sit an melior ?

In quo doctrina cum probitate ex æquo certet.

Qui litterarum laudem æquârit vitæ sanctimoniâ.

Cujus eruditioni par morum integritas respondet.

Qui cum insigni probitate, parem litterarum laudem copulârit.

Summâ quidem eruditione, virtute tamen neutiquam inferior se se.

In litteris egregius, nec sui dissimilis in probitate.

Qui doctrinæ decora pari cum probitate conjunxerit.

Cujus virtutem non minùs quàm eruditionem suspicias. &c.

Quæ est ratio variandi gradûs positivi ? R. Variatur itidem particulis augentibus vel minuentibus. Præpositio *præ*, comparativo æquivalet, ut homo prælongus : *per* superlativo : homo perdoctus. Res perdifficilis. Talia itèm sunt adverbia :

Perquam litteratus — summopere eruditus

quàm

quàm sanè quàm nimis quàm validè egregiè haud vulgariter insigniter magnopere maximopere unicè eximiè effusè affatim plusquàm	doctus.	imprimis in paucis majorem in modũ mirè exquisitè oppidò supra modum. præter modum singulariter impendiò impensè abunde si quisquam dici nequit quàm	doctus.

Minuitur positivus in has formulas : homo subtristis, subtimidus. Nonnihil agrestis. Utcúnque doctus. Aliquantulum morosus. Homo dicaculus, putidulus, vaniculus. Non omnino indoctus.

Quomodo variatur comparativus? Ex particulis nonnullis perinde ac positivus. Secundò verbis præcellentiam significantibus. Particulæ sunt.

Longè facundior Platone Cicero.
Multò, nimiò eloquentior Platone divino Tullius.
Multis partibus uberioris sapientiæ Plato quàm Tullius.
Pecuniæ appetentior, quàm gloriæ.
Magis appetens pecuniæ quàm &c.
Opum cupidus *potiùs*, *quàm* laudis.
Non tàm gloriæ appetens, *quàm* pecuniarum.
Minus honorum cupidus, *quàm* divitiarum.
Haud perinde laudi inhians *quàm* nummis cumulandis.
Haud æque, ac, &c.

Verba

Verba præcellentiam significantia sunt. *v. g.*

Præsto,	excello,	antegredior,
antesto,	prægredior,	antevenio,
præeo,	præverto,	anteverto,
supero,	præfero,	cedo,
supergredior,	præhabeo,	decedo,
excedo,	antepono,	posthabeo,
post me relinquo,	præpono,	postpono,
anteeo	antecedo,	secundus sum,
præcello,	antecello,	posterior sum.

V. g. Juvenis cæteris diligentior.

Diligentiâ reliquis *præstat, antestat, præit.*

Reliquos *vincit, superat, excedit, post se relinquit.*

Æquales industriâ *anteit, antecedit, antecellit, antegreditur, antevenit.*

Æquales vel æqualibus studio *præcellit, excellit, prægreditur, prævertit.*

Æqualibus *præferendus, præhabendus, anteponendus.*

Cujus diligentiæ *cedunt* reliqui *postponendi, posthabendi, secundi, posteriores sunt.*

Quomodo variatur superlativus?

1. Particulis: *longè, facilè, v. g.* doctissimus.

2. Cum hic gradus rem maximè extollat, imprimis variandum erit generale vocabulum, *omnis*. Cujus Synonima vel æquipollentia sunt: *Cunctus. Universi. Quisque. Unusquisque. Quicunque. Quilibet. Quivis.* Itèm: *Quantuscunque. Quotcunque. Qualiscunque.* Huc pertinent adverbia: *Utcunque. Quantumcunque. Quantumvis.*

Nullus non. Nemo non. Quivis non. Haud quisquam. Quantum est hominum. Quidquid est hominum.

3. Valent hæc Synonima sequentibus formulis, quibus principatus significatur, adjuncta:

Cicero quo non alius eloquentior. Homo quidvis potiùs, quàm indoctus. Doctrinâ nulli inferior.

Eru-

Eruditionis palmam omnibus præripit.
Eloquentiæ arcem tenet.
Facundiâ nullo non prior, potior.
Facundiæ primas haud dubiè obtinet.
Præter cæteros eloquens.
Facundus ultra humanum modum.
Primus haud dubiè oratorum Cicero.
Unicus prope in civitate opulentus.
Tam dives, ut cum eo nemo omnium conferri possit.
Doctùs adeò, ut magis non possit.
Tam eloquens, ut nemo ei æquandus.
Adeò doctus, ut parem habeat neminem.
Opulentus, quàm qui maxime.
Solus prope Orator. Cujus facundiæ nemo principatum deneget.
Supra mortales omnes eloquens.
Quis est, qui ei se comparare ausit?
Quem reperies æquè opulentum?
Opulentos omnes longo post se intervallo relinquit.
Opulentiâ nulli secundus.
Facundiæ laude nemine posterior.
Dominatur, regnat in pulpito.
Opibus procul à se relinquit omnes.
Quem unum nemo exæquet.
Doctrina in eo tanta, quantam homo capere possit.
Cui omnes meritò concedant, cedant.
Cui comparatus nemo non infacundus videri queat.
Exemplar omnis facundiæ Cicero.
Hujus doctrinam nemo assequatur.
Ad tantam facundiæ laudem quis est, qui aspiret?
Iis opibus, ut ad illum, præ illo quisque egenus videatur.
Quo quantumcúnque docti minùs se doctos profiteantur.

Quo

Quo facundius excogitari nihil possit.

Signifer quidam, dux, lumen, thesaurus omnigenæ doctrinæ.

Quîcum nemo in contentionem venire possit.

Doctior quàm credi possit.

Sine controversia quovis hominum eruditior.

Cujus eloquentiam nulla cujusquam qualiscúnque facultas æquiparet.

Ad cujus eruditionem nemo unus accedat.

Cujus doctrinæ addi nihil possit.

Tanta illi opulentia, quanta potest esse maxima.

Omnium consensu ditissimus.

Orator est singularis, sine æmulo.

Nihil uno illo facundius.

Cui collatus, nemo non minor sit.

Modulum humanæ doctrinæ excedit.

Facundiâ immanè quantum præit, præcurrit disertos omnes.

Multi videntur, hic unus disertus est.

Utcúnque doctos tulerint sæcula, parem non tulêre.

Omnes à tergo relinquit.

4. Variatur itèm Superlativus eleganter per *hyperbolem*, seu superjectionem ita dictam Rhetoribus, quòd rem ultra verum extollat; vel comparationem aliquam è Fabulis, Historiâ, natura ipsâ petitam, ut si dicas: ipsâ nequitiâ nequior. Monstro monstrosior. Facundiâ eloquentior. Peste nocentior. Luce clarior. Nocte tenebricosior. *E fabulis.* Jano providentior. Cœlo antiquior. Cybele fæcundior. Gigantibus audacior. Ganymede formosior. Icaro magis temerarius. Mercurio facundior. Æolo levior. Sileno rusticior. Satyro salacior. Venere formosior. Rhadamanto justior. Cerbero acerbior. Hercule robustior. Atreo crudelior. Theseo fidelior. Achille generosior. Thersite stolidior. Ulisse callidior. Nestore annosior. *E rerum naturâ.*

 Vitro

Vitro fragilior. Anguillâ lubricus magis. Melle dulcior. Nive candidior. Oleo tranquillior. Buxo pallidior. Glacie frigidior. Plumâ levior. Morte odiosior. Fonte purior. Pumice aridior. Euripo volubilior. Oculis charior. Stipite tardior. Muliere loquacior. Cervo vivacior. Lepore timidior. Vulpe fraudulentior. Asello tardior. Hirco salacior.

Ex Historiâ.

Numâ religiosior. Tarquinio superbior. Scipione felicior. Pompejo major. Gracchis seditiosior. Catone severior. Fabio lentior. Hanibale vafrior. Nerone atrocior. Tiberio callidior. Trajano melior. Iro pauperior. Cræso ditior. Socrate sanctior. Chrysippo acutior. Lynceo perspicacior. Aristide justior. Alcibiade nequior. Cleopatrâ mollior. Milone fortior.

Quomodo variantur virtutum ac vitiorum nomina, de quibus sermo incidit toties? ℞. Primum est, ut substantivum adjectivo immutes, ac viciſſim. Ut probus probitas. Fortis fortitudo. 2. Hæc Adjectiva cum verbo *sum* variè efferuntur, nempe in *Genitivo:* Singularis constantiæ vir; *vel Ablativo* magnâ humanitate est. *Vel,* cui summa humanitas. 3. Multum ad varietatem & elegantiam valent Adjectiva quædam, quæ tum personæ, de quâ sermo, tum virtuti ipsi tribuuntur, *v.g.*

Personæ.

Excultus.	Perpolitus.	Ornatus.
Instructus.	Nobilis.	Clarus.
Præstans.	Paucis conferēdus.	Nemini inferior.
Florens.	Illustris.	Eximius.
Insignis.	Conspicuus.	Exornatus.
Conspiciendus.	Præditus.	Spectabilis.
Summus.	Facilè Princeps.	Inclytus.
Celebris.	Eminens.	Fulgens.
Affluens.	Abundans.	Notiſſimus.

Virtutis.

Virtutis.

Commemorabilis.	Rarus.	Exquisitus.
Singularis.	Non vulgaris.	Præcipuus.
Excellens.	Egregius.	Summus.
Divinus.	Luculentus.	Exploratus.
Incomparabilis.	Admirabilis.	Ingens.
Illustris.	Præstans.	Eximius.
Infinitus.	Conspicuus.	Eminens.

Incredibilis. *Raræ* modestiæ juvenis. *Commemorabili* pietate mater. *Exquisitâ* prudentiâ senator. *Singulari* humanitate hospes. *Non vulgaris* religionis sacerdos. *Præcipuæ* solertiæ famulus. *Excellente* beneficentiâ patronus. *Egregiæ* docilitatis adolescens. *Summâ* morum gravitate senex. &c.

Divinâ quadam mansuetudine *præditus* princeps.
Ad omne decorum *excultus.*
Luculentâ humanitate *perpolitus.*
Exploratâ constantiâ *præditus.*
Incredibili sapientiâ *instructus.*
Incomparabili generositate *clarissimus.*
Admirabili morum integritate *præstans.*
Eximiâ moderatione *conspicuus.*

4. Majorem varietatem creabit æquivalentia, si nempe per negantes formulas vitium oppositum, aut si de vitio sermo est, virtutem removeas. Virtutum ac vitiorum Indiculum vide in Appen. N. XXIII. p. 94. Negantes ejusmodi formulæ sunt: *Minimè, nihil minus quàm, cui nihil inest. In quo nihil reperias. Remotus à. Alienus. Abhorrens. Vacuus.* De vitiis verò *aversus. Inops. Destitutus. Ignarus. Immemor. Expers. Derelictus. Oblitus. v. g.*

Liberalis. Minimè sordidus.
Abstinens. Nihil cupidus.
Fidelis. Nihil minùs quàm perfidus.
Castus. Remotus ab omni luxuriâ.

Syncerus. Abhorrens à malo dolo.
Ingenuus. Ab omni rusticitate remotus.
Gravis. A levitate alienus. &c.

De vitiis.

Crudelis. Omnis humanitatis oblitus.
Ambitiosus. Ab omni modestiâ destitutus.
Petulans. Moderationis immemor.
Impudens. Pudoris inops.
Incultus. Ab omni lepore derelictus. &c.

Quomodo variantur ea, quæ ad humanas affectiones pertinent? ℟. Affectiones hæ, quibus nempe variè afficiuntur homines, etiam *motiones* vocantur & *perturbationes*, & vulgari nomine *passiones*, quod iis graviter perturbentur, & angantur animi. De earum numero disputant Philosophi. Aliæ *vehementes* sunt seu violentæ, *leniores aliæ.* Inter vehementes sunt: amor & quæ huc pertinent cupiditas seu cupiditates, libidines, avaritia, desiderium. *Ira*, odium, indignatio, invidia, vindictæ studium, furor, audacia, rabies. *Dolor*, tristitia, sollicitudo, anxietas, desperatio, timor. *Lenioribus* accensentur spes, miseratio, lætitia, &c.

Hæ perturbationes gradus suos habent & naturalem progressionem. *Primò*, enim *arcere* à me iram *v. g.* studeo. 2. Tum causâ aliquâ *moveor* ad iram; itáque 3. *Concipio* iram; subinde 4. *Augetur* ira, 5. *Sum*, versor in irâ, 6. Aliàs *minuitur*, & 7. tandem à me *deponitur*. Singuli gradus varietatem admittunt lætissimam, quæ non affectionibus tantùm supra memoratis

tis ſed & magnam partem virtutibus vitiíſque cum delectu attribui poteſt & applicari, excepto gradu quinto *ſum, verſor in irâ*; quæ enim ad id variandum infra ſubjicientur verba, violentis affectibus maximè conveniunt.

I. *Quibus modis variatur*, Arcere à ſe affectionẽ? ℞.

Declinare, Repellere, Vitare, Excludere, Defendere	amorem	obſtare, occurrere, obluctari, opponere ſe, repugnare, reſiſtere	amori.
Iter obſepire, Viam præſtruere, Aditum præcludere, Reniti, Obſiſtere, Prævertere	amori	abſtinere, continere	ſe ab amore.
		imũnẽ eſſe ab, obmunire ſe	amore
		pugnare	in amorẽ.
		prohibere	à ſe amorẽ.

Ex gr. Declina quantum potes, longe à te repelle, cautè devita, exclude à te cupiditates effrænatas. Obſta principiis, viam præclude, occurre, præverte libidinum fomentis, imunem te ſerva, contine te ab irâ &c.

II. *Quî variatur illud*: moveri, incitari ad affectionem aliquam? ℞.

Incitare, Irritare, Pellicere, Illicere, Allicere, Movere, Commovere, Inſtigare	aliquem ad vel in iram	Inflammare, incendere, irretire, illaqueare, conſtringere, afflare, illigare, conſtringere	aliquem amore.

 Per

Pertrahere		Ciere	
Impellere		creare	
Adducere		afferre	
Conjicere		offerre	
Pertrahere	aliquem ad	infigere	alicui amorem.
Trahere	vel in iram	injicere	
Sollicitare		conflare	
Agere		obtrudere	
Redigere		ingerere	
		inserere	
		conflare	

Ex gr. Dictis obscænis facilè ad inhonesta, amores, libidines trahuntur, pelliciuntur incitantur &c. adolescentes improvidi. Levi sæpè momento inflamamur, incendimur exardescimus, irretimur inanium rerũ desiderio. Unicum verbulum ei magnum dolorem injecit, afflavit, conivit, obtulit &c.

III. *Ut variatur* : Concipere seu admittere affectionem aliquam? ℞.

Addicere		Haurire	
Dedere		degustare	
Tradere		concipere	dolorem.
Commitere	se dolori	suscipere	
Permittere		delibare	
Patefacere		admittere	
Viam pandere		ingredi	
Aditũ præbere		incidere	
Locum dare		prolabi	in dolorem.
Cedere	dolori	delabi	
Succumbere		agi	
Concedere		invadi	
Nascitur	dolor	exardescere	dolore.
Oritur		capi	

Obo-

Oboritur } dolor — tangi } dolore.
Progignitur — vinci — contingi
immigrat in me dolor.

Ex. g. Victus tandem cessit, se dedidit, permisit, patefecit, aditum dedit voluptati. Cupiditate tactus, captus est. Amor in eum immigravit. Ex aspectu uno ingens in ejus animo ortus, enatus ardor. Incidit, delapsus est in amores. Hausit totis pectoribus, suscepit, admisit amorem &c.

IV. Augere affectionem.

Acuere	timorem	corroborare	timorem.
Exacuere		augere	
Alere		fovere	
Pascere		adolescit	timor.
Nutrire		inolescit	
Amplificare		invalescit	
Exaggerare		ingravescit	
Firmare		incrementũ capit	
Intendere		crescit	
Confirmare		gliscit	
		fomentum dare	timori.
		accessionẽ facere	

E.g. Ejus rei memoria mirum in modũ intendit, acuit, exaggeravit, corroboravit hominis tristitiam. Ex ea commemoratione crevit admodum invaluit, adolevit doloris acerbitas, &c.

V. Esse versari in perturbatione.

Perculsũ esse	Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ vindictâ &c.	Implicari	Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ vindictâ &c.
percitum		depravari	
æstuare		corripi	
exæstuare		abripi	
agitari		irretiri	
agi		mancipari	

Subigi angi exerceri ardere cæcari obcæcari calere accendi capi fervere flagrare duci inflammari affligi afflictari furere languere ligari constringi impelli impleri repleri opprimi dissolvi attineri offuscari urgeri perire concitari mergi emori interimi discerpi exedi erodi	Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ, vindictæ studio, tristitia sollicitudine	Insanire stimulari efferri efferari vinci absorberi obstringi torpere tumere turbari perturbari affici confundi elidi permisceri commoveri enervari obnubilari depasci	Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ, vindictæ studio, tristitia sollicitudine.
		indulgere obsequi servire morē gerere parere obtemperare morigerari satisfacere dedere se tradere se	Amori cupiditatibus &c.
		fauciari consauciari vulnerari torreri distrahi convelli	Amore cupiditatibus &c.

confici

confici
differri
configi
frangi
laniari
discruciari
excruciari
raptari
morderi
dilaniari
sterni
cruentari
} Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ, vindictæ studio, tristitia sollicitudine.

tabescere
torqueri
vexari
devorari
uri
confodi
exulcerari
jugulari
excarnificari
lacerari
divelli
} Amore cupiditatibus irâ dolore invidiâ, vindictæ studio, tristitia sollicitudine.

*E.g.*Homo metu perculsus,percitus,sui impotens Homo ardens irâ, æstuans, cæcus, occæcatus, fervens, flagrans, inflammatus iracundiæ facibus, &c. invidiæ stimulis confossus, laniatus, cruentatus, convulsus, commorsus, &c. Torquent hominem, devorant, urunt, jugulant cupiditates effrænatæ. Indulget malesanus libidinibus suis, morem gerit, &c.

VI. Affectionem minuere.

Domare
hebetare
cohibere
frangere
placare
infirmare
levare
sedare
} iracundiam.

Temperare
refrænare
emendare
comprimere
oppugnare
premere
sanare
corrigere
} iracundiam.

castigare
frænare
delinire
demitigare
placare
dissipare
coërcere
}

moderari
refrigerare
inhibere
mollire
eripere
supprimere
}

deficit } iracundiæ mederi

mederi modū ponere	iracundiæ.	subsidit frigescit migrat remittit	iracundia.

E.g. Amicorū monita domuêre utcúnque; hebetarunt, placarunt hominis impotentiam. Exemêre homini furorem. Ex eo nuncio remisit, subsidit, lenitus est paulum dolor. Philosophia hominis ardentem indolem correxit, suppressit, emollivit, temperavit, castigavit, fregit, &c.

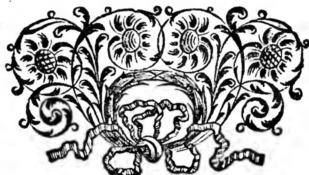
VII. Affectionem deponere.

Explicare se disjungere expedire depurgare eliberare exsolvere absolvere abstrahere evolvere eripere avertere evellere	se â dolore	Abdicare egerere ejicere rejicere ejurare ablegare relegare proscribere amoliri amittere missū facere exonerare depellere ponere repudiare abrumpere extinguere restinguere extirpare	dolorem.
exuere segregare expungere eradere submovere excludere secludere exturbare abigere exigere finire	ex animo dolorem.	eradicare exterminare eliminare eruere	ex animo dolorem.

profligare

profligare fugare vincere deserere renunciare iræ	luctum	extrudere excutere	luctum
migrat exarescit exolescit desinit emoritur	amor	transfugit decedit remittit intergit extinguitur conquiescit	dolor.

E.g. Totus à se alius est, amores omnes ex animo ejecit, emovit, erasit, abegit suo, ut jam non eundem hominem crederes. Restinctus, oppressus tandem est illa libidinum sævities. Segregavit à se, disjunxit amores, se ab amoribus segregavit. Conquievit, remisit, decessit, excussus, eliminatus, exterminatus est furor. &c.





Von den drey Eigenschafften der Lateinischen Sprach:

Nemlich von dero Reinigkeit/ Zierlichkeit/ und Häuffigkeit.

WAs ist in Erlernung deren Sprachen am Ersten / was am anderten zu begreiffen? R. Das Erste ist / daß man aller Wörter Bedeutung in die Gedächtnuß bringe. Das Anderte / nebst dem auch den Syntax, oder die Kunst jede Wörter/ nach jeder Sprach/ Art und Eigenschafft zusammen zu fügen verstehe. Der diese zwey Stuck / das ist jedes Worts Significatum und artem construendi wohl innen hat / der wird endlich die Sprach verstehen / und reden mögen / aber dero Vollkommenheit noch lang nicht erreichet haben.

Was ist dann ferners zu thun? R. Man fleisset sich in allen Europæischen Sprachen / nicht allein ohne grobe wider die Grammatic lauffenden Fähleren / sonderen auch **Reinglich** zu reden und zu schreiben / das ist keiner Wörter oder Red-Arten sich zu gebrauchen / als die in jeder Sprach gangbar / und **eigenthumlich** seynd. 2. Und über das nicht allein die alltägig und gemeine/ sondern auch **zierliche** Red-Arten anzunehmen: Und 3. auch **reichlich** zu reden / das ist eine jede Red auff verschiedene Weiß und Art vorbringen zu können.

Mit was Behülff kan man diese Puritatem, Elegantiam, Copiam, d. i. **Reinlich- Zierlich- Reichlichkeit erwerben?** R. Die sogenannte **todte**/ das ist nirgends

gends mehr befindliche Mutter-Sprachen / die man auch die gelehrte als zu Erlernung deren Wissenschafften allein dienliche Sprachen nennet / nemlich die Hebræisch- Griechisch- Lateinische müssen allein von den todten / das ist auß den Bücheren und dero stäten Durchblätterung erlernet werden; doch also / daß nebst der Lesung und Anweisung eines erfahrnen Lehrmeisters auch die Ubung im Reden und Schreiben beygefügt werde. In Gegenwart haben wir allein von der Lateinischen zu handlen.

In wem bestehet die Reinlichkeit der Lateinischen Sprach? R. Diese Reinlichkeit Puritas oder Proprietas ist zweyfach in jeglichen **Worten** / und gantzer **Rede**. Beyde hafften in dem / daß man keine Wort / oder Red-Arten gebrauche / als die der Lateinischen Sprach Natur / Ursprung / und Art **eigenthumlich** / einheimisch / bey den besten Zeiten der Römischen Republic im Schwang gewesen / von gelehrtesten Leuthen angenommen / und in den bewerthisten Schrifften der Alten verzeichnet gefunden werden. Daß man sich herentgegen enthalte von Novatis oder **neuerlichen** / später auffgebrachten; von *Obsoletis*, veralteten nemblich nur zu ältisten Zeiten / gewöhnlichen; von den *Barbaris* durch frembde Sprachen eingeflößten Red-Arten.

Erstes Capitel

Von der Reinlichkeit der Lateinischen Sprach in einschichtigen Wörtern.

Seynd dann nicht alle Wort gut Latein / so man in den Lateinischen Lexicis **oder** Dictionariis **findet?** R. Diß wäre grob gefählt. Diese Dictionaria enthalten ohne Unterschied alle neuerlich- veraltet- halb- barbarische Wörter / zu dem End / daß man eines jeden Worts Bedeutung auffsuchen möge / nicht

aber

aber daß man sich deroselben selbst gebrauche. In dem Dictionario Kirschii werden viel Wort als barbarisch mit dem Zeichen ✝ angemercket; nebst diesen aber gibt es gar viel unlateinisch / wie ich nun auß dem Buchstaben A. deß Kirschii herauß gezogen. Sihe in dem Appendice N. I.

Welche seynd gute / und den Lateineren bewehrt, eigenthumliche Wörter? R. Jene / so bey denen Authoribus aureæ ætatis, oder deß goldenen Alter befindlich seynd. Dieses Alter begreiffet in sich die zwey Jahrhundert vor Christi Geburt / vom ersten Punischen Krieg biß zu Zeiten Augusti Cæsaris. Es wird das goldene Alter genannt / weilen damahl die berühmtiste Männer geblühet/ dero feines Latein und Zierlichkeit der gantzen Nachkommenschafft dergestalt zu einem Muster und Richtschnur zu halten / daß wenigist alles in Verdacht zu ziehen / was bey ihnen nicht befindlich ist. Der allererste ist M. Tullius Cicero ein Vatter aller Wohlredenheit/ auß dessen Büchern allein alle Reichthum und Schätz dieser Sprach mögen geschöpfft werden.

Welche seynd die übrigen Authores von diesem Gold-Alter? R. M. Accius Plautus ein Comœdi-Schreiber/ den Varro und Cicero selbst vor einen Brunnen und Vatter der feinisten Latinität halten. Diesem gibt Terentius nichts nach. Nach diesen die Poëten: Lucretius, Virgilius, Horatius, Ovidius, Tibullus, Catullus, Propertius; und die Historici: C. Julius Cæsar, Cornelius Nepos, Sallustius, Livius; Catonis, und Varronis Fragmenta.

Welches ware das silberne Alter der Latinität? R. Das erste Jahrhundert nach Christi Geburt/ in dem jene bewerthe Feinigkeit allgemach abzugehen / und zuvor unerhörte Wörter in Gang zu kommen begunten / und Cicero schon als unvergleichlich gehalten wurde.

Die beste Scribenten waren Phædrus und Higynus Fabelschreibere. Nach ihnen Vellejus Paterculus, Curtius, Justinus, Valerius Maximus. Cornelius Celsus, Columella, Petronius, Arbiter, Lucanus, Juvenalis, Persius, Pomponius Mela, beyde Senecæ.

Welche waren im ährinen Alter? Rx. Silius, Statius, Martialis. Poëten: Plinius, Florus, Suetonius, Cornelius Tacitus, Plinius Junior. Historici: Quintilianus, Solinus, Frontinus &c.

Im eysernen: A. Gellius, Apicius, Apulejus, Palladius; die Authores Historiæ Augustæ, Marcellinus, Macrobius, Claudianus &c.

Wie wird aber ein Knab erkennen / wessen Alters ein jedes Wörtlein seye? Rx. Wiewohl bemeldte silberne Authores von der goldenen nicht weit abweichen/ kommen doch schon einige zuvor unbekandte Wort auff die Bahn. Zum Ex.

Nullibi	-	an statt nuspiam	nirgends.
Officium	- -	dignitas	Schuldigkeit.
Excessus	- -	delictum	Ubertrettung.
Taxo	- - -	reprehendo	bestraffen.
Interim	- -	interdum	zuweilen.
Consumo, as	- -	perficio	vollenden.
Imputare alicui	-	adscribere	beymessen.
Experientia rerum	-	usus	Erfahrenheit.
Privilegium	-	beneficium	Gnade.
Profectus	- -	progressio	Fortgang.
Sub meo nomine	-	meo nomine	unter meinem Nahmen.

Ubrigens soll ihm ein die wahre Latinität zu begreiffen begieriger Anfängling ihme selbst für ein Regel vorschreiben/ kein Wort als auß goldenen Alter zu gebrauchen. Wann er besser bey Kräfften seyn wird / mag er schon Plinianisch / Gellianisch / Senecianische Red-Arten zur Zeit annehmen.

Darff

Darff man dann kein / als in jenem Gold-Alter gebräuchliche Lateinische Wort brauchen. ℞. Man muß in vorfallenden Zweiffel die Dictionaria als Thesaurus linguæ latinæ; Thesaurus Basilii Fabri, Nizzolii &c. oder in Abgang so grosser Wercken den Frisium auffschlagen/und sehen/ was allda für ein Author angezogen werde. Wann ein Wort in meiner Phraseologia sich nicht findet/ ist gewiß nicht sicher Latein.

Es wäre aber gar zu beschwärlich unter dem Componiren oder Lesen ein jedes Wörtlein auffzusuchen? ℞. Dieses ist so mühesam als unnöthig. Jene Wörter allein müssen nachgesucht werden / von deren Prob und Reinlichkeit ein Zweiffel vorfallen möchte. Nun hat man billich an jenen Worten zu zweifflen / 1. Welche eine klare Verwandschafft mit der Teutschen oder anderen Sprach für sich selbst andeuten. 2. Welche einen verdachten Außgang haben. 3. Welche im unten-gesetzten Barbarischen Alphabet verzeichnet / mit öffteren überlesen müssen in die Gedächtnuß gebracht werden.

I. Welche Wort zeigen augenscheinlich / daß sie Teutscher Ankunfft seyen? ℞. Ich habe auß vielen tausenden bey Carolo du Cangio befindlichen nur etliche wenige N. II. p. 4. angemerckt. Die übrigen wird ein jeder mit der Zeit selbsten ohne Mühe begreiffen.

II. **Welche Außgäng seynd für Verdacht zu halten?** ℞. Die da außgehen in *ia*, *issa*, *ista*, *-tas*, *-antia*, *-entia*, *-ura*, *-mentum*, *tus ûs*, *-orium &c.* dann obwohlen gar viele gut und rein-Lateinische Wort eben diese Außgäng haben / so seynd dannoch auch viele von denen neueren wider Recht / und der Alten Gebrauch auffgebracht / und eingemischt worden. Z. E. Ducissa, Principissa, Comitissa, Perceptorissa, Doctorissa &c. Hertzogin/Fürstin/Gräfin/Einnehmerin/ Doctorin ꝛc. Sihe in Append. N. III. pag. 5.

III. **Was nennest du das Barbarisch** Alphabet? ℞. Das ist ein Register einiger gar unächten/wilden/und doch im täglichen Gebrauch starck eingerissenen Wörter / vor denen sich eben darumb desto mehrer zu hüten. Darzu gar dienlich / wann solche öffter mit Auffmercksamkeit gelesen werden. Sihe N. IV. pag. 7.

So seynd mir dann alle alldorten befindliche Wörter verbotten? ℞. Gantz gewiß/du wollest dann für ein Unwissenden oder Barbaren gehalten seyn. Dann es wäre ja wohl was Ungeschicktes / sich schlechteres Zeügs zu gebrauchen/ da besserer zur Hand ist. Ich versichere / daß ein Jung in wenig Zeit ohne grosse Mühe zu einem rechtschaffenen Lateiner möge gemacht werden/ wann er anderst das Glück hat / einen erfahrnen Wegweiser zu bekommen.

Es seynd aber von Ciceronis und jenen goldenen Zeiten her so viel neue Sachen erfunden worden? ℞. Cicero ja die Vernunfft selbst ermahnet uns / neuen Sachen neue Nähmen zu schöpffen. Es ist gewißlich durch 18. Jahrhundert in Geist- und Weltlichen / in der Sternseh- Rechnungs- Bau- Schiff- Kunst / im Speiß- Kleyd- Garten- Feldbau-Wesen ꝛc. sehr viel geändert worden. Hast du von derley Sachen zu reden oder zu schreiben / so bekümmere dich nicht viel / und rede wie man redet ; doch mit dieser Behutsamkeit / daß man in diesen neuen Sachen solcher Wort gebrauche / welche dem Alt- Latein am nähesten kommen / von denen neueren gelehrtisten Scribenten in eben dieser Materi angenommen / und bey denen Nomenclatoribus befunden werden / als in dem Indiculo universali P. Pomœi ; In dem Apparatu Eruditionis P. Pexenfelder &c. Sihe ein Exempel von jetzigen Kriegs- Sachen / so gut Latein gegeben / als es sich thun lasset. N. V. pag. 26.

Das

Das anderte Capitel.

Von der Reinlich- oder Eigenthumlichkeit der Lateinischen Sprach / in gantzer Rede.

WAs versteheſt unter dem Namen einer Red / und in wem beſtehet dero Reinlichkeit? ℞. Eine Rede iſt ſo viel als eine Conſtruction, oder ein gantzer Senſus mit einem Verbo und Nominativo. Damit ein ſolcher Senſus Rein ſeye / iſt nicht genug / daß deſſen jeglich einſchichtig Wort gut Latein ſeye / wann nicht auch die Zuſammfügung dieſer Wörter nach Art der Alt-Lateiniſchen Sprach geſetzt iſt. Gleichwie ein ungeſchickter Baumeiſter auß lauter auffs beſt abgegleichten Steinen / doch ein ungleich und unförmlich Gebäu auffführen mag.

Wie kan man ſich wider dieſe Eigenthumlichkeit oder Proprietät in gantzer Conſtruction verſtoſſen? ℞. Durch den *Solæciſmum* und *Barbariſmum*. Der Solæciſmus verſtoſſet ſich wider die Reglen deß Syntax; wie ſich dann hierinn jene gar gröblich vergangen haben / ſo von Caroli M. Zeiten / biß zur Regierung Maximiliani I. in Latein groſſen Theils ſo elendiglich geſchriben / daß ihre obwohl nicht ungelehrte Bücher kaum angerührt / und wegen ungereimt- unſauberer Schreib-Art auch denen Jungen zu lachen geben. Sie hatten beſonders etliche Solæciſmos ſo angewohnt / als hätten ſolche das Lateiniſch Burger-Recht würcklichen erhalten. Sihe in Append. N. VI. pag. 27. was für Solæciſmi bey ihnen beſonders im Schwung gegangen.

Hat man ſich in Lateiniſcher Rede auſſer deß Solæciſmi nichts zu beſorgen? ℞. Der andere Feind iſt der Barbariſmus. Dieſem außzuweichen ſeynd keine Red-Arten paſſirt / als die bey den Claſſicis Authoribus

befindlich / und dem Uhr-Latein gemäß seynd. Es hat ein jede Sprach ihre gewisse und eigene Red-Arten / die man gemeiniglich *Phrases*; besser aber *Idiotismos*, das ist **Eigenthumlichkeiten** nennet. Dahero kombt / daß zwar ein jeder Sensus in jeder Sprach möge gegeben werden / aber doch in einer anderen Sprach mit gantz anderen Wörteren müsse vorgebracht / und außgedruckt werden.

Gibe dessen ein Exempel. ℞. Die Lateiner sagen: Opus est numeris omnibus absolutum. Zu Teutsch heist *Numerus* ein Zahl; *absolutus* vollendet. Käme also herauß: **Diß Werck ist von allen Zahlen vollendet.** Welches Teutsch dann / gar unteutsch wäre; dann wir eben diesen Sensum also geben: **Dieses Werck ist von allen Stucken außgemacht.**

Hingegen sagen wir Teutsche: **Einem die Stangen halten.** Zu Latein heist **Stangen** pertica, **halten** teneo; käme also herauß: Alicui perticam tenere. Welches ein seltsam lächerlich Latein wäre. Gut Latein gibt man diesen Sensum so: Alicui præsto esse, partes alicujus tueri.

Was ist dann ein Barbarismus **in einer Rede?** Dessen gibt es gar viel Gattungen / wie in Syntaxi Figuratâ zu sehen. Wir aber reden allein von jenem Barbarismo, da man einen Teutschen Idiotismum, oder denen Teutschen gewöhnliche Red-Art dergestalt in das Lateinische übersetzet / daß nicht allein der Sensus mit dem Sensu einer Constructio, sondern auch die Wort einer Sprach mit den Wörteren der anderen übereins kommen. Also / wann einer den Beysitzenden verklagen wolte / und sagte: Iste puer non dat mihi pacem. Der Bub gibt mir kein Fried. Dedit mihi colaphum; hat mir Ohrfeige gegeben. Accepit me apud capillos; hat mich beym Haar genommen. Was Unreinigkeit wäre in solchem Affter-Latein! Gut-Latein sagt man: Hic puer

puer me inquietat. Mihi colaphum infregit. Capillos vellit, vel vulsit.

Ja man redet aber gemeiniglich so? ℞. Und eben dieser schändliche Gebrauch hat das edle Latein leyder! so häßlich zugericht. Und höret man nicht allein bey anfangenden Schulern solche unsaubere Idiotismos, sondern ist auch bey gemeldten Authoribus deß irdenen und höltzernen Alter nichts gemeiners; so daß sie mit ihren Italismis, Gallicismis, Germanismis, Polonismis, Ungarismis alles anstecken/und auß eines jeden Schreib-Art leicht abzunehmen/ ob der Author ein Welsch-Frantzoß / Teutsch-Polack oder Ungar gewesen. Diß ist die Ursach/ warumb gar nicht zu zweifflen/ daß Thomas de Kempis ein Teutscher gewesen. Es ist ja glatt Teutsch-Latein / wann er sagt: Si scires totam Bibliam interiùs & exteriùs, wann du die gantze Bibel auß- und inwendig köntest. Habe oculum super te, habe ein Aug auff dich. Ecce quàm bonam vitam habet ille, sehe was gutes Leben hat jener. Teneas te apud Dominum, halte dich beym HErrn ꝛc. Alt-Latein sagt man: Si tota Biblia memoriâ teneres. Attende tibi. Quàm commodè vivit ille. Confide in Domino. Dergleichen mehrers im Schwung gehende in das Latein eingeschobene Teutsche Idiotismos besihe in Append. N. VII. pag. 30. Allda findest auch ein klein Register etlicher gebräuchlicheren Barbarischen Red-Arten.

Haben die Lateiner viel Idiotismos, oder in ihrer Sprach allein so eigenthumliche Red-Arten / daß sie nicht anderst / als mit anderen Wörteren Teutsch mögen gegeben werden? ℞. Obwohlen die Lateinische mit der Teutschen Sprach grossen Theils übereins kombt/ hat sie doch gar viel von der Teutschen Red-Art gantz widrige Red-Arten. Dieses magst du in den Flore Latinitatis P. Pomey gar fein ersehen. Z. Ex. in dem Verbo *Mitto* aliquem missum facere. Zu Teutsch/

 Einen

Einen meyden / abdancken. Nuncium alicui mittere. Einem auffkünden / absagen. Mittere sanguinem. Zur Ader lassen. Mittere sub jugum. Unter das Joch bringen ꝛc. Mehrere Exempla sihe N. VIII. pag. 37. in den Verbis: *Facio, sto, eo, teneo, maneo.* In den Nominibus: *Animus, pars, præsens, projectus.* Wobey zu mercken / daß allda allein die Lateinische Idiotismi beygebracht; jene Red-Arten aber außgelassen werden / in welchen die Lateinische mit der Teutschen übereins kommen.

So kan man dann das Lateinische von Wort zu Wort in das Teutsche verkehren / die Lateinische Idiotismos **allein außgenommen?** ꝛc. Gantz gewiß. Der Ursachen dann jene gar wohl gethan / so die in dem Cicerone, Corn. Nepote, Curtio &c. vorkommenden Phrases in das Teutsch versetzt / den Anfänglingen zu Gutem herauß gegeben. Wer dann diese Phraseologias zur Hand hat / kan gar leicht auß dem Dictionario allein ihr Latein in das Teutsche übersetzen. Wie z. Ex. die 15. Epistel Ciceronis L. 14. Fam. ohne Aenderung schier von Wort zu Wort mag verteutschet werden.

Constitueramus, ut ad te ante
Wir hatten vestgestellet / wie ich dir zuvor
scripseram Ciceronem Cæsari obviam
geschriben hatte / den Ciceronem dem Cæsar entgegen
mittere. Verùm consilium mutavimus,
zu schicken. Aber wir haben diesen Schluß geändert /
quia de ejus adventu nihil audiebamus,
weilen wir von dessen Ankunfft nichts höreten.
De cæteris rebus etsi nihil novi erat,
Von übrigen Sachen / obwohl nichts Neues ware /
tamen quid velimus, & hoc
werdest dannoch / was wir verlangen / und zu dieser
tempore opus esse putemus, ex Sicca
Zeit nöthig zu seyn erachten / von dem Sicca

pluri-

pluribus cognoscere poteris. Tulliam teneo
mit mehreren vernehmen mögen. Die Tulliam halte ich
adhuc mecum. Tuam valetudinem cura diligenter.
noch bey mir. Deine Gesundheit besorge fleissig.

Es seynd aber nicht alle Epistlen Ciceronis **so flach und leicht.** ℞. Dem ist nicht anderst/ unterdessen finden sich auch in seinen längeren Epistlen nicht gar zu viel Phrases, und kommen doch meistens mit dem Teutschen zimlich übereins. Z. Ex. besihe in N. IX. pag. 41. Die auß der sehr langen Epistel an Lucejum L. 5. ep. 12. Item an Dolabella L. 14. ep. 19. Item an Marium L. 7. ep. 3. alle hierauß gezogene Phrases.

Und weilen auß allen Classicis keiner so leicht / klar und kurtz ist als Cornelius Nepos, besihe die in seinem Themistocle vorkommende Idiotismos, oder von der Teutschen Red-Art abweichende Phrases N. X. pag. 43.

Hat auch die Teutsche Sprach viel Idiotismos, **so von Wort zu Wort nicht mögen Lateinisch gegeben werden?** Mehr dann in einig anderer Sprach. Sie hat deren ihr theils **Eigenthumlichen** / theils **Sprichwörterischen** Red-Arten eine solche Menge / daß es umb ein Gutes härter und künstlicher ist / das Teutsche in das Latein / als dieses in das Teutsche zu versetzen. Das eintzige Verbum **thun/ machen** bringt über die hundert / vom Lateinischen gäntzlich abgehende Red-Arten/ nebst dem / daß es auch in vielen mit derselben gleich kombt. Sihe in Append. N. XI. pag. 46.

Ein gleiches ist in den Verbis: **Stehen / gehen / halten / bleiben / sehen / lassen/ legen / schlagen / bringen.** In diesen magst du bemercken / was grosser Unterschied zwischen den Latein- und Teutschen Red-Arten seye / und wie leicht geschehen möge / daß ein Anfängling / wann er das Latein ins Teutsche / oder hingegen von Wort zu Wort übertragen wolte / sich in die ab-

scheu-

scheulichste Barbarismos, und garstiges Teutsch-Latein verlieren möge. Sihe in Append. N. XII. pag. 49.

Was woltest du von den Sprichwörterischen Red-Arten oder Idiotismis adagialibus andeuten?
R. Es haben alle auch barbarische Völcker ihre gewisse/ in gemeiner Red so gangbare Sprich-Wörter/ daß solche einen Theil jeder Sprach außmachen. Erasmus Roterodamus hat der Lateinischen 4000. zusamm getragen. Einige davon mögen von Wort zu Wort verteutscht werden/ als: Propria laus fordet. Eigen Lob stinckt. Cornici cornix oculos non effodit. Eine Krähe beist der anderen die Augen nicht auß ꝛc. Ubrigens muß man vor allen den Verstand eines Sprichworts wohl begreiffen/ und hernach mit gantz anderen Worten verteutschen. Die Teutsche Sprichwörter/ deren Lehmannus in seinem Florilegio viele tausend gesammlet/ werdest du in den Lexicis P. Aller, und Bayer zum Theil verlateinischt finden. Sehe N. XIII. pag. 54.

Wie werde ich aber zu dieser Fein- und Reinlichkeit in denen Red-Arten gelangen mögen?
R. Alles ist an beständiger Lesung der Classicorum Authorum gelegen. Ohne diese ist alle Mühe vergeben. Wann aber ein in dem Syntax wohl-bewanderter Jung die Episteln und Orationes Ciceronis, den Cæsarem, Salustium, Nepotem &c. ohne Unterlaß durchgehen/ die Explication deß Authoris in der Schul mit gehöriger Auffmercksamkeit anhören/ und sich durch die fünffte und sechste Schul in gewöhnlichen Exercitationibus fleissig außüben wird/ solle ihm nichts ermanglen/ zu einem gut- und fundamentalen Lateiner zu werden/ und sich auß der so gemeinen Barbarey herauß zu machen.

Wie werde ich aber als ein Knab die Sach angreiffen/ mit was Mittelen mich behelffen? R. Damit du auch in diesem Anfang einen Grund deß wahren Latein legest/ hast du drey Mittel. 1. Die Lection

oder

oder Explication deß Authoris in der Schul. 2. Dessen Privat-Lesen zu Hauß. 3. Stäte Ubung im Componiren oder Transferiren/da nemlich eintweder das Teutsch ins Latein/ oder das Latein ins Teutsche gebracht wird.

I. **Was nutzet mich die Anhörung deß** explicirten Authoris **in der Schul**? R. Man explicirt in der **Ersten** Schul die Fabulas Phædri, und Stobæi Sententias. In der **Anderten** ein und ander Vitam ex Cornelio Nepote, und kleinere Epistlen Ciceronis. In der **Dritten** Catonem majorem, aliquot Epistolas Ciceronis longiores, ein Buch auß dem Curtio. In der **Vierdten** Selecta ex libro de Officiis, Epistolas ad Quintum Fratrem, Selecta Cæsaris & Livii, Ovidii Elegias aliquot tristium. Nun werden in dieser Explication angedeutet alle vorkommende Idiotismi; der Unterschied einer Sprach mit der anderen; aller Wörter Etymologia, oder erster Ursprung / welches eben ein trefflich Mittel / zu der Eigenthumlich- und Reinigkeit dieser Sprach zu gelangen. Nun ist schier unmöglich / daß nach so vielfältig-vierjährigen Explicationen nicht etwas anklebe / wann solche / wie es seyn soll / angehört werden.

Wie muß man dann die Explication **anhören**? R. Hierzu ist eine grosse Auffmercksamkeit vonnöthen; Augen und Gedancken müssen von Außschweiffungen ab- und an das/ was gesagt wird / angehalten/ alles in einem hierzu bereitetem Büchlein auffgemerckt / diese Notata zu Hauß nach dem Alphabet in ein Ordnung gebracht / und öffters überlesen werden.

II. **Was und wie solle ich zu Hause lesen**? R. Weilen der Magister in der Schul sich nach deren mittleren Knaben Capacität zu richten hat; und darumb langsam eylen / eine Sach zwey dreymahl wiederhollen muß/ und darumb gar wenig expliciren kan / so stehet einem fleissigen Præceptori zu / seinen anvertrauten Discipul

ſcipul auch ſchon in der erſten Schul dahin anzuhalten/ daß er täglich / oder doch alle Sonn-Feyer- und Recreations-Täge wenigiſt ein- und andere Conſtruction auß dem Cicerone, Cornelio &c. in das Teutſch verkehre/ oder von ihme Præceptore explicirter anhöre. Es iſt unglaublich / was ein fähiger mit guter Gelegenheit zum Studiren und tüchtigen Hauß-Præceptore verſehener Knab durch dieſe vier Jahr unaußgeſetzte Leſung guter Authoren für groſſen Fortgang ſchaffen möge.

III. **Was verſteheſt du unter dem Nahmen der Ubung?** ℟. Die täglich angegebene Compoſitiones, oder Argumenta. Es gibt aber ein doppelte Weiß ſolche zu dictiren. Bey den Frantzoſen / Welſchen / Nider- und Rheinländer werden die Argumenta in ihrer Mutter-Sprach dermaſſen dictirt / daß die Diſcipuli die Significationes ſelbſt auß den Dictionariis auffſuchen müſſen. Hierzu hat P. Pomey ein vollſtändig Frantzöſiſch-Latein; P. Aler und Bayer aber ein Teutſch-Lateiniſch Dictionarium verfertiget / und dieſes ſo reichlich / daß kaum ein Teutſcher Idiotiſmus oder Red-Art zu erdencken / welche allda nicht ſauber Latein gegeben werde; wann anderſt der Diſcipul die Weiſe geſchicklich auffzuſuchen wohl verſtehet. In dieſer Art die Argumenta zu dictiren hat man die Erfahrnuß / daß die Knaben gar bald beyder Sprachen Ungleichheit zu unterſcheiden lernen / und ein eigenthumlich Latein annehmen.

Bey uns hingegen werden auff das Teutſche alle Significationes Latinæ, und zwar nach und über die Regel deß Syntax angegeben. Z. Ex. Ich habe den Handel verlohren: da dictirt man: *Cauſa, cado.* Er hat ſich zu todt geforchten. *Metus, exanimo.* Er iſt bey ihm zu Gnaden kommen. *Gratia ineo &c.*

Zu wünſchen wäre / daß alle Scholaren Patris Bayer Lexicon zur Hand hätten / damit ſo wohl eine als die andere Weiß / beſonders in Grammaticâ und Syntaxi

könte

könte zuweilen vorgenommen / und wenigist durch diesen Behülff die Beschwärnuß das Teutsche ins Latein zu verkehren gehoben werden.

Was ist in dieser Verkehrung deß Teutschen in das Latein zu beobachten ? R. Damit diese Verkehrung oder Verfion desto nutzlicher seye / so versetze ein Stuck auß dem Ciceron, Nepote &c. ins Latein; lege es einige Täg oder Wochen auff die Seiten ; nimme es sodann herfür / halte es gegen dem Ciceron, Nepote &c. zu sehen / wo du geirret / und wie es besser hätte sollen gemacht werden. Quintilianus und andere erfahrneste Lehrmeister halten gar viel auff diese Ubung / desto geschwinder und sicherer zu der Eigenthumlich- und Zierlichkeit deß Lateinischen zu kommen. Dieser Ursachen halber habe ich zwey Epistel Ciceronis von Wort zu Wort zu einem Muster Teutsch gemacht / auff daß der Discipul auff besagte Weiß selbige in das Latein versetze. Sehe N. XIV. pag. 58.

Das dritte Capitel.

Von der Zierlichkeit der Lateinischen Sprach.

WElch ist die anderte Tugend und Eigenschafft der Latinität ? R. Wiewohl eine Epistel / Oration, Chria &c. zierlich genug zu seyn scheinet / wañ alles ohne Solæcismis oder Barbarismis, Rein / und gut Lateinisch ist / so hat man sich dannoch auch einer besonderen Zierlichkeit der Rede zu befleissen. Es haben die Teutsche / Frantzosen / Welsche / verschiedene adeliche Academien oder Gesellschafften auffgerichtet / ihre Sprachen zu möglichster Zierde zu bringen. Ein gleiches thun so gar die Türcken / Persianer / Indianer / Sineser / und bewerben sich wie in der Kost / Tracht / Manieren / also auch in der Rede und Schreib-Art einiger außgeklaub-

ten Zierlichkeit; und redet man überall bey Hof feiner/ als auff dem Land. Ist dann billich / daß auch in der Lateinischen / als dem Schlüssel und Werckzeug aller Wissenschafften/ eben derley Sorg getragen werde.

In wem bestehet dann diese Zierlichkeit / oder Elegantia ? ℞. Die Eigenthumlichkeit verschaffet / daß die Alltag-Rede ohne Unsauberkeit gleichsam in ihrer gemeinen und natürlichen Tracht auffziehe; Die Zierlichkeit aber bekleydet selbige mit allerhand ungemeinen Zierden gewisser Red-Arten. Dann jener gar wohl gesagt / welcher die Rede mit dem Leib / dero Auffbutz mit unseren Kleydungen verglichen. Diese Elegantien dann seynd nichts anders / als einige außgesuchte / bey den besten Authoribus in Gang gebrachte/ und von der gemeinen Alltags-Red unterschiedene Red-Arten / sonsten *Phrases* genannt. Dann obwohlen auch die Lateinische Idiotismi, Phrases seynd/ so kan man doch diese die gemeine/ jene aber die zierliche Phrases nennen.

Gibe dessen ein Exempel. ℞. Tui absentiam ægrè fero, ist zwar Rein-Lateinisch. Zierlicher aber wäre: *Tui desiderium non fero.* Also an statt: Terret me loci novitas, sage *moveor loci insolentiâ.* An statt: Non habeo tempus ad scribendum: *Laboro temporis angustiâ. Excludor temporibus, tempore.* An statt: Mutavi sententiam: *Abii, discessi ab eâ sententia.* An statt: De nullâ re magis solicitus ero: *Nihil mihi antiquius erit.* An statt Dubito: *Incessit me, venit mihi dubitatio.* An statt; Vix non cecidissem. *Propius factum est nihil, quam ut caderem.*

Wie werde ich diese Zierlichkeiten erlernen? ℞. Eben auff die Weiß / wie von der Reinlichkeit ist gesagt worden; das ist 1. auß der Lesung der Classicorum. 2. Mit Behülff und Gebrauch deß Lexici Phraseologici. 3. Mit geschicklichen Gebrauch deren Participiorum. 4. Auß gewissen Anmerckungen einiger neueren Scribenten.

benten. 5. Auß gutem Gebrauch deren Particularum/ 6. Feiner Setzung deren Wörteren.

Soll man sich schon in den unteren Schulen umb die Zierlichkeit annehmen? ℞. Dieses ist eigentlich ein Grammaticalisch Studium. Der ohne diese Weegzehrung sich in die Poësi und Rhetoric begibt/ wird eintweder auff dem Weeg erst umb solche umbsehen/ oder alle Hoffnung müssen fahren lassen/ jemahlen eine gute Oration oder Carmen hervor zu bringen.

Es ist aber der Syntax für uns mühesam genug/ und reisset so wohl dem Magister als Discipul alle Zeit hinweck. ℞. Ich stehe nicht in Abred / daß die erste Sorg dahin geben müsse / ohne Fähler nach deß Syntax Regel zu schreiben; und muß man nur gar froh seyn / wann die schwächere Knaben wenigist auff diesen Grad der Latinität gebracht werden. Darumben dann nicht zu erwarten / daß jener in Gold und Samet auffziehe / der kaum mit groben Tuch sich zu kleyden vermag. Mit allem dem finde ich nicht/ warumb die Erste in der Schul/ die Academici, denen GOtt ein besondere Fähigkeit und Begierd viel zu lernen gegeben / nicht schon allgemach in dem anderen halben Jahr der dritten Schul zu Verkostung dieser Eleganzien solten angeleitet / in der Vierdten aber desto stärcker angehalten werden. Es ist eine grosse Sach / von Jugend auff sich ans Beste zu gewöhnen / und den Geschmack deß wahren Alt-Latein zu verkosten.

I. **Wie werde ich auß der Lesung die Zierlichkeit begreiffen?** ℞. Was schon oben gemeldt/ so muß so wohl die offentiche Lesung in der Schul/ als privat zu Hauß also beschaffen seyn / daß die vorfallende Phrases, Idiotismi oder Elegantiæ in ein besonders darzu bereites Büchlein eingetragen / in die Alphabetische Ordnung gebracht/ und zu seiner Zeit in die Composition eingeschoben werden. Z. Ex. An statt *obedio* werdest in dei-

nen Notatis auß dem Cornelio Nepote finden: Moxem gero; an statt *video*, oculis usurpo; an statt *offendo*, voluntatem alicujus à me abalieno &c. Wann du in der anderten/ dritten und vierdten Schul so fleissig notiren werdest/ wird dir unvermerckt ein schöner Vorrath unter der Hand erwachsen.

II. **Was Behülff habe ich auß dem** Lexico Phraseologico? ℟. Wie schon gesagt/ gibt es im Druck außgangene Phraseologiam Ciceronianam, Curtianam, Cornelianam &c. Nebst diesen hat man bey allen Authoribus sehr reiche Indices, so die Latinität betreffen. Wer dann Ciceronem, Cæsarem &c. liset/ und zugleich täglich etwas auß dergleichen Indice der Lesung beyfüget/ soll mit geringer Mühe grossen Nutzen schaffen.

Wie wenig seynd aber/ so dergleichen Authores **von der besten** Edition **zur Hand haben?** ℟. Nebst diesen gibt es eigentliche Lexica Phraseologica, als *Elegantia Aldi Manutii*; viel häuffiger aber *P. Schönsleder apparatus ad Eloquentiam*. Nun habe ich auß diesen und anderen ein [illegible] *Universa Latina Phraseologiæ Corpus* dergestalt zusammen getragen/ als ich es der studirenden Jugend am bequemsten zu seyn erachtete. Obwohlen nun diß mein Vorhaben noch weit nicht zu seiner Vollkommenheit gebracht/ gibt doch die Erfahrnuß/ daß es bißhero nicht wenig Nutzen geschafft.

Wie muß man diese Phraseologia **brauchen?** ℟. Wilst du eine Constrůction zierlicher geben/ z. Ex. Non est dedecori laborare, sed otiari, suche: *Laboro*, da findest du: Laboribus se frangere; suche wiederumb: *Otior*, da findest: *Otio marcescere*. So sage dann zierlicher: Non est dedecori, se laboribus frangere, sed otio marcescere. In der Constrůction: *Si lachrymæ malis mederentur, auro comparanda forent*. Suche *Medeor* medicinam facio. *Comparo*, in contentionem adduco. Sage dann: Si lachrymæ malis medicinam facerent.

cum

eum auro in contentionem adduci possent. Mehrere Exempel besonders zwey / auff diese Art auffgebutzte Brieff sehe N. XV. pag. 60.

Was ist in Auffsuchung dieser Zierathen zu bemercken ? R. Erstens / daß man solche nicht anderst als ein Gewürtz / das ist gantz mässig gebrauche / noch alles darmit anschoppen wolle ; besonders aber so viel Judicium habe / zu welchem Wort in der Construction zu dem Substantivo, oder Adjectivo, oder Verbo, oder Adverbio ein Phrasis auffzusuchen. Zuweilen taugt ein Phrasis besser zum Verbo: Z. Ex. Irrisurus aliquem, cave, ne ipse ridendus sis. Suche *Rideo*, *irrideo*. Si vales, bene est. Suche *Valeo*.

Bißweilen bey einem Substantivo besonders nach gewissen gemeinen Verbis als sum, fio, evado, possum, facio, reddo, tribuo, do &c. Z. Ex. Divitum omnes sunt amici. Suche *Dives*, *amicus*. Homines duri victûs evadunt robusti. Suche *Robustus*.

Bißweilen bey einem Adjectivo. Z. E. *Iratus ab insano tantùm tempore differt*. Suche *Iratus*. *Insanus*. Deformis sim potiùs, quàm pulcher & malus. Suche *Deformis*. *Pulcher*. *Malus*.

Was ist zum anderten zu beobachten ? R. Es mögen nicht allein die Substantiva, Adjectiva oder Verba, sondern auch dero Derivata und Composita auffgesucht werden ; welches dem gar leicht / so das Büchlein von Primitivis oder Radicibus fleissig durchgangen. Z. E. Nemo hominum sine labore clarus evasit, aut è paupere dives. Suche nicht allein *Labor*. *Clarus*. *Pauper*. *Dives*, sondern auch *Claritas &c*. Paupertas divitiæ &c. Auff solche Weiß werdest du eintweder in *Synonimis*, oder *Usu*, oder *Phrasibus* bemeldter Phraseologiæ auff jede erdenckliche Construction eine taugliche Elegantiam aufftreiben.

Was ist in dieser Nachsuchung am dritten zu

beobachten? ℞. Daß man unter den Phrasibus einen Unterschied und Außklaub mache / und judicire / was sich reime oder nicht. Wann ich nicht geforchten hätte/die Phraseologia möchte zu groß werden/ wurde nach dem Exempel P. Aler und Bayer nach jeder Lateinischen Construction das Teutsche gesetzt haben / damit sich die Anfängling nicht etwan selbst verführeten. Z. E. in der Construction : Animâ nihil pretiosius. Findest du an statt Pretiosus : *Multorum nummorum* , *Sumptuum*. Welche Red-Art in diesem Sensu gar ungereimt und zu lachen wäre. So muß dann statt dero ein anderer Phrasis applicirt werden. Z. E. Animâ nihil *potius*, *antiquius*, *sanctius* esse debet &c.

So ligt dann viel daran / daß man sich eines Phraseologischen Dictionarii **wohl zu gebrauchen verstehe?** ℞. Nur gar viel. Ich hab einige gekennt/ die allein mit diesem Behülff eine so zierlich-Lateinische Oration und Epistel stelleten / daß man hätte meynen mögen / als hätten sie viel Jahr in Belesung Ciceronis zugebracht. Es ist hiebey der Vortheil / daß sie durch vielen Gebrauch nach und nach das Frembde zu eigen machen/ und in ihren Safft und Nahrung verwandlen.

II. **Wie wird die Rede auß stärckeren Gebrauch der** Participiorum **zierlicher gemacht?** ℞. Unser Teutsche Sprach hat keine Participia Futuri Temporis, wie auch keinen Ablativum absolutum. Ingleichen haben unsere Participia Præsentis und Præteriti bißweilen etwas hart-rauh- und unanständiges. Dahero dann kombt / daß unser obwohlen reinlich in das Lateinisch versetzte Teutsche/ doch nach dem Teutschen rieche / und bey weitem der Lateinischen Kürtze und Zierlichkeit nicht beykomme / es seye dann / daß mittels der Participiorum zwey Constructiones in eine zusamm gezogen werden. Dieser Zusammenzug oder Verkürtzung gibt weiß nicht was für einen guten Lateinischen Geschmack. Also

lautet viel besser / wann du sagst: *Hosti te occisuro pe-percisti* : als ohne Participiis : Hosti qui te occidere volebat, pepercisti.

Haben dann die Teutsche gar keine Participia Futuri? R. Diese mögen von uns nicht anderst / als in das Relativum auffgelöste gemacht werden. Z. E. *Aspernamur profutura, nocitura amplectimur.* Wir verachten / was uns nutzete / und ergreiffen / was schaden wird. *Quid divitiis inhias morte amittendis?* Was trachtest nach Reichthum / welche in dem Todt werdest verlassen müssen? *Custodi librum à me tibi dandum.* Verwahre das Buch / welches ich dir geben werde. Etwelche neuere Teutschmeister wollen diß Participium auff folgende Weiß geben: Z. E. Nodus *solvendus*. Der auffzulösende Knopff. Negotium procurandum, das zuverwaltende Geschäfft. Examinandi Testes, die abzuhörende Zeugen. Hostis pellendus, der zuvertreibende Feind. Anderen gefällt besser: Nodus solvendus, der auffzulösen seyende Knopff 2c.

So haben doch die Teutsche die zwey Participia Præsentis und Præteriti? Ja man sagt gar wohl z. E. *Exitio propinquantem juvenem servasti.* Du hast den seinem Untergang zueylenden Jung erhalten. Jedannoch klinget dieses Participium zuweilen zimlich übel / als da man sagte: *Tibi imperanti parebo.* Ich werde dir Gebietenden gehorchen. *Tui pereuntis misereor.* Ich erbarme dich deiner zu Grund gehenden 2c. Das Participium Præteriti aber ist gar gemein / außgenommen im Ablativo absoluto, den wir nicht anderst geben mögen / als mit der Præposition **Nach**. Z. E. *Caso hoste urbem cæpit.* **Nach** geschlagenem Feind hat er die Stadt gewonnen. *Peracto labore dulcis quies.* Nach gemachter Arbeit ist gut feyren 2c.

Wann und wo muß man sich der Participiorum **gebrauchen?** R. 1. An statt deß Relativi *qui quæ.* 2.

An statt der außgelassenen Particulis. oder Adverbiis Temporis &c. als da seynd: *Cum*, *postquam*, *quando*, *dum* &c. in dem / nach dem / weil / da ꝛc. 3. Zuweilen auch an statt deß außgelassenen Wann. *Si*, und einiger Particularum Causalium, als: *Ut*, *quia*, *cum*, *quoniam*, *quod* pro quia, *eò*, *ideò*, *idcirco*, *eapropter*, *nam*, *enim*, *etenim*, *quippe*: Dieweil / dessentwegen / derohalben / dann ꝛc. 4. An statt der außgelassenen Conjunction & und.

Die Weise das Relativum, und Postquam &c. außzulassen / wird in der ersten und anderen Schul / der Ablativus Absolutus in der dritt- und vierdten genugsam so wohl in der Explication als Composition getrifftert / wie dann an dieser Lehre gar viel gelegen ist. So ist nun etwas von Außlassung der Particularum Causalium und der Conjunction *Et* zu melden.

Was ist dann in Außlassung deß & und zu mercken? R. Weilen in jeder Rede / Geschicht- Erzehlung / Brieff ꝛc nichts öffters vorkombt / als diese Copulativa Particula, wann solche außgelassen / und auß zweyen Constructionen nur eine wird; so macht diese angenehme Verkürtzung die Rede umb ein Gutes safftiger und zierlicher / welches besonders in denen Erzehlungen zu beobachten / damit wir nicht mit dem ungeschickten Pöfel und Kinderen das und / und ꝛc. hundert mahl im Maul haben. Dann was ist abgeschmackers als: Es ist ein Schulmeister zu Faleriis gewesen / und dieser unterwiese die adeliche Knaben; und er führte sie gleichsam Spatzierweiß ausser die Stadt / und wolte sie dem Camillo übergeben. Camillus wolte ihn nicht anhören / und befahle ihne zu binden / und den Knaben zu übergeben / und also in die Stadt zuruck zu führen. Wie viel besser lautete im Lateinischen: Ludimagister Faleriis nobiles, quos docebat pueros, velut ambulatum extra civitatem ductos, Camillo tradere parabat. Is

pro-

proditorem aversatus vinctum per pueros in urbem reduci jussit.

Ein so übel gestücklet Latein findet man bey den Historicis deß irdenen Alter. Einige Muster sehe N. XVI. pag. 63. und bemercke / wie dieses Affter - Latein allein mit Behülff der Participiorum so schön außstaffiret gantz ein andere Gestalt annehme. Ich habe ein Exempel beygesetzt / welches du alsobald auff gleiche Weiß außzieren mögest.

Was ist in Außlassung der Particularum Causalium zu beobachten ? R. An statt *Nam, quia &c.* kan gar zierlich eintweder durch ein Participium, oder Verkehrung deß Verbi in ein Substantivum auß zwey Construction eine gemacht werden. Z. E. *Solvi debuit concilium, quia clamor omnia turbaverat.* Mache ein Participium darauß ; Clamore omnia turbante solvi debuit Concilium. *Deditionem fecère, nam annona defecerat.* Mache : Annonâ deficiente deditionem fecêre. *Irâ ardet, quare, ideò, iccirco ne eum irritâssis.* Irâ ardentem ne irritâssis. Wilst du aber das Verbum in ein Substantivum verkehren / so mache : Obortus *clamor* concilium solvit. Annonæ *defectus* deditionem maturavit. *Ardorem* hominis ne irritâssis.

Wann an statt deß außgelassenen cùm,quia,nam&c. ein Substantivum gesetzt wird / so kan solches mit der Præposition *per* gar zierlich vorgebracht werden. Z. E. *Quia tempus est percalidum, studiis ineptus sum.* Sage : Per nimium calorem studiis ineptus sum. *Scribere non potui, quoniam nondum convalueram.* Sage Per valetudinem scribere non potui. Ingleichen : Per obortum clamorem solutum est Concilium. Per annonæ defectum maturata deditio &c.

Wie ich vernehme / so ist diese Lehre von den Participiis von grosser Wichtigkeit ? R. Meines Erachtens soll jener Jung gar bald zu einem guten bewehr-

ten Lateln greiffen / und sich auß dem Teutschismo her: auß machen / der da in diser Lehre von Participiis gründ: lich und rechtschaffen wird geübet seyn. Diese ist die ein: tzige Kunst / welche die so klare Kürtze deß unvergleichli: chen Livii, Fürstens aller Historicorum so beliebt machet.

Warumb sagst du die so klare Kürtze? R. Dar: umb / weilen gar leicht geschicht / daß ob unmässig: ge: häufften Participiis die Rede dunckel / zweiffelhafft und hart zu verstehen werde. Dieses ist auch die Ursach / daß die Anfangende / kaum einen Classicum härter ver: stehen / als eben den sonst so Milch: fliessenden Livium. Muß also auch hierinn / wie in allen Dingen Zihl und Maß gehalten werden / wie in folgenden Exemplen zu sehen: Zum Ex.

Nachdem ich die Arbeit / **welche** ich neulich ange: fangen / kaum vollendet / **und** zu was anderen mich fer: tig machte / besuchten mich einige Freund / **welche** mich zum Spil gebracht / so mir dazumahl recht nöthig wa: re / **weilen** ich zimlich müd worden.

Cum labore, *quem* nuper cœperam, vixdum per- functus essem, *&* ad alia me pararem, visebant me amicorum quidam, *qui* me ad ludum traduxêre, *qui* mihi tum, *quia* admodum lassatus fui, pernecessa- rius fuit.

Sihe nun / wie nach außgelassenem *cum* nachdem; der Copula *&* und; der Particula causali *quia* weil; dem Relativo *qui &c.* sechs Constructiones so fein zu einer eintzigen zusamm gezogen werden. Labore nuper cœpto vixdum perfunctum & ad alia parantem me, invisentes amici ad ludum traduxêre, mihi tum ad- modum lassato pernecessarium.

Sihe ein ander Exempel: **Nachdem** der Printz Bel- grad beyderseits eng eingesperret / **damit** er sich von außwendiger Belagerung loß machte / hat er seine Völ: cker auß dem Lager gezogen / **darauff** in die Schlacht: Ord:

Ordnung gestellt / und weil der Nebel Anlaß gab / den Feinden / so den Sieg schon in Handen zu haben ver- meinten / eine solche Niederlag zugefügt / die sie nicht leicht ersetzen werden.

Princeps Belgrado utrinque arctè circumvallato, extimâ se obsidione liberaturus, eductis inque aciem dispositis copiis, per nebulæ opportunitatem, hostibus jam se victoriam manu tenere ratis, cladem intulit, haud facilè reparandam. Da seynd wiederumb sieben Constructiones zu einer worden.

Ein derley Exempel hat Valerius Maximus: Carthagine *captâ* uxor Asdrubalis *exprobratâ* eidem impietate, dextrâ lævâque duos filios mortem non *recusantes trahens*, incendio se *flagrantis* patriæ injecit.

Dergleichen Exempel findest bey T. Livio an jedem Blat. Sehe dessen ein Muster Num. XVII. pag. 66.

IV. Du hattest auch von gewissen besonderen Anmerckungen gemeldet/ die zur Zierlichkeit deß Lateins viel beytragen sollen: R. Nachdem sich vor ein paar hundert Jahren einige Männer starck bemühet / die wahre alte Latinität gleichsamb auß dem Staub oder Grab hervor zu ziehen / haben sie ihre Anmerckungen / in was Stucken man davon haubtsächlich abgewichen / in den Druck gegeben. Unter diesen Wercklein ist das Beste *Hadriani Cardinalis* de Latino Sermone; *Antonii Schort* Thesaurus; *Laurentii Valla*, und *Sylvii* Elegantiæ; *Gochlenii* Observationes latinæ linguæ; *Vorstii* de latinitate meritò & falsò suspecta. *Borrichii* Vindiciæ. *Cellarii* Antibarbarus; *Niessi* de Ortu & Occasu latinæ linguæ &c. Wurde also nicht unnutz seyn / sich eines dieser Büchlein anzuschaffen.

Unterdessen hab ich doch keines zur Hand. R. An statt dieser aller schaffe dir *Florem latinitatis* P. Pomey, ein gar nutzlich Büchlein/ in welchem er alle diese Anmerckungen bemeldter Authorum dermassen zusam̃ gesetzt/

gesetzt / daß was so wohl den reinlich / als zierlichen Gebrauch gewisser Verborum, Nominum, Adverbiorum gehörig betrifft / allda als in einem kurtzen Begriff zu finden.

Wie werde ich mir aber dieses Buch bekandt / und zu Nutzen machen? R. Weilen an dessen geschicklichen Gebrauch / und dieser Übung gar viel gelegen / will ich dir dessen Weiß und Manier etwas genauer erklären. Der Anfang solle in der Grammatic, das andere Theil deß Jahrs / und zwar folgender Art gemacht werden:

Erstens zwar wird bemelter *Flos* Latinitatis bedachtsam gelesen / überlesen / und eine gewisse Anzahl auff alle Tag zu verzeichnet als z. E. täglich eine Seite; vermög welcher Eintheilung das gantze Werck in der dritt und vierdten Schul / durch anderthalb Jahr mag durchgangen werden.

Andertens solle der Lesung auch die Repetition beygesellet werden. Daß nemblich die außgezeichnete Seite mit einem fleissig / und zu lernen begierigeren Condiscipul repetirt werde. Und dieses also: Der Erste befragt den Anderen / was eine jede Construction zu Teutsch; der Andere / was die Teutsche im gut Latein heisse oder significire. Sihe dessen ein Muster N. XVIII. pag. 67.

Nebst der *Lection* und *Repetition* wurde auch das Schreiben oder *Scription* viel beytragen.

Dieses Schreiben bestehet in dem / daß du dir ein Büchlein machest / und täglich auß dem Teutschen Indice Floris Latinitatis einen und anderen Worts die Lateinische Signification auß angezeichnetem Numero deß Blats auffsuchest / und dazu schreibest. Z. E. Das erste Wort deß Indicis ist **abbitten**. Suche und schreibe das Latein darzu: Deprecari aliquid ab aliquo, vel aliquem etwas inständig bitten &c. **Abbrechen** / inter-

mittere consuetudinem, opus, iter, laborem &c. ein Gebrauch / Werck / Reiß ꝛc. abbrechen. Dieses schreiben dienet dahin / daß mit dieser obwohl kleinen / doch keinen Tag deß Jahrs außgesetzten Arbeit / die Gedächtnuß dieser Phrasium wunderlich gestärckt / und desto vester eingedruckt verharre.

Was habe ich auß dieser Ubung für ein Nutzen zu hoffen? R. Gib mir einen Jung / der in Grammatica und Syntaxi sich dieses Handgriffel und Vortheil beständig angenommen / mein GOtt! was ein grossen Schatz der wahren Latinität wird er in seine junge Gedächtnuß einbringen! mit was Leichtigkeit wird er ein Carmen, Chriam, Orationem auffsetzen! was Zierlichkeit eines wahren alt Latein anziehen? was besten Grund einer außgemachten Latinität legen / den er folgende Jahr ohne Mühe außbauen möge?

Du scheinest aber gar zu viel Last auffzulegen / und an mich nebst dem General-Syntax, einen Particularen von jedem Verbo &c. abzuforderen. R. Erstens verlange ich nicht / daß du alle Zierlichkeiten erschöpffest / sondern doch erkennest / worinn das gut zierlich Latein bestehe; wo und wie solches zu erwerben; was Weege man zu gehen; was Vortheil vorzukehren / das Gute von dem Unächten zu unterscheiden. Ein der Wissenschafften begieriger und fähiger Knab / der ein jedes Viertelstündlein wohl anzubringen trachtet / kan mehr thun / als man gemeiniglich glaubet.

Vielleicht könte diese Ubung in die Schul selbst eingeführt werden; wenigist bey denen Academicis, das ist solchen Knaben / welche neben der Schul-Gebührnussen etwas mehrers zu thun vermögen / dergleichen gemeiniglich auß jeden zehen einer ist. Ein jeder solle sein Æmulum haben / mit dem er täglich nach den Ordinari-Lectionen die bestimmte Constructiones repetire. Diese Repetition aber solte einem jeden frey stehen / niemand

darzu

darzu ausser Willen angehalten / noch ob dessen Unterlassung gestrafft werden. Auff diese Weiß werden doch etliche auß vielen / als rechtschaffene Lateiner auß den Schulen außtretten.

V. Ich erinnere mich / daß du unter anderen Quellen der Zierlichkeit auch den geschicklichen Gebrauch deren Particularum **gezehlet.** ℞. Unter dem Nahmen der Particularum kommen die Præpositiones, Conjunctiones, Adverbia, welche als kleine Aederlein den gantzen Leib einer Rede durchgehen / und wann sie geschicklich applicirt werden / selbiger eine besondere Lateinische Feinigkeit mittheilen. Offt ist in den kleinisten Sachen die gröste Zierde. Tursellinus hat hievon der Erste ein Wercklein verfasset / obwohlen man auch dessen leicht gerathen mag / weil in Flore Latinitatis parte tertia de Adverbiis der gantze Tursellinus gar fein compendiret. Und wäre mein Rath / diesen dritten Theil am allerersten vorzunehmen / zu lesen / zu repetiren / abzuschreiben / da nemlich der noch frische Eyfer viel zu besserer Gedächtnuß beytraget.

VI. Welch ist der sechste Behülff zur Lateinischen Elegantia? ℞. Ein geschicklicher Satz oder Collocatio Verborum. Diese Lehre gehöret zwar in die Rhetoric, ist dannoch einem Anfängling nicht gar ausser Acht zu setzen / dieweil ein ohne Bedacht durcheinander geworffene Rede nicht anderst / als liederlich außsehen muß; ein wohl- und ordentliche gesetzte hingegen gantz ein anders Außsehen gewinnet. Gleichwie eben die Haar / so zuvor zerraufft / ein Grausen machten / hernach fein außgekämplet zur Schönheit bekommen. Etliche dergleichen Zierlichkeiten im Satz auß dem Sylvio außgezogen sehe N. XIX. pag. 68.

Ist es nicht erlaubt / auch Poëtische Elegantien **zu gebrauchen?** ℞. Unter anderen Ursachen / warumb die Lateinische Wohlredenheit so häßlich verfallen / ist nicht

nicht die Letzte/ daß einiger Jung/ verderbter Geschmack dahin gegangen/ daß sie die Phrases oder Elegantias auß den Synonimis, Gradibus ad Parnassum, Flavissis &c. auffsuchen / alles mit Metaphoris anstrotzen. Welches dann ein unerträglicher Irrthum. Ich erinnere mich/ daß ich noch ein Knab in der Schul / dergleichen falsche Stein mit gröstem Fleiß zusamm geklaubt / und sehr belobt worden seye / wann in meiner Composition kei ne Periodus ohne Metaphorâ gewesen. Unter meinen Notatis fanden sich:

Nescio quo novercantis fortunæ sidere evenisse dicam.

Insulæ nauseantis naturæ vomitu extremum in orbem ejectæ.

Cùm primi anni florerent, jam maturitas autumnabat in vultu.

Non expandunt se hortensem in Iridem folia, nisi è laboris nubibus sudoris pluviæ destillârint &c.

Das vierdte Capitel.

Von der Copiâ oder Reichlichkeit der Lateinischen Rede.

Was verstehest unter dem Nahmen Verborum Copia? R. Die Kunst eine eintzige Rede nicht allein rein und zierlich/ sondern auch mit immer neuen/ und vielfältig veränderten Wörteren vorzubringen / gleichwie man eben ein Wax in verschiedene Form und Modellen übergiessen mag / daß also ein unveränderter Sensus vielfältig und mit grossem Unterschied deren Wörteren verkehret werde. Diese Reichlichkeit wird in allen Sprachen hochgeachtet. Cicero hat in der Lateinischen unstrittig den Vorzug / indem noch kein Mensch gewesen/ so es ihm gleich gethan/ so daß auch die beredsamste Leuth seines Alters sich über die Reichlichkeit seiner Rede höchlich bewunderten.

Was nutzet diese Copia Verborum? ℞. Diß ist die erste und nothwendigiste Vorbereitung zu der Poësi und Rhetoric. Der nicht ein jeden Sensum mit anderen und anderen Wörteren zu bekleyden oder zu variren vermag/ wird sich in Verfertigung eines Carmen gar elendiglich zerkreutzigen müssen. Ubrigens hat die Varietät/ wie in allen anderen Sachen / also in einer Rede ihre besondere Annehmlichkeit. Das Aug ergötzet sich an schönen Unterschied der Farben; das Ohr an künstlicher Vermischung deren Stimmen; der Geschmack an wohl-vermischten Gewürtz. Und kan eine Rede nicht anderst als abgeschmackt seyn/ die ohne Varität immer auff einer Saiten auffmacht / und die alte Leyren treibet; welche Untugend man Tautologia, oder einiges Worts öfftere verdrüßliche Wiederhollung nennet.

Wie werde ich diese Copiam Verborum **erwerben?** ℞. Es muß schon in Syntaxi daran gedacht seyn; und mag solche / wie andere zwey Eigenschafften der Latinität/ durch stäte Ubung/ und Lesung besonders deß Ciceronis erworben werden. Unterdessen/ weil diese Lesung mehrer Jahr erfordert / und ein Anfängling nicht Zeit genug darzu hat / mag er sich der Phraseologiæ unterdessen behelffen/ und gleichsam mit frembden Gut zehren / vor allem aber gewisse hierzu dienliche Præcepta fleissig erlehrnen.

Was seynd das für Præcepta? ℞. Es seynd einige **allgemeine** Præcepta, ein jede vorgegebene Construction vielfältig zu variren; einige **besondere** / in gewissen öffters vorfallenden Materien allein dienlich. Die gantze Kunst bestehet in dem / wie Erasmus sagt: Daß du ein Sensum, Red / oder Construction vornehmest / und so offt als möglich varirest. Welche Arbeit desto nutzlicher seyn wird / wann mehrer mit einander von einer Materi in die Wette certiren. Dann auff die Weiß wird einem jeden auß deß anderen Erfindung

behölf-

beholffen / immer mehr und mehr einfallen / also daß jener / so erstens eine Construction zwey / hernach drey / vier / oder mehrmahlen zu variren gelernet / endlich solche hundert oder zweyhundert mahl variren möge.

Allgemeine Præcepta von der Variation.

Was bringst du für Præcepta **auff die Bahn?** ℟. Es seynd drey Haubt-Quellen der Copiæ Verborum. 1. Die Synonimia. 2. Enallage. 3. Æquivalentia. Synonimia ist ein Griechischer Nahmen auß *σύν* **mit** / und *ὄνομα* **Nahmen** / und gibt verschiedene doch eine Sach bedeutende Wort an die Hand. Z. E. Domus, ædes. Hauß. Ensis gladius Degen. Charta, papyrus. Papier.

Wie muß man die Synonima **aufsuchen?** ℟. Es solten zwar solche auß stäter Lesung / und Anmerckung guter Authorum zusamm gebracht werden; allein weil dieses in solchem Alter nicht zu hoffen / kan man solche auß der Phraseologia hernehmen. Wobey in Acht zu nehmen / daß sich nicht alle Synonima in einem jeden Sensu schicken. Z. E. In der Construction parva scintilla sæpe magnum excitavit incendium, da werdest du an statt *excito* finden *adhortor*, welches sich allhier gar nicht reimete. Sintemahlen die meiste Wörter eine dopplete Bedeutung haben / eine die **Eigenthumliche** / oder aber die Metaphorische. Eigentlich sage ich: Abjecit librum in terram, er hat das Buch auff die Erd geworffen. Metaphorisch aber und Gleichnuß-weiß: *Abjecit animum.* Abducere pecora ist die eigentliche Signification *abducere aliquem à vitio*, Metaphorisch. So muß man dann solche Synonima nehmen / dero Bedeutung keinen anderen Sensum mache.

II. **Was ist die** Enallage? ℟. Kombt vom Griechi-

schen ἐν in. Und ἄλλος *alius* / oder ἀλλάζω, aliud reddo, altero, immuto. Daher Enallage oder *Immutatio*, Verkehrung / dadurch ein Wort in etwas verkehret und geändert wird. Z. E. *Edo*, edax, edacitas, peredo &c. *Amo*, amor, amicus, amicitia deamo &c. *Prudens* prudentia, imprudens &c. Dieser Enallagæ seynd zwey Gattungen / dann Erstens wird eintweder die Figura und Species, das ist das Primitivum in ein Derivativum, oder das Simplex in Compositum; oder ein Theil der Rede in ein anderen / als das Verbum in ein Nomen, das Substantivum in Adjectivum, oder Adverbium verändert. Andertens werden die Attributa deß Verbi Nominis &c. in ein anderes versetzet.

In welchen Theilen der Rede gebraucht man sich meistens der Enallage? R. Besonder bey dem Verbo und Nomine, wann nemblich das Verbum in ein Substantivum, oder das Substantivum ins Adjectivum verwandlet wird. Z. E. *Discernit* nihil: *Discriminis* nihil habet. *Admiror*, *admiratio* me tenet. *Impudens*, insigni *impudentiâ*. *Facundus*, miræ *facundiæ*. Vivit *hilariter*, *hilaris* vivit.

Wie werden die Attributa deß Verbi verkehrt? R. 1. Das Activum in das Passivum, z. E. Deus nos adjuvat, à Deo adjuvamur. Contingit multos hæc infamia. Hâc infamiâ multi continguntur.

2. Der *Modus*, wie der Indicativus in Imperativum, z. E. *Laborantes* Deus juvat, *laborato* & Deus juvabit. In Conjunctivum: Si *laboraveris*. In infinitivum *Laborare* est Dei opem vocare. *Depone* inimicitiam si me audis. *Depones &c.* Si inimicitiam *posueris*, rectè egeris. Suadeo tibi *ponere*.

3. Das *Tempus* z. E. in das Imperfectum: semper laborantes Deus *juvabat*. Perfectum: Deus *juvit*. Plusquamperfectum *juverat*. Futurum: *Juvabit*. Also trahit sua quemque voluptas. Quis est quem non

Tra-

Traheret, *traxerit*, *traxisset*, *trahet* aliquando sua voluptas.

4. Die Persohn z. E. die Erste Laborans à Deo *juvabor*, *juvabere*, quisque certò *juvabitur*.

5. Der *Numerus Juvabimur*, *juvabimini*, *juvabuntur*.

Wie werden die Attributa deß Nominis varirt? R. 1. Die *Casus* z. E. *Laborantes* à Deo juvantur. *Genitivus*: Laborantium curam gerit. *Dativus*: Laborantibus præsto est. *Accusat.* Laborantes adjuvat. *Ablat.* à laborantibus nunquam frustra rogatur Deus. Also: Id nuncium mihi *gaudio* fuit. *Gaudii* materia, *gaudium* attulit, *gaudio* me implevit.

2. Der *Numerus* z. E. Laborantem, laborantes. Deus, Dii. *Genus* z. E. Pileum, pileus. Barbiton, barbitus. *Declinatio* violens, violentus. Contagium, contagio. Senecta, senectus. *Gradus.* Bonus Deus, melior, optimus.

Damit du das Nomen durch alle Casus variren lernest / so suche im Syntax solche taugliche Verba, so den verlangten Casum regieren.

Wie macht man die Enallagen figuræ **und** speciei? R. Auß dem Dictionario Denzleri, oder leichter auß den Radicibus Latinis, allwo den Primitivis und Simplicibus all ihre Derivata und Composita nachgesetzt seynd. Z. E. Du woltest diese Construction variren: *Misero auxiliare*, suche das Primitivum *Miser*, da findest dessen Derivata: Miseria, miserè, misereor &c. Und Composita: Misericors, commiseror &c. Suche ferner / ob *Auxilior* ein Primitivum oder Derivatum seye. Dessen Primitivum aber ist *augeo*, von dem / augeo, augesco &c. Von *Auxilior* auxilium, auxiliator &c. Sihe / was diese Veränderung für ein reichliche Variations-Quelle seye.

III. **Welche ist die dritte Quell der** Copiæ Verborum,

borum, von dir Æquivalentia genannt? R. Wie auch Æquipollentia, oder Gleichgültigkeit / Griechisch ἰσοδυναμία von ἴσος gleich / und δύναμαι possum valeo. Diese bestehet in dem / daß man eine Construction oder Wort in ein Contrar-Sensum setze mit bey-gefügter Particulâ *Non*. V. g. Homo diligens, non indiligens. Omnibus gratus, nemini ingratus. Vigilandum est, minimè dormiendum. Laborantes juvat Deus, otiosos aversatur. Permitto, non repugno.

Diese Quelle ist umb desto reichlicher/ weilen für diese contrari Wörter abermahl ihre gantze Synonimia und Immutatio auffzusuchen. Auß welchem Vortheil eine solche Wörter-Menge entspringet / daß wann du von einer Sach ein gantz Buch schreiben woltest / an neuen Wörteren niemahl einigen Abgang empfinden sollest.

Wie hab ich dann die Sach anzugreiffen/ wañ ich ein Construction gar offt variren wolte? R. Ich rathe diesen von mir jetzt andeutenden Weeg zu halten. Z. E. Es seye die Construction *Laborantes Deus adjuvat* zu variren.

Suche erstens dero Synonima in der Phraseologia. An statt *Laboro* findest Elaboro. Contendo operam do. Nun sehe ferner / ob nicht elaboro, contendo operam do wiederum ihre Synonima haben / und werdest finden: *Contendo*, dessen Synonima seynd Nitor, enitor, curo, conor. Auch da werdest du dich nicht befridigen/ sondern denen neu-erfundenen Synonimis wiederumb neue Synonima auffsuchen/ biß alles erschöpfft seye. Auff eben diese Art sollen auch dem *Verbo adjuvo* seine Synonima auffgebracht werden.

2. Nun schreite weiter / und bewerbe dich umb dieser Synonimorum Enallage oder verschiedene Verkehrung/ das ist dero Derivata und Composita. Z. E. *Elaboro* elaboratio &c. *contendo* contentio &c.

3. Weiter gehe zu der Æquivalentiam, und setze das Con-

Contrarium, z. E. *Pigros Deus deserit.* Hierzu suche abermahl die Synonima und Enallagas auff oben besagte Weiß.

Ubrigens muß diß alles mehrer auß der Ubung und Exemplen / als vielen Worten gelernet werden. Sihe N. XX. pag. 71.

Was werde mit so groß zusamm gebrachten Vorrath ferners anfangen? R. Nun kombt es an dein Ingenium an/ daß du denselben geschicklich / und mit grosser Varietät zusamm fügest / welches da geschehen wird / wann du 1. für die Nomina taugliche Verba auß dem Syntax auffsuchen/ 2. die Veränderungen der Modorum, Temporum, Casuum &c. gebrauchen / und 3. verschiedene Figuren oder Arten zu reden beymischen werdest / und bald zweifflen/ bald anreden/ fragen/ zörnen/ wünschen / auffschreyen / lachen/ klagen / ermahnen / lehren/ förchten / erfreuen / erbarmen/ befehlen ꝛc. Diese Lehre ist zwar mehrer vor die Rhetores, wird doch einem ingeniosen Grammatico einiges Liecht anzünden. Sihe dessen ein Muster N. XXI. pag. 77.

Gibt es sonst keine andere Quellen der Copiæ Verborum? R. Ein Rhetor oder Poët findet deren gar viel in jedem Tropo: als *Periphrasis*, *Metaphora*, *Synecdoche &c.* Dessen hast du ein Muster N. XXII. pag. 83. allwo du auch ein anderes Exempel einer gar unfruchtbar / und seichten / doch wohl / varirter Construction antriffst.

Die besondere Præcepta der in gewissen Materien vorfallenden Variation magst du im Lateinischen lesen/ welche ich darumb nicht verteutscht / weilen in selbigen ohne dem das meiste in Lateinischen / und leicht / verständlichen Exemplen bestehet; noch nöthig ware / eine Sach zweymahl zu drucken.



APPENDIX

Seu Paradigmata ad superiorem Doctrinam de Puritate, Elegantiâ, Copiâ, latini Sermonis.

N. I.

Voces barbaræ ex litterâ A. *lexici Kirschiani.*

A.

Barbara.	*Germanica.*	*Latina.*
Abacista	Rechenmeister	Rationum magister.
abannatio	Elend 1. Jahrs	unius anni exilium.
abaudio	ungehorsam seyn	non obedio.
abditorium	Schlupfwinckel	latebra.
abemo	abkauffen	emo ab aliquo.
abhorrificatio	Forcht	horror.
ablinguo	ablecken	delingo.
ablator	Rauber	raptor.
ablacto	abspenen	lacte depellere.
ablutio	Abwaschung	
abnormitas	Unordnung	enormitas.
abnuitio	verlaugnung	abnutus.
abominanter	häßlich	fœdè.
abominamentum	Greuel	abominatio.
absconditor	Hehler	occultator.
abscio	vergessen	obliviscor.
absconsio	Verbergung	occultatio.
absentatio	Abwesenheit	absentia, fuga.
absentivus	abwesend	absens.
absoleo	abgewöhnen	desuesco.
absolutorium	Freysprechung	absolutio.
abspes	ohne Hoffnung	desperatus.

abstantia	Entfernung	distantia.
absterforium	Schnupftuch	mantile, mucciniū.
abstinax	mässig	abstinens.
abvacuare	ausläären	evacuare.
accanto	mit singen	concino.
accendium	Brunst	incendium.
accessibilis	hinzugänglich	patens, quod accedi potest.
accersitor	Aufwarter	apparitor.
acclinatorium	lehne	adminiculum.
accreditare	beglaubigen	fidem facere.
accusa, æ,	Klag	accusatio.
acediari	faulentzen	cessare.
acerbitudo	Bitterkeit	acerbitas.
actionatius	Bestellter	actor, procurator.
actualis	würcklich	actuosus.
acuatio	Schärpfung	*verbum medicum.*
acupictor	Sticker	phrygio.
acutiator	Schleiffer	
adærare	schätzen	æstimare pecuniā.
adamplio	vergrössern	amplio.
adaugma	Zusatz	augmentum.
addextero	die rechte Seiten nemmen.	ad dexteram sto.
adhortamen	Ermahnung	adhortatio.
adindo	hinein thun	indo.
adinventio	Erfindung	inventio.
adjutorium	Hülffe	adjumentum.
adjuvamen	Hülff	adjumentum.
administrativus	verwalterisch	administrans.
admissor	Pfortner	janitor.
admodiator	Bestandhaber	conductor.
adnotamentum	bemerckung	adnotatio.
adobruo	überfallen	obruo.
adorabilis	anzubetten	venerabilis.
adtegro	ergäntzen	integro, as.
adventio	Ankunfft	adventus.
advisare	berichten	significare.
adulteritas	Ehebruch	adulterium.
adumbratim	Schattecht	
advocamentum	Beystand	advocatio.
advocatia	Vogtey	præfectura.

advoca-

advocatura	Beystand	advocati munus.
æmulanter	neydig	æmulatione.
æquamentum	Abgleichung	æquatio.
æquævus	gleiches Alters	æqualis.
æquiformis	gleichgestalt	conformis.
æquilancium	gleiche des Gewicht	æquilibrium.
æquipes	gleichfüssig	æquis pedibus.
afflamen	Anblasung	afflatus, ûs.
aggravatio	Beschwärung	gravitas.
aggratiare	begnädigen	veniam impertiri.
aggressura	Angrieff	aggressio.
agnascentia	Freundschaft	agnatio.
alitura	Nahrung	alimentum.
allevamentum	Erleichterung	
alternamentum	Abwechslung	alternis.
alumnare	erziehen	alere.
amicimen	Kleid	amictus.
amictorium	Kleid	amictus.
amorificus	Lieb-bringend	amatorius.
ancillatio	Bedienung	obsequium.
angustitas	Engste	angustia.
anhelanter	eylends	avidè.
animæquus	gleichgiltig	æquo animo.
animalitas	das Wesen der Seel	
antecæna	Jausen	cænula.
antelucule	vor Tags	diluculo.
antependium	Fürtuch	
anxietudo	Aengste	anxietas.
applano	abebnen	æquo, as.
aporiari	gequellet werden	premi, angi.
appartamentum	Appartament	conclave separatum
apprehensibilis	begreifflich	quod apprehendi p.
appretiare	schätzen	æstimare.
apricitas	sonnig	apricum.
arborator	der die Bäum pflegt	arborum cultor.
arbustare	Bäumpflantzen	plantare arbores.
arcerius	Hatschir	satelles.
argumentosus	findig	solers, argutus.
armentalis	zur Heerd gehörig	ad armentum pert.
armilustrium	Musterung	lustrum militare.
arrendare	verdingen	locare.
articulamentum	gelenck	articulus.

 arti-

arti doctor	lehrer der freyen künsten	artium Doctor
artista	schuler	artium Studiosus.
ascensibilis	zu besteigen	quod ascendi p.
ascensorium	stiegen	scalæ, gradus.
aspergimen	besprüzung	aspergo.
asperitudo	hartigkeit	asperitas.
aspiramen	das Anblasen	aspiratio.
assalitura	anlauff	assultus.
assessorium	siz-saal	senaculum.
adstrictorius	zusammenziehend	astringens.
atriarius	pfortner	atriensis.
atritudo	schwärze	atritas.
authoritativè	herscherisch	authoritate.
audibilis	zuhören	quod audiri p.
auratura	vergoldung	
aurigarius	fuhrmännisch	ad aurigas per.
aurosus	golden	auratus.
auspicaliter	glücklich	auspicatò.
autumnitas	herbst-zeit	autumni tempus.
autumno	herbsten	
auxiliabundus	verhülfflich	auxiliarius.

N. II.

Voces apertè originem Germanicam præferentes.

Aquagangium	Wassergang	Aquæductus.
aventura	Abentheur	eventus mirus.
affa	Aff	simia.
Bodium	Boden	pavimentum.
bannire	verbannen	proscribere.
binda	binden	fascia.
burgus	Burg	aula castellum, arx.
camisia	Camisol	interula.
camera	Kammer	cubile, conclave.
caputium	Kapuzen	capitis tegumentum.
cellarium	Keller	penus, promptuariũ.
clocca	Glocken	campana.

Flasca

Flasca	Flaschen	lagena.
forestum	Forst	sylva.
forestare	zu Forst machen	in sylvam convertere.
herberga	herberg	hospitium.
hueba	huben	prædium, villa.
hosa	hosen	caligæ, femoralia.
leccator	lecker	nequam, scurra.
lotum	loth	semuncia.
morgengeba	morgengab	dos.
marcha	marck	limes, terminus.
marca auri	marck gold	
nacca	nacken	linter, scapha.
pifferus	pfeiffer	tibicen.
pultronus	poltron	ignavus, timidus.
quarteria	quartier	stativa militum.
reitres	reiter	equites.
steura	steyer	census.
saumerius	sämer	clitellarius.
schuba		chlamys.
torcia	torßen	tæda, fax.
tunna	tonne	dolium vini.
torneare	turnieren	certamen equestre.
vidimare	vidimiren	recognoscere.

N. III.

Nomina terminationis suspectæ.

1o. NOmina latina in *issa*, ferè barbara sunt: v. g. *Ducissa*, *Principissa*, *Comitissa*, *Perceptorissa*, *Doctorissa*, *&c.*

2o. Latina in *ista*, *v.g. Parvista*, *Jurista*, *Minorista*, *Sacrista*, *Humanista*, &c.

3o. Latina in *ia*, i longo *v. g. Sutoria*, *Pistoria*, *Infirmaria*, *&c.* Si penultima brevis sit, intelligetur *Officina* Pistoria &c.

4o. A plerisque adjectivis derivantur substantiva Nominalia in *as*, *v. g.* pietas, æquitas, probitas, &c.

 Non

Non itèm dices: *Idoneitas. nimietas, parvitas, prioritas, medietas, robustitas, &c.*

50. In *antia, entia,* ut ignorantia frequentia, &c. At novata sunt: *Festinantia, sequentia, carentia, tendentia, vacantia, ingredientia, &c.*

60. In *ura,* ut scriptura, pictura. Barbara verò sunt: *tonsura, rasura, confectura, captura, punctura, flexura, tortura, curvatura, &c.*

70. In *mentum,* ut lenimentum, alimentum, &c. cave dicas; *Adhortamentum, preparamentum, regimentum, gubernamentum, mandamentum, honestamentum, &c.*

80. In *osus,* ut fastuosus, furiosus, &c. Inepta sunt: *Strepitosus, cervicosus, præsumptuosus, affectuosus, gaudiosus, gustuosus, amorosus, unctuosus, flexuosus, &c.*

90. In *alis,* ut regalis, dotalis, &c. Ne itèm dixeris: *sensualis, patrimonialis, bibalis, armalis, specialis, gratialis, astralis, cordialis, localis, finalis, punctualis, casualis, &c.* Præsertim à græcis profecta *v. g. Theatralis, synodalis, grammaticalis, &c.* Dicendum potiùs; theatricus, synodicus, &c.

100. Barbara sunt permulta in *ivus,* vel *ivum,* queis Philosophi vim effectricem significant, *v. g. Motivum, impulsivum, apprehensivus, cognoscitivus, intellectivus, visivus, locutivus tactivus, tractivus, &c.*

101. Iisdem Philosophis relinquenda sunt permulta in *bilis: Creabilis, revelabilis, remissibilis, frangibilis, venerabilis, risibilis, irascibilis, agibilis, peccabilis, concupiscibilis, &c.*

102. Multa in *orium* Barbara sunt: *v. g. Dormitorium, laboratorium, parlatorium, cursorium, auditorium, monitorium, calefactorium, &c.*

103. Huc pertinent quædam in *arius. v. g. Secretarius, confessarius, notarius, casearius, pilearius, &c.* Uti & græ-

& græca eâdem terminatione, *v. g. Apothecarius, Bibliothecarius, &c.*

104. Spuria sunt adverbia nonnulla in *iter: v.g. Cordialiter, confidentialiter, formaliter, infallibiliter, visibiliter, finaliter, &c.* Itèm in *anter*, & *enter, v.g. somnolenter, recenter, vigilanter, sonanter, &c.*

105. Multa composita ex *facio*, novata sunt, *v. g. Salvificus, sanguificus, petrificus, nubificus, vivificus, vulnificus, somnificus, &c.*

Itèm quædam ex *Pario, v. g. tardiparus, gemmiparus, somniparus, lucriparus, monstriparus, &c.*

106. Non licet nova verba meditativa procudere, *v. g. venditurio, lecturio, amaturio, venaturio, &c.* Nec inchoativa *v. g. hyemasco, autumnasco, &c.*

107. Nomina è latino & græco composita, barbara sunt, *v. g. Monoculus, Protoparens, Archidux, Archifur, &c.*

108. Uti & verba è duabus propositionibus, *v. g. recommendo, prædecessor, abrenuncio, cooperio, adimpleo, coadjutor, &c.*

109. Cavendum est à Superlativo Participij in dus: *v. g. Colendissimus, Honorandissimus, Reverendissimus, &c.*

N. IV.

Indiculus vel Alphabetum vocum Barbararum frequentioris usûs, sæpiùs à Tyrone perlegendum.

A.

Ab antiquo	von Alters her	olim, antiquitùs.
abbreviare	abkürtzen	notis compendiariis
abcedarius	a b c/Knab	elementaris. (uti.
ab initio mundi	von anfang der welt	post homines natos.
ab invicem	von einander	à se, inter se.

 absen-

absentare	sich abwesend machen.	abesse.
absolutè	durchaus	præcisè, simpliciter.
abusivè	mißbräuchlich	per abusum, minùs propriè.
activus homo	geschäfftiger mensch	actuosus, solers.
actu	in der Sach selber	reverâ, re ipsâ.
adhuc semel	noch einmal	iterum.
adhuc semel tantùm	noch einmal so viel	alterum tantum.
ad instantiam meam	auf mein anhalten	in mei gratiam.
ad longum	nach der länge	fusè, prolixè.
ad minus, minimũ	zum wenigsten	minimùm.
adunare	vereinigen	conjungere.
adversitas	widerwärtigkeit.	adversa, orum.
æquanimiter	gleichgültig	æquo animo.
æquè multùm	eben so viel	totidem, tantundem
aer sanus	gesunder luft	cœlum salubre.
alias	sonsten	alioquin.
aliqualiter	einigermassen	aliquatenus.
à longè	von weiten	eminus.
à propè	von der nähe	cominus.
altana	althane	solarium, subdiale.
alterare se	sich meidern	commoveri, tentari febri.
alternatim	um einander	alternis.
ambulacra	gäng	ambulationes.
amicabiliter	freindlich	amicè
angariare	nöthigen	cogere, adigere.
anguſtiare	ängstigen	angere.
animitus	von hertzen	ex animo.
annihilare	zernichten	ad nihilum redigere.
annuatim	jährlich	quot annis.
annullare	vernichten	antiquare, abolere
ante alios	vor andern	coram aliis.
anteheri	vorgestern	nudius tertius.
apotheca	apothecken	pharmacopolium.
à parte	auf der seiten	seorsim.
apparentia	schein	species.
appellare	appelliren	provocare.
applicatio	fleiß	industria, sedulitas.
appropriare	zueignen	suũ facere, sibi vendicare.

approxi-

approximare	hinzunahen	propinquare.
approximatio	aproschen	appropinquatio.
aptitudo	tauglichkeit	habilitas.
arrestare	arrestiren	comprehendere.
artificialis	künstlich	artificiosus.
assatura	brättl	assum, caro assa.
assecurare	versichern	cavere, præstare.
assecuratio	versicherung.	cautio.
assistentia	beystand	præsidium, auxiliũ.
authorizare	bekräfftigen	anthoritate firmare.
augmentare	vermehren	augere.
aura bona	guter luft	cælum serenum.

B.

Baculare	Prüglen	baculo ferire.
balneare	baden	lavare.
barbitonsor	Balbirer	tonsor.
bastardus	bastard	spurius, nothus.
benefactor	wohlthäter	beneficus, benemeritus.
beneplacitum	wohlgefallen	arbitratus, voluntas.
billietum	zettl	codicillus, scheda.
blasphemare	fluchen	execrari.
bona nova	gute Zeitung	lætus nuncius.
brutalis homo	brutal-kerl	ferus, fero ingenio homo.

C.

Cœlicus	Himmlisch	Cœlestis.
calculare	zusam raiten	supputare, rationem inire.
calefactivus	wärmend	calefaciens.
caliditas	wärme	calor.
capitosus	köpfisch	contumax.
camerarius	kammerdiener	cubicularius.
camera	kammer	ærarium publicum.
capax	fähig	docilis.
cappa	kappen	cucullus, pileolus.
capella	capellen	sacellum, ædicula.
capitale	capital	sors, caput.
capitaneus	hauptmann	centurio.
capitulum dare	capitl geben	objurgare.

Capitulare	capituliren	de conditionibus agere.
captivare	gefangen nemmen	capere.
carminicus	auf Reim	metricus.
carnalis homo	fleischlich	voluptarius.
casu	ungefähr	fortè, temere.
casualis	ungefähr	fortuitus.
catenare	in Ketten werffen	vincire catenis.
certificare	berichten	certiorem facere.
certificatio	Versicherung	fides.
certiorare	berichten	certiorem facere.
cervicosus	hartnäckig	obstinatus.
cespitare	strauchlen	offendere.
charitativus	diensthaft	obsequiosus, benignus.
christianitas.	Christenheit	christianum nomen
cifra	Ziffern	nota arithmetica.
circulariter	ringsherum	in orbem.
circumstantia	Umständ	adjuncta.
clancularius	heimlich	clandestinus.
clarificare	berühmt machen	illustrare.
coactè	gezwungen	per vim.
coadjutor	Mithelffer	adjutor.
coætaneus	gleiches Alters	æqualis, coævus.
cognoscibilis	erkäntlich	quod cognosci potest.
coincidere	eintreffen	concurrere.
colendissimus	geehrtester	maximè colendus.
colonellus	Obrister	tribunus.
collatio	Jausen	cænula.
collationare	collationiren	conferre, recognoscere.
collecta	samlung	stips, symbola.
combinare	vergleichen	componere.
comitiva	gefolg	comitatus.
commembrum	Mitglied	collega.
commensalis	an einem Tisch	convictor.
commissarius	Commissari	inquisitor, præfectus
compatior	Mitleyden tragen	alieno malo doleo.
compassio	Mitleyden	miseratio, doloris societas.
commissionem dare	eine Commission geben.	aliquid committere.

commu-

communis homo	gemeiner Mensch	de plebe.
compaginare	zusambinden	compingere, conjungere.
comparativè	in Vergleich	comparatè ad.
complacentia	Wohlgefallen	oblectatio, obsequiũ.
complices	Spießgesellen	socij sceleris.
complimenta	Complementen	honor verborum, urbanitates.
complexio	Complexion	corporis constitutio
computus	Rechnung	ratio.
concausa	mit Ursach	adjuvans causa.
conceptus	Concept	informata cogitatio.
concernit me	gehet mich an	ad me attinet.
concivis	Mitburger	civis.
concoctio	Verkochung	digestio.
concordantia	Einhelligkeit	consensio, concordia
concupiscentia	Begierlichkeit	libido.
consanguinitas	Blutsfreundschaft.	sanguinis conjunctio
condescendere cum aliquo.	nachgeben	indulgere
conditionaliter	mit Bedingnuß.	eâ conditione.
condolentia	Mitleyden	doloris societas.
conducibilis	ersprießlich	utilis.
conferentia	Conferenz	consiliũ, colloquiũ.
confidentia	Verträulichkeit	fiducia.
confiscare	Confisciren	publicare bona.
confœderati	Bundsgenossen	fœderati.
confortare	bekräfftigen	confirmare.
confrater	Mitbruder	collega.
confugium	Zuflucht	refugium.
conscientiosus	Gewissenhaft	religiosus.
consequenter	folgends	deinde, porro, itaque
consocius	Mitgesell	socius.
constellatio	gewiß Gestirn	astrorum positio, affectio.
consumatus vir	ein außgemachter Mann	perfectus.
contemptibilis	verächtlich	contemnendus.
contentare	Vergnügen	satisfacere.
continuitas	Verharrung	continuatio, perpetuitas.
contra flumen	wider den Strom	adverso flumine.
contrariari	zuwider seyn	adversari, con-

contradictoria		pugnantia.
contributiones	anlagen	tributa, cenſus bonorum.
converſatio	Converſation	conſuetudo, familiaritas.
convivere	miteinander leben	unà vivere.
cooperari	mit arbeiten	adjuvare.
coordinare	zuſammordnen	ordinare.
copia literarum	abſchrift	exemplum.
copiſta	abſchreiber	librarius.
cordicitus	von hertzen	ex animo.
cordialiter	von hertzen	ex animo.
corporalis	leiblich	corporeus.
corporis neceſſaria	leibsnothwendigkeiten	neceſſaria vitæ præſidia.
correctè	vollkommen	emendatè.
correſpondentia	Correſpondenz	commercium litterarum.
creatura	Geſchöpf	res creata.
cum tempore	mit der Zeit	tempore.
cum diſplicentia	mit Unwillen	ægrè, graviter.
curabilis	heilbar	ſanabilis, medicabilis.
curialia	Hof-Art	formulæ aulicæ.

D.

Damnificare	Beſchädigen	Damno afficere.
deauratus	vergoldet	auratus.
decapitare	köpffen	caput abſcindere.
decollare	köpffen	caput abſcindere.
deceptio	Betrug	fraus, fallacia.
decrementum	Abnahm	diminutio, defectio.
de die in diem	von Tag zu Tag	in diem, diē ex die.
defalcare	defalciren	decidere, detrahere.
defectus	Mangl	vitium, error.
defenſiva arma	Gewehr	defendentia.
deforis	darauſſen	foris.
degradare	entſetzen	exauthorare.
dehonorare	entunehren	dedecorare.
delaſſare	abmatten	fatigare.
delectabilis	luſtbarlich	delectationem habens.

deliquium animi	ohnmacht	defectio animi.
dementare quem	bethören	infatuare.
de mordere aurem	Ohr abbeissen.	mordicus aufferre.
de novo	von neuen	denuo, de integro.
depalmare	abflaschen	colaphos infringere.
de parte ad partem	stuckweis	membratim.
dependet â te	es hangt an dir	à te pendet.
dependentiæ	dependentien	accessiones.
deprædicare	rühmen	prædicare.
deputati	verordnete	delecti, designati.
derisio	verlachung	irrisio, ludibrium.
disarmare	entwaffnen	armis exuere.
descendentes	nachkömling	posteri.
desolare urbem	Stadt veröden	evastare, populari.
desponsatus	versprochen	desponsus.
destructio	verderbung	exitium, pernicies.
destruere librum	Buch verderben	corrumpere.
deteriorare	schlimmer machen	deteriorem reddere.
dethronizare	vom Thron jagen	exthorare.
deturpare	verwüsten	inquinare, maculare.
de verbo ad verbum	von Wort zu Wort	ad verbum.
deviare	abweg machen	declinare de viâ.
devotus	andächtig	religiosus, sanctus.
diarium	Tagbuch	ephemerides.
dictamen rationis	Vernunft	præscriptum.
diescit	es taget	lucescit.
dietim	täglich	in dies, quotidie.
diffamare	ausrichten	infamare.
difficultare	sich beschwären	difficultatē causari.
dignanter	würdiglich	dignè.
disciplinatus	züchtig	bene moratus.
dilatatus	ausgesprengt	dispersus, remotus.
disconveniens	unzimlich	non consentaneus.
discordantia	Mißverstand	discordia.
discretio	bescheidenheit	modus, modestia.
discretus	bescheiden	commodus, elegans.
dispareo	verschwinden	evanesco.
disparitas	Ungleichheit	diversitas.
dispensare	dispensiren	legibus quē solvere.
displicentia	mißfallen	molestia, tædium.
dispositio ad majora	Vorbereitung	progressio.
dissitus	entfernet	disjunctus, remotus.

di-

distractio mentis	außschweiffung	evagatio.
diversimodè	unterschiedlich	alio atque alio modo.
divisibilis	zu zertheilen	dividuus.
doctoratus	Doctorat	doctoris gradus.
dubietas	Zweifelhaftigkeit	dubium.

E.

E contra	hingegen	contrà, è contrario.
effectivè	würcklich	efficienter, reipsâ.
effigiare	Conterfeien	effingere.
effluxo tempore	verloffene Zeit	elapso.
essentia	Wesenheit	natura, vis, potestas.
exalto	erhöhen	effero, extollo.
excessivè	übermässig	immoderatè.
excessus	Fehler	delictum, peccatum
exemplariter	zu einem Exempel	ad exemplum
exemplificare	Exempl beybringen	exemplis docere.
exercitus volans	Fliegendes Heer	expeditum agmen.
ex nunc	von nun an	jam nunc.
exorbitare	aus der Laiß gehen	deflectere de via.
expectorare	Hertz außlähren	sensa animi pandere
expensæ	Unkosten	impensa, impendiū.
expressè faciam	außdrucklich	sciens, deditâ operâ.
extraordinariè	außerordentlich	extra ordinem.
ex tunc	von dannen	inde, jam tum.
exultantia	Aufhupfung	lætitia.

F.

Facilitare	leicht machen	facile reddere.
factivus	würckend	efficiens, actuosus.
fac totum	der alles ist	esse omnia.
fallibilis	betrüglich	fallax, incertus.
falsare	verfälschen	depravare.
falsificare	verfälschen	adulterare.
falsiloquium	falsche Red	mendacium.
famigeratus	berühmt	famâ clarus, celeber.
favorabiliter	gnädig	benignè, clementer.
felicitare	Glückwünschen	fortunare.
feriari	feyren	cessare.
festinantia	Eilung	festinatio.
festivitas	Fest	dies festus, solennis.

fen-

feudum	lehen	beneficiariũ prædiũ.
fictitius	erdichtet	commentitius.
fidejussor	Bürg	vas, sponsor, præs.
fiducialiter	verträulich	fidenter.
figmentum	Gedicht	commentum.
filialis	kindlich	quod filij est, pietas.
filiatio	an Kinds statt	adoptio.
finaliter	endlich	tandem, ad extremum.
financiæ	Finantzen	ærarium publicum.
finis urbis	End der Stadt	extremum.
fiscalis	Fiscal	quæstor fisci.
fixè	starck	acriter, intento oculo.
fluctuanter	zweifelhaft	dubitanter.
foraminare	durchbohren	perforare.
fortalitium	Vestung	munimentum, castellum.
fortificare	bevestigen	munire.
fortificatio	bevestigung	munitio.
frontispicium	vorder Theil	frons.
fructificare	Früchten	fructum facere, ferre.
frustraneus	umsonst	irritus supervacuus.
fundamentalis	gründlich	solidus.
fundator	Stifter	conditor, author.
furiatus	furioß	furens, furiosus.

G.

Gabella	Accis	vectigal.
galanteria	Galantery	elegantia, comitas.
galeria in bellicis	Galery	vinea.
garrulitas	geschwätzigkeit	loquacitas.
guarantia	Garantzi	præstatio, evictio.
generalatus	Generalat	summum imperium.
generalitas	Generalität	universitas.
geniculare	knyen	in genua se demittere.
glorificare	groß machen	celebrare.
glossare	dolmetschen	interpretari, explanare.
gratanter	willialich	libenter, animo.
gratitudo	danckbarkeit	gratus animus.

gravamen	Beschwärnuß	querela, difficultas.
grotta	Grotten	crypta.
guardia	Wacht	custodiæ, prætoriani.

H.

Hebdomadatim	wochentlich	quot hebdomadis.
heroldus	Herold	fecialis, caduceator.
hæreditare	erben	hæreditatæ aquirere.
hermelinus	Hermelinmaus	ponticus.
hodieque	noch heunt zu Tag	hodiedum, hodie.
homagium	Huldigung	sacramentum clientelæ.
honorificare	ehren	honorare.
humanitas	die Menschlichkeit	humana natura.
humilitare se	sich demüthigen	submittere.
humilis vir	demüthig	submissus, modestus
hypocrisis	Gleisnerey	simulatio.

I.

Idiota	ein Idiot	Homo rudis, imperitus.
idoneitas	Tauglichkeit	habilitas.
ignoranter	unwissend thun	imprudens feci.
illatinus	unlatein	non latinus.
immediatè	also gleich	statim, exemplo.
immediatus	unmittlbar	proximus.
immemoriale tempus.	unerdenckliche Zeit	cujus nulla memoria extat.
immobilia bona	unbewegliche Güter	quæ moveri non possunt.
immoriger	widerspenstig	inobediens.
impassibilis	unleydentlich	pati nescius.
impersuasibilis	nicht zu bereden	obstinatus in sententia.
impertinens homo	boshaft	petulans, insolens.
impertinens ad rem	nicht darzugehörig	alienum à re.
impetuositas	Schuß	impetus, æstus.
impingere in lapidē	anstossen	offendere, incurrere.
Importantia	Wichtigkeit	momentum.
imprægnare	schwängeren	violare, gravidam reddere.

im-

improficuus	unnütz	inutilis.
impulsivus	antreibend	impellens, incitamentum.
inadvertentia	Unaufmercksamkeit	incuria, inconsiderantia.
incarcerare	in die Keichen werffen.	in custodiam conjicere, dare.
incapax	untüchtig	indocilis.
incastus	unzüchtig	impudicus.
incessanter	unaufhörlich	nullo tẽporis puncto intermisso.
indesinenter	unaufhörlich	
incidenter	ungefähr	fortuitò, casu.
incorrigibilis	unverbesserlich	desperatæ frugis.
incunctanter	ohnversaumt	sine morâ, statim.
indebitè	unverschuldt	injustè, immeritò.
in illo tempore	in der Zeit	illo tempore.
in diebus nostris	zu unseren Tägen	nostrâ memoriâ.
indisciplinatus	ungeschlacht	malè moratus.
indispositus	unrichtich	malè constitutus.
indivisibilis	unzertheilt	individuus.
indusiare	Hemmet anziehen	intimam tunicam induere.
ineptitudo	Untüchtigkeit	natura inhabilis.
inferioritas	untere Stell	ordo inferior.
in instanti	im Augenblick	momento.
inintelligibilis	unverständlich	quod intelligi nequit
inordinatus	unordentlich	perturbatus.
injuriare	schelten	injuriâ afficere.
in quantum	so weit	quatenus.
insanus aer	ungesund Luft	grave cælum.
insensibilitas	Unempfindlichkeit	stupor.
insensatus	unsinnig	stupidus.
insolubilis	unauflöslich	inexplicabilis.
integraliter	gäntzlich	integrè.
intentio	Meynung	finis, scopus.
intercedo	fürsprechen	deprecor pro.
interesse	das Interesse	emolumentum, utilitas, census.
interstitium	unter Zeit	intervallum.
intermediare	vermittlen	se interponere.
inthronizare	auf den Thron setzen	inaugurare.
intimare	intimiren	significare, denunciare.

 intitu-

intitulare	betitlen	librum inscribere.
intoxicare	vergiften	toxico inficere.
intrinsecus, a, um,	innerlich	internus, intimus.
irrationalis	unvernünftig	rationis expers.
irreligiosus	unandächtig	religionis expers.
irremissibilis	unnachläslich	inexpiabilis.
inventiosus	fündig	industrius, solers.
invicem	miteinander	inter se.
intricatus	verwirt	perplexus.
judicatura	Gewicht	judicium.
jurista	Jurist	juris consultus.
justificare	gerechtfertigen	probare, purgare.

L.

Lapidare	steinigen	lapidibus obruere.
lateraliter	Seitlings	à latere.
latinum bonum	gut Latein	bene latinum.
laudabiliter	löblich	cum laude, pulchrè.
laxativum	Purgier	medicamentum laxans.
legalitas	Gesatzmässigkeit	observantia legum.
legenda	Legend	res gestæ sanctorum
legitimare se.	sich legitimiren	authoritatem proferre.
libertinismus	frey leben	vivendi libertas.
licentiare aliquem	einen entlassen	missum facere, dimittere.
licitè	erlaubt	jure.
liga	Bündnuß	fœdus, societas.
lineæ	Schantz-Graben.	aggeres.
lineariter	nach der Linie	ad lineam
è longe	von weiten	eminus
litigatio	Zanck	litigium, jurgium.
locumtenens	Anwald	vicarius, legatus.
ludere fidibus	auf der Geigen spielen.	canere fidibus.
lutosus	Kollich	lutulentus.

M.

Maculatura	Mackl	litura
magnanimiter	großmüthig	magno animo.
magnificare	groß machen	magni facere.

majestaticus	Majestätisch	augustus, grandis.
mandamentum	Gebott	edictum.
manicare	fruh darausen	in diluculo venire.
materialista	Gewürtz-Kramer	pigmentarius.
maxima	Maxim	regula.
medullium	Metalien	numus memorialis.
mediare	vermittlen	intervenire, concilliare.
mediator	Vermittler	conciliator, sequester.
meliorare	verbesseren	melius reddere.
melona	Melaun	melopepo.
mensurare	mässen	metiri.
mensurator	Mässer	dimensor.
mentaliter	mit dem Hertzen	mente, animo.
ministerialis	Beamter	administer.
minorare	minderen	minuere.
miraculosus	wunderthättig	prodigiosus.
modela	Muster	forma, modulus.
modernus	jetzig	hodiernus, recens.
molestare	belästigen	molestiam afferre.
mollificare	lind machen	mollire.
momentaliter	augenblicklich	momento temporis.
monstra	Muster	exemplum
moralitas	sittlichkeit	morum ratio.
mortificatio	Abtödtung	afflictatio.
multoties	oftmahl	sæpe, sæpenumero.
mundanus	weltlich	vanus, voluptati deditus.

N.

Nativitas.	Geburt	ortus, natalis.
naufragare	Schiffbruch leiden	naufragium facere.
necessitare	nöthigen	adigere, cogere.
nequitiosus	boshaft	nequam, improbus.
neutralis	neutral	neuter, partium medius.
neutralitas	neutralität	neutrarum partium studium.
nimietas	allzuviele	nimiũ, redundantia.
nocturnalis	nächtlich	nocturnus.
notoriè	offenbahr	palam, apertè.

novercari	Stieffmutter abgeben.	adversari.
nubilosus	wolckicht	nubilus
nummularius	Wexler	trapezita, mensarius

O.

Obesare	mästen	saginare.
oblatio	Opfferung	liberalitas.
obviare	begegnen	obviam fieri, ire.
obviatio	Begegnung	occursatio.
occasionaliter	aus Gelegenheit	occasione.
ocularitet	augenmässig	luculentè, evidenter.
odoramentarius	Materialist	unguentarius.
officialis	Officir	minister, magistratus.
officiositas	Höfflichkeit	officium, studium.
olfactus	Geruch	odoratus.
omnifariam	auf alle Weis	quavis ratione.
omnifarius	auf alle Weis	cujúsque modi.
opiniosus	eigensinnig	sententiæ tenax.
oraliter	Mündlich	coram, ore, verbo.
ordinare	verordnen	præscribere.
originale	Original.	prototypon.
otiositas	müssiggang	otium, desidia.

P.

Palliditas	bleiche	pallor
palisadæ	Palisaden	valli, sudes.
parcitas	Gesparsamkeit	parsimonia.
pariformiter	gleichmässig	pariter, æquè.
paritio	Gehorsam	obedientia.
partialis	partheyisch	parti addictus.
partialiter	Theils	partim.
particularis	besonder	singularis.
parum ante	ein wenig zuvor	paulo ante.
pasquillus	Pasquil	libellus famosus.
passabilis	ziemlich	tolerabilis.
passagium	Paß	transitus, iter.
passibilis	leydentlich	quod pati potest.
passiones	Anmuthungen	affectiones, affectus.
passio	das Leyden	perpessio.

passiona-

passionatus	passionirt	perturbatus, malè affectus.
passus	ein Paß	litteræ commeatûs.
patiens	Patient	æger. ægrotus.
patriota	Landsmann	civis, municeps.
patronatus	Beystand	patrocinium.
pausa	pausen	quies, respiratio.
peccaminosus	sündhaft	vitiosus, improbus.
per accidens	ungefähr	fortuitò, casu.
percussura	ein Plag	percussio.
perdonare	perdoniren	condonare.
perfectionaliter	vollkommen	perfectè.
perferentia	Ubertragung	tolerantia.
permittere	lassen	pati, ferre.
perpendiculariter	Grad	ad perpendiculum.
persecutio	Verfolgung	insectatio.
personaliter	persöhnlich	coram, ipse.
perspectiva	Fernglaß	tubus opticus.
pertinentiæ	Angehörungen	prædia, reditus.
phantasticus	fantastisch	fanaticus.
phlebotomare	Ader lassen	venam incidere.
phlegmaticus	wässericht	pituitosus.
piscatio	Fischerey	piscatus.
placiditas	Gelindigkeit	lenitas.
plagare quem	verletzen	vulnerare, lædere.
plasmare	gestalten	fingere.
plausibiliter	ansehnlich	cum plausu.
plaustraliter	Wagen voll	copiosè.
plenariè	vollkommen	planè.
pompaticus	stoltz	splendidus, magnificus.
portarius	Pfortner	janitor.
possibilis	möglich	quod fieri potest.
posta	Post	cursus publicus, veredarii.
postarii equi	Post-Pferd	equi cursorii.
potentatus	Potentat	potestas, dominatio.
potentialiter	möglich	quavis ratione.
practica	Practick	usus, experientia rerum.
præbenda	Pfar-Gutt	beneficiū sacerdotis.
præcedentia	Vorgang	prærogativa loci.

præcisè	durchaus	accuratè, simpliciter.
præfigurare	vorbilden	repræsentare.
prægnans causa	wichtige Ursach	gravis causa.
præmentionatus	Vorgemeldter	prænominatus.
præprimis	voraus	imprimis, cumprimis.
prærequirere	voraus begehren	requirere.
præsentare	vorstellen	repræsentare.
præsidatus	Vorsitz	principatus.
præsumere	untersangen	sibi sumere, audere.
præsumptuosus	frech	arrogans, insolens.
præsupponere	gewiß halten	ante constituere.
prætendere	prætendiren	postulare, sibi arrogare.
prævalere	vorschlagen	superare.
primogenitus	erst gebohrner	major natu.
primatus	erste Stell	principatus.
primordialis	anfänglich	ad primordia perti.
principaliter	vornehmlich	præcipuè, potissimùm.
principare	herschen	dominari.
prioritas	Vorgang	dignior, prior locus.
proba	Prob	specimē, documentum.
processus	Proceß	causa, lis, actio.
prodigalis	verschwenderisch	prodigus, effusus.
prodigaliter	verschwenderisch	prodigè.
profunditas	Tieffe	profundum.
professor	Lehrer	magister, doctor.
prolongare	verlängern	producere, prorogare.
prolongatio	Verschub	prolatio.
pro meâ personâ	vor mein Persohn	quod me attinet.
promptitudo	Härtigkeit	alacritas.
pro nunc	für jeßt	in præsentiâ.
propalare	kund machen	evulgare, palam facere.
proportionalis	proportionirt	congruens, æqualis.
protectio	Schutz	præsidium.
protector	Schützer	defensor, patronus.
pro tempore	zur Zeit	nunc, hoc tempore.

prote-

protestari	protestiren	intercedere, contradicere.
protocollum	Protocoll	commentarii, adversaria.
provisio	Vorrath	res frumentaria.
proximare	hinzunahen	propinquare.
proximior	Näher	propior.
proximitas	nähe	propinquitas.
punctum honoris	Ehr	apices.
pusillanimis	kleinmüthig	pusillo animo.

Q.

Qualificatus	qualificirt	habilis, ornatus.
quæstionare	fragen	quæstionem institu-ere.
quietantia	Quittung	apocha, chirographum.

R.

Rabulista	Plauderer	Rabula
rancor	Haß	odium, acerbitas.
rapinari	rauben	rapere.
ratificare	genehm halten	ratum habere, facere
reactio	Widerthat	actionis reciprocatio.
realiter	würcklich	reâpse, reverâ.
rebus sic stantibus	in disen Umständen	sic habentibus.
recapitulare	wiederholen	rerum capita repetere.
recidivare	wieder kranck werdē	recidivum fieri.
recommendare	befehlen	commendare.
recompensare	widergelten	compensare.
rectificatus	zu recht gemacht	correctus.
redargutio	Widerlag	confutatio.
refectorium	Speiß-Saal	triclinium, cœnatio.
reflexio	bedencken	consideratio.
regimentum	Regiment	legio.
registrum	Register	tabulæ publicæ.
regulare se	sich reguliren	regere, dirigere se.
regratiare	bedancken	gratias agere.
regulariter	gemeiniglich	ferè, vulgò.
repatriare	heimkehren	in patriam redire.

resi-

residentia	Residentz	regia, sedes, domicilium.
resignare	quittiren	abdicare.
resistentia	Widerstand	repugnantia.
resolvere se	sich entschliessen	statuere, decernere.
resolutio	Resolution	consilium, sententia
respectivè	nach Ansehen	comparatè ad
retaliare	mit gleicher Müntz zahlen	par pari referre.
reversales	Revers	cautio.
revolutio	änderung	conversio.
rigorosus	genau	rigidus, asper.
robustitas	Stärcke	robur.

S.

Sagittare	mit Pfeilen schiessen	telis petere.
salvare quem	einen erlösen	servare.
salvus conductus	Freyheits-Brieff	fides publica.
sanguinare	Blütten	sanguine manare.
scabrositas	rauhe	asperitas.
scibilis	zu wissen	quod sciri potest.
scienter fecit	wissend thun	sciens prudens.
scrupulosus	scrupulos	anxiè religiosus.
securare	versichern	cavere.
sensualis	sinnlich	delicatus, voluptarius.
sentimentum	Sinn/ Meynung	sententia.
septimana	Wochen	hebdomada.
serrare	sägen	serrâ dissecare.
servitor	Diener	servus, minister.
servus judicii	Gerichts-Diener	apparitor accensus.
sigillare	petschieren	signare.
signanter	benanntlich	disertè.
significatio	Bedeutung	notio.
situari	gelegen seyn	situm esse.
situatio	Gelegenheit	situs.
solare	an der Sonn trücknen.	siccare ad solem.
solennizare	feyerlich begehen	festum diem agere.
specialiter	besonders	speciatim.
specificare	specificiren	designare.
spontaneus	freywillig	ultroneus, voluntarius.

sub-

subditus meus	mein Underthan	subjectus mihi.
substitutus	Nachgesetzter	vicarius.
substantia	Haab und Gutt	facultates, fortunæ.
successivè	nach und nach	pedetentim, sensim.
succursus	succurs	suppetiæ, auxilia.
sufferentia	Ubertragung	tolerantia
sufficienter	zur Genüge	abundè.
sufficientia	Genüge	abundantia.
summa sumarum	idem	summatim.
summare	summiren	summam ducere.
summitas	Gipfel	fastigium.
superbire	hoffärtig seyn	efferre se, inflari.
superciliosus	hochtragend	arrogans.
superioritas	Oberhand	principatus, eminentia.
superscriptio	Uberschriefft	inscriptio.
suppono quod	zweiffle nicht das	pono.
supra familiam præpositus.	vorgestellt	familiæ.

T.

Talentum bonum	gut Talent	animi dotes.
taliter qualiter	so und so	utcunque.
tangibilis	begreifflich	sub tactum cadens.
tardatio	Verweilung	tarditas, mora.
taxare	taxieren	æstimare rem.
tegere mensam	Tisch decken	sternere.
temporizare	sich in die Zeit schicken.	servire tempori.
tenebrare	verfinstern	obscurare.
tene hoc pro certo	halt diß vor gewiß	sic habeto.
titulare	tituliren	ornare titulo, &c.
totaliter	gäntzlich	penitus, ex integro.
tractare quem	tractiren	epulis accipere.
tractatus magnus	grosser Tractat	volumen grande.
transeunter	oben hin	per transcursum.
transparere	durchscheinen	pellucere.
treuga	Vertrag	induciæ, pactio.
tribulare	tribuliren	angere, vexare.
tyrannizare	tyrannisiren	sævire.

V.

Vacantia	Vacanz	vacatio.
valedico	beurlauben	jubeo te valere.
verbaliter	mit Wort	verbo.
verificare	beglaubigen	probare, efficere;
vicibus tribus	dreymahl	ter, &c.
victorizare	victorisiren	victoriam referre.
victualia	Eßsachen	alimenta.
virtuosus	tugendlich	probus, honestus.
visibiliter	sichtiglich	in oculis.
visus bonus	gut Gesicht	acris oculorũ acies.
visito	besuchen	viso, inviso.
vituperium	tadlen	vituperatio.
vivifico	lebendig machen	ad vitam revoco.
unanimitas	Einmüthigkeit	concordia.
ullatenus	einigerley Weis	ullo pacto.
undiquaque	überal	undique, omni ex parte.
unigenitus	eingebohrner	unicus matris.
universaliter	in Gemein	universim, generatim.
usualis	brauchbar	usitatus.
usurare	wucheren	fœnerari.

N. V.

Voces Rei bellicæ hodiernæ.

Generalissimus, - -	Imperator, sumus Armorum Præfectus.
Feld-Marschall -	Mareschallus.
General Feld-Zeugmeister	Peditatûs Magister.
General der Reitterey -	Equitatus Magister.
General Feld-Wachtmeister	Aciei Structor.
Marschalck-Lieutenant -	Pro-sub-Marschallus.
Obrister über ein Regiment	Tribunus.
Obrist Lieutenant -	Protribunus, Legatus Tribuni.
Haubtmann/ Rittmeister	Centurio.
Leutenant -	Procenturio.
Corporal - -	Decurio.
Regiment - -	Legio.

Batta-

Battallion	- -	Cohors.
Squadron	- -	Turma.
Companny	-	Centuria.
Corporalschaft	-	Decuria.
gantze Cartaunen	-	primæ formæ Tormenta.
halbe Cartaunen	- -	mediæ formæ Tormenta.
Feld-Stuck	- -	Castrenses machinæ.
Feld-Schlangen	-	Colubrinæ.
Mörser	- -	Mortaria.
Bomben	- -	Pilæ ignivomæ.
Granaten	- -	Pilæ granatæ.
Haagl-Geschütz	-	Tormenta grandifera.
Basteyen	- -	Propugnacula.
Cortine	- -	Cortina.
Ravelin	- -	Propugnaculum à mœnibus abjunctum.
Casamaten	- -	Cœcæ cryptæ.
Contrascarpa	- -	Pars fossæ mœnibus adversa.

N. VI.

Solæcismi apud Scriptores Ligneæ ætatis crebriores.

10. REgula Syntaxis est: *post voces*: adeò, ità, sic, tam, talis, tantus, *nunquam ponitur quod*, sed *ut* cum conjunctivo. Quia verò inter *quod* & *ut* nullum Germanis, Italis, Gallis, Hispanis discrimen est, sed eâdem voce daß/ *che, que*, utrúmque efferimus, idem in latino fecêre tam liberaliter, ut prope nullus solæcismus apud antiquos crebrior sit. Sic legas: *ità fuit miratus, quod fecit crucem super crucem.*

Tantus fuit exercitus, quod non potuit numerari.

Ità studuit, quod fuit pallidus.

In tantum iratus est, quod nihil vult audire. Adeò fuit calidum, quòd præ siti manserint. Tam cœcus est, quod nec solem potest videre.

20. Grammaticæ præceptum est, ut post verba even-

eventûs, necessitatis, voluntatis, rogantis, monentis, mandantis non *quod*, sed *ut*, adhibeatur. Contrà illi:

Accidit, quod hostis noctu irrumperet.
Evenit, quod tam multi dormirent.
Necesse est, quod præfectis obedias.
Rogo te, quod mihi aliquas novitates perscribas.
Volo, quod statim illi litteram scribas.
Monuit illos, quod hostem non nimis longè persequantur.
Mandavit, quod statim castra debeant moveri.

30. Ser syntaxin Verbum *videor*, conjunctionem *quod* refugit; non refugiunt isti, dicúntque: *Videbatur omnibus quod magnum periculum foret. Videtur quod erit magna tempestas. Videmur nobis, quod simus docti.*

40. Jubeo ferè infinitivum petit; isti conjunctionem *quòd*, subjungunt. *Jussit quod prædam dividant. Jusserat, quod sine morâ naves conscenderent.*

50. Conjunctioni *quòd* passim Indicativum tribuunt, quem tum solùm admittit cum *causalis* est, & loco *quia* adhibetur.

Sic ajunt: *Nunciavit illis, quod ipsi res benè succedit. Jam constat, quòd tu fuisti author sceleris. Dixit, quòd non vult amplius illius amicus esse.*

60. Interrogativa Conjunctivum petunt nisi vel interrogent, vel relativè ponantur. Hæc regula olim & hodiè apud pueros miserrimè creberriméque vapulat: *v. g.*

Statim conjecturavi, quid est.
Scimus, ubi anguis latet in herbâ.
Deus scit, quomodo huc venit.
Apparet ex hujus regulæ ignoratione, quàm parum scitis.
Interroga eum, quare abivit.
Vide quantùm constat.

70. Reciproco sui & suus utimur, cum tertia Persona

na in se ipsam, vel res possessa in possessorem transit, sed illi & quàm libertaliter, *v. g.*

Multùm valui apud illum, quando fui suus Discipulus.

Venit mecum Frater, & narravi sibi, quid mihi nuper acciderit.

Hæc fecit apud Raymundum, quando fuit in exercitu suo.

Degenerabit puer, quia Mater sibi semper dat pecuniam.

Dic *quæso, quomodo valet suus Pater?*

Prostravit eum ad terram, & abequitavit equum suum.

Ità bene Rhytmizat, quod sibi nullus par est in Poësi.

80. Cum germanis nullus sit Ablativus sinè Præpositione, banc illi in latino quóque adhibent, etsi sit Ablativus Temporis. *v. g.* In *Diebus illis*, in *Mense Octobri*, in *illo Anno*, in *mediâ æstate, &c.* Vel Ablativus Instrumenti: *Cum malleo eum ad caput percussit.*

Perfudit me cum aquâ frigidâ,

Non possum scribere cum cretâ,

Cum digitis monstrant supra illum,

Liber in catenâ ligatus,

Vel casus Loci communis: *ex Francofordia, in Româ. Profectus ad Parisiam. Natus in Coloniâ. Studet in Viennâ.*

Vel Ablativus pretii; *Vendidit pro duobus Aureis. Emit pro decem Denariis.*

90. Post Verba audio, jubeo, curo, sino, permitto, patior, Verbum subsequens nisì persona agens addatur, in Infinitivo Passivo ponitur. Illi contrà.

Faciam hunc Librum imprimere,

Jussit eum ad Tribunal citare,

Permisit eum ad patibulum suspendere,

Curavit sibi vestem facere,

100. De-

100. Deponentia nec timidè, Passivè construunt: *Diu sumus ab hoste persecuti. Mors tanti viri stupendè fuit lamentata. Omnes adverterunt, quod sit mentitum. Redux è bello Filius sinè fine à Matre osculatus fuit. In illâ die bis præliatum est. Jam satis de hâc re fabulatum est.*

Utuntur iisdem subinde terminatione Activâ: *Tua Epistola me consolavit. Deprædavit est totam terram hostium, &c.*

101. Occurrent itèm contra Regulas alias solæcismi varii. Ut: *Studet in Poëticâ, in legibus. Accusavit eum propter furtum. Cur mihi non juvas sicut juvavisti aliis? Est similis ad illum. Iratus est mecum. Iratus est super eum. Scribe an est tibi necessarium?*

N. VII.

Observationes quædam Germanismorum magis vulgarium.

10. FInitus apud Latinos in Infinitum convertitur omissâ Conjunctione *quòd*, post verbum *sensuum*: Video, audio, sentio, cogito, puto, ajo, refero, narro, nego, &c. Et *affectuum*: gaudeo, miror, doleo, spero, &c. Idque adeò latinæ proprium est, ut quidam pro solæcismo habeant: Dico, quod; scio quod, &c. Certe apud probos Authores raró reperias. Quia tamen hunc infinitivum Germanicè reddere non possumus, fit ut passim audiatur, & apud ligneos authores legatur:

Dicunt, quod non sit ità. Negant ità esse. *Spero, quod erit alius;* alium fore. *Miror, quod nondum advenerit*, nondum advenisse. *Dicunt, quod Turca vicerit, ego nunquàm credam, quòd Christiani fugerint.* Turcam vicisse, Christianos fugisse.

20. Ver-

20. Verbum necessitatis seu *debeo*, ê latinæ Genio ferè in Participium Futuri *dus*, convertitur. Rudioribus sæculis id parum observabant: das muß wahr seyn. *Hoc debet esse verum.* Hoc verum est.

Ihr müst wissen / daß ich kein Narr seye. *Debetis scire, quòd non sim Stultus.* Scitore me Stultum non esse.

Debetis illum monere; quod debeat sæpiùs scribere, aliàs ego debebo nihil ampliùs illi mittere. Monendus est, sæpius ab ipso scribendum; alioquin nihil porro â me illi mittendum esse.

Judico, quod pueri non debent habere pecuniam, pueris non habendam.

Non video, quare debetis ridere, cur ridendum sit vobis.

Debes tacere cum tuâ laude, de laudibus tuis tacendum est.

30. Verbum *volo*, ich will / germanis frequentissimum est. Id Latino vel Futuro reddunt, vel omittunt omnino, ejúsque tempus verbo subsequenti tribuunt, *v. g.*

Ich will ihn schon finden. *Jam volo invenire illum.* Jam eum deprehendam.

Audio, quod vultis aliò migrare. Vos aliò migraturos.

Volo apud te Prandere. Prandebo. *Libenter vellem scribere*, si. Libenter scriberem, si.

Ich wünsch / daß ihr lang leben wöllet. *Opto ut diu vivere velitis.* Vivatis.

Si *habuissem, voluissem dare*, dedissem.

40. Similes germanismos parit Verbum *possum* germanicè usurpatum, id est, quando vel Emphasis causâ vel loco: *Scio, intelligo, calleo, peritus sum*, adhibetur.

Emphasis causâ, Der Mensch kan sich plagen. *Iste homo se potest fatigare*, ut iste se fatigat!

Vellem

Vellem ut semel posses ad me venire. Ad me venires.

Non possum esse tàm piger quàm vos. Non ità piger sum.

Iste homo potest clamare in disputando. Ut clamat in disputando.

Loco scio &c. *Potest bona carmina facere.* Scit.

Non possunt legere Hebræum, non sciunt, callent.

Potest pulchrè ludere in organo. Scit probè organo canere.

Quid ego possum contrà ? quid ego repugnem ! quid id meâ refert ?

Ego possum ænigmata solvere. Peritus sum solvendi.

Ego non possum Mathesim. Non calleo.

50. Germani loco Partitivi, *aliquis quidam*, *&c.* Suum ein/*unus*,usurpant; quod cum Numerale sit tantùm, in Latio planè absonum, & Barbarum sonat. Hoc barbarismi genere vulgò & pueri sermonem, & boni illi authores libros suos inquinant.

Ista est una horrenda inpertinentia, insolentia insignis.

Timeo quod erit adhuc unum magnum disturbium. Timeo ne magnæ turbæ existant.

Ego tibi parabo unum lixivium. Ich will dir ein Laugen zurichten. Malum tibi adorno.

Fuit unus bonus amicus, apud me. Quidam.

Incessit in uno habitu mirabili. In habitu, vel habitu potiùs.

Nuper una fuit justificata, quæpiam capite plexa.

Si esset ad huc tàm magnus, esset respectu vestri unus puer. Si altero tanto major sit, tibi comparatus puer erit.

Fuit semel unus Rex, quondam quidam Rex.

60. Æquè frequenter nec minus barbarè, completiva illa Germanorum particula wohl/ *benè*, in Latinum invehitur. *v. g. Est benè unus vilis homo.* Vilis homo.

homo. *Est benè dolendum.* Dolendum. *Potuisses id benè facere.* Facere id potuisses. *Benè tibi credo.* Satis credo.

Benè permittes stare, du werdest es wohl stehen lassen. Rem suo loco relinques.

Ego benè tibi notabo, wirds dir wohl mercken. Notabo, memor ero.

Est benè res lepida, es ist wohl ein seltsamme Sach. Res est lepida &c.

Nota quod ejus loco latini utantur particulis, *sanè*, *certò*, *probè*, *&c.*

70. Germani post particulam conditionalem *si*, wann / subjicimus *tunc*, so / *v.g.* wann du wilst / so komme. Si vis, *tunc* veni. Illud *tunc* omittendum est ferè in latino, nec enim dicimus: si vales, *tunc* benè est.

Si me interrogâsses, *tunc* dixissem.
Si aliquid habes, *tunc* mihi mitte.
Si pluerit, *tunc* manebo Domi.

Idem *tunc* pro, hernach/ à simplicioribus, præsertim in narrando odiosissimè repetitur, & latinis planè intolerandum est. Uti & formulæ illæ: deinde dixit, deinde respondit, &c. *v.g. Tunc narravit mihi unum exemplum. Venit unus Judæus baptizatus in agonem. Tunc jussit portare leporem & canem. Et dixit: permittite eos currere. Tunc canis statim apprehendit leporem. Posteà iterum jussit currere unum cattum & murem; & cattus apprehendit murem. Tunc dixit præsentibus, sic est Judæus, quia nunquam dimittit fidem suam, & ego volo bonus Judæus mori. Tunc dixerunt illi: nunquam fuit bonus Christianus, &c.* Ut Germanitas hæc ope participiorum evitanda sit, capite sequenti tractabitur.

Germanismi Singulares.

Non fiet hoc in omnem æternitatem. Diß wird in Ewigkeit nicht geschehen. Id nunquam fiet.

Non tenebo illud pactum. Jenen Vertrag werde ich nicht halten. Non stabo pacto.

Iste puer est falsus. Dieser Bub ist falsch. Mendax, subdolus.

De hac re non possum audire. Ich kan von dieser Sach nichts hören. Mentionem ejus rei non fero.

Loquuntur ad invicem in silentio. Sie reden in der Still miteinander. Secretò inter se loquuntur.

Pro magnâ meâ Fortunâ. Für mein groß Glück. Bonâ meâ Fortunâ. Meo bono.

Arrisit me. Er hat mich angelacht. Arrisit mihi.

Eas ad patibulum. Gehen zum Galgen. Abi in malam rem.

Habe patientiam cum illo. Habe Gedult mit ihm. Fer, tolerato hominem.

Est tremendus nebulo. Er ist ein erschröcklicher Bößwicht. Insigniter nequam.

Permittas me videre hunc Librum. Laß mir diß Buch sehen. Da videndum.

Et quod adhuc plus est. Und was noch mehr ist. Quid ? quod. Et quod ampliùs est.

Appetitum tenere in fræno. Sein Appetit im Zaum halten. Frænare, coërcere libidines.

Non facias, noli facere. Thue es nicht. Ne feceris.

Hoc semel pro semper dictum sit. Diß sey ein für allemahl gesagt. Hoc semel dictum esto.

Volo parum tecum loqui. Ich will ein wenig mit dir reden. Paucis te volo.

Quomodo significat ille puer ? Wie heist der Bub ? Qui ? quo nomine vocatur ?

Oportet dicere, quod veritas est. Man muß sagen / was die Wahrheit ist. Oportet rem dicere.

Lo-

Loquitur Culinarium latinum. Er redet Kuchel-Latein. Malè latinum loquitur.

Exest cùm isto homine. Mit diesem Menschen ist es aus. Perditus est hic homo. *Hic homo totaliter se perdit.* Der Mensch verliehrt sich völlich. Totus desipit.

Meliùs stat cum illo. Mit ihm stehet es besser. Meliùs agitur cum illo.

Facit turpes vultus. Er macht wilde Gesichter. Vultum detorquet.

In personâ affuit. Er ist in Persohn da gewesen. Ipse, coràm affuit.

Mittam, vel ibo pro illo. Ich werde um ihn schicken/ oder gehen. Accersam vel vocabo illum.

Dedit mihi multum ad agendum. Er hat mir viel zu schaffen geben. Multum mihi negotii fecit.

Non possum illum pati. Ich kan ihn nicht leiden. Non fero hominem.

Est mihi planè contrarius. Er ist mir gar zuwider. Odiosus mihi est:

Scit benè circuire cum hominibus. Er weis mit den Leuthen wohl umzugehen. Scit agere cum hominibus, Tractare homines.

Bonus vir non habet cor. Der gute Mann hat kein Hertz. Nihil habet animorum.

Factus est totus albus præ timore. Er ist gantz weiß worden vor Forcht. Impalluit timore.

Timuit usq; ad mortem. Er hat sich zu Todt geförcht. Metu exanimatus est.

Unum oculum claudere. Ein Aug zumachen. Connivere, indulgere.

Porcum fecit in chartâ. Er hat ein Sau gemacht auf dem Papier. Lituram fecit.

Nihil habes ad comedendum? Hast du nichts zu essen. Nibil est, quod edas.

Jam est meliùs cum illo. Es ist schon besser mit ihm. Meliùs habet, valet.

Ille me planè vult annihilare. Er will mich gar vernichten. Contemnit me.

Est homo valde illuminatus, & in Philosophiâ profundus. Er ist ein sehr erleuchter/ und in der Philosophi tiefsinniger Mann. Vir est planè perspicax & reconditæ Doctrinæ.

Semper me vexat cum istâ re. Er vexirt mich alles weil mit dieser Sach. Id mihi usquè oggerit. Eâ re me divexat.

Est magnus sermo, quod. Es ist ein starcke oder grosse Rede/ daß. Multus est Sermo, quod.

Semper mihi mala loquitur. Er redet mir allezeit übel nach. Mihi maledicit.

Volo vobis semel unum specialem honorem facere. Ich will euch einmahl ein besondere Ehr anthuen. Aliàs singulari vos honore accipiam.

Vide, ut non facias ampliùs. Schaue daß du es nicht mehr thuest. Vide nè iterum feceris.

Debes discere qualis sum. Du must lehrnen/ wer ich seye. Ostendam, quis sim.

Jam te docebo bonum facere. Ich wird dich schon lehrnen gut thun. Jam te compescam.

Pro tuo honore id memoravi. Ich hab diß zu deiner Ehr gesagt. Tui honoris, vel tui causâ.

Nulli permittit requiem. Er last keinem kein Ruh. Neminem non inquietat.

Jam te inveniam. Ich werde dich schon finden. Non me effugies.

Damnum est, quod sit tam parvus. Es ist schad / daß er so klein seye. Malum, quod ità pusillus est.

Ne habeas mihi pro malo. Hab mirs nicht für Ubel. Ne vitio vertas.

Ille

Ille mecum bene putat. Er meints gut mit mir. Optimam voluntatem gerit. Animo optimo.

Jam me imponam. Jch würde mich schon einstellen. Non ero ingratus.

Iste Homo scit se invenire. Der Kerl kan sich finden. Solers est, & industrius.

Habet bonum garribile. Er hat ein guts Redhauß. Sanè loquax est.

Iste juvenis semper speculatur super sua Scripta. Er speculirt immer über seine Scripta. Assiduò meditatur.

Semper est infirmus. Er ist immer kranck. Identidem ægrotat.

Dedit suam sententiam contrà illum. Er hat wider ihn sein Stimm geben. Adversùs illum sententiam dixit, tulit.

Facies me iratum. Du wirst mich toll machen. Ad iram me moves.

Quid ex hoc puero fiet? Was wird aus diesem Buben werden? Quid hoc puero fiet?

Tunc veniunt huc cum suâ latinizatione, & putant se magnos Hansones esse. Da kommen sie mit ihrem lateinischen daher/ und meinen sie seyen grosse Hannsen. Jactant suam latinitatem, eâque se efferunt.

Quomodo sic me semper potestis tribulare scribendo? Wie möcht ihr immer mich also mit Schreiben tribuliren. Ecquid toties me litteris fatigas?

N. VIII.

Idiotissimi Verborum aliquot & Nominorum latinorum.

Facio.

Conjecturam facere. Muthmassen.
Impetum facere. Einen angreiffen.

Quid illo factum? Wo ist er hinkommen?
Nihil reliqui fecit. Hat nichts überlassen.
Facere strenuè. Sich dapfer halten.
Quid facerem? Was ware zu thun?
Facere gratiam delicti. Nachsehen.
Mercaturam &c. facere. Kauffmannschaft treiben.
Facere pecunias. Geld sammlen.
Facere copias. Volck auftreiben.
Nihil ad rem facit. Es taugt nichts zur Sach.
Cum aliquo facere. Mit einem halten.
Exemplum facere. Ein Exempel stellen.
Facere damnum, naufragium, jacturam. Schaden / Schiff-Bruch leiden.
Paries vitium facit. Die Maur ist schadhaft.
Magni facere. Hoch schätzen.
Missum quem facere. Einen entlassen.
Fac ità esse. Gesetzt dem seye also.
Diis facere. Den Göttern opferen.
Bellum alicui facere. Einen befriegen.
Verba facere. Ein Anred halten.
Facere discessionem. Von der Meynung weichen.
Facere insidias. Einem nachstellen.
Facere justa. Begraben.
Contumeliam facere. Einen schmähen.
Fidem facere. Beglaubigen.
Operæ pretium facere. Thun / was der Mühe werth.
Compendium facere. Ein Nutzen schaffen.
Sui copiam facere. Zu sich ein Zutritt gestatten.
Vela facere. Seglen.
Fœnus facere. Wucheren.

Sto.

Stare ab aliquo. Eines Parthey halten.
Stare animis. Standhafft / behertzt seyn.
Stare promissis. Versprechen halten.
Stare judicio alieno. Eines anderen Meynung folgen.

Stat mihi sententia. Ich bin entschlossen.

Victoria multo sanguine stetit. Der Sieg hat viel Blut gekostet.

Meliore loco stamus. Es stehet mit uns besser.

Per te stat, quô minùs id fiat. Es stehet bey dir, daß dieses nicht geschicht, rc.

Eo.

Ire in Sentententiam alterius. Eines andern Meynung beypflichten.

Ire in alia omnia. Gantz widriger Meynung seyn.

Ire inficias. Laugnen.

Ire in possessionem. Besitz nemmen.

Ibit in duplum. Es wird dopplet müssen bezahlt werden.

Mores eunt præcipites. Die Sitten gehen Berg ab.

Teneo.

Tenere Provinciam. Eine Verwaltung auf sich haben.

Tenere locum aliquem in Republicâ. Eine Stelle oder Dienst bekleiden.

Teneri voto. Zu Vollziehung seines Gelübds gehalten seyn.

Teneri studio alicujus rei. Ein Lust zu einem Ding haben.

Magna me spes tenet. Ich hab grosse Hoffnung.

Odium nostri eos tenet. Sie hassen uns.

Tenetur ejus avaritia. Sein Geitz ist Welt kündig.

Maneo.

Aliquem manere. Auf einen warten.

Manere promissis. Versprechen halten.

Magna eum pœna manet. Es wartet eine grosse Straff auf ihn.

In officio manere. Seine Pflicht beobachten.

Animus.

Animi causâ. Für ein Kurtzweil.

Animo aliquid agitare. Etwas bey sich überlegen.
Animo morem gerere. Seiner Neigung nachgehen.
Animo hæc exciderunt. Diese Sachen seynd mir aus dem Sinn gefallen/ ꝛc.

Pars.

Primas in dicendo partes tenet. Er ist der beste Wohlredner.
Tuarum partium est. Es ist dein Schuldigkeit.
Partes Cæsaris sequitur. Er ist auf des Cæsaris Parthey oder Seiten.
Pro virili parte. Nach Vermögen.
Primarum partium. Er ist unter den Vornehmsten.
Nullam in partem tuâ interest. Es gehet dich gar nichts an.

Præsens.

Præsens cum eo egi. Hab mit ihm in Persohn gehandlet.
Venire in rem præsentem. Den Augenschein nemmen.
Præsentem Peccuniam solvere. Baar bezahlen.
Remedium præsentissimum. Das sicherste Mittl.
Præsens venenum. Ein schnelles Gifft.

Projectus.

Projectus Puer. Findel-Kind.
Rupes in mare projecta. Ein in das Meer hinauslauffende Felsen.
Tectum in viam projectum. Ein auf die Gassen hinaus hangendes Dach.
Homo ad audendum projectus. Vel projectâ audaciâ. Ein frecher Waghals.

N. IX.

Idiotismi seu Phrases latinæ, Epistolæ Ciceronis, ad Fam. Lib. 5. Ep. 12. ad Lucejum.

Vicit opinionem meam tuorum Scriptorum præstantia. Deine Schrifften seynd trefflicher als ich vermeint hatte.

Cupio res nostras monumentis tuis commendari. Ich verlange / daß meine Thaten in deinen Schrifften verfasset werden.

Hæc res me ad spem immortalitatis rapit. Diese Sach erwecket in mir eine Hoffnung der Unsterblichkeit.

Multis oneribus premor rerum susceptarum & institutarum. Die Theils angenommene / Theils schon angefangene Sachen geben mir viel zu schaffen.

Nolui mihi deesse. Ich hab mich selbst nicht versaumen wollen.

Multùm interest ad meam laudem. Es ist mir zur Beförderung meiner Ehre gar viel daran gelegen.

Mens mea tota in uno argumento versatur. Ich hab mich / meine Sorg / und Gedancken gäntzlich auf eine Sach gelegt.

Ut me ornes postulo. Ich verlange daß du mich lobest.

Etiam atque etiam te rogo. Ich bitte dich inständig.

Hic homo â voluptate non afficitur. Er last sich von der Wollust nicht einnemmen.

Largire aliquid amicitiæ nostræ. Thue unserer Freundschaft halber etwas übriges.

Cujus studium illâ Historiæ varietate non erectum tenetur? Wer leset nicht mit Lust eine mit so verschiedenen Zufällen angefüllte Historie?

Si in eâdem Sententia fueris. Wann du eben der Meynung seyn werdest.

Assentando gratiam alicujus aucupari: Mit Schmeichlen sich um eines Gnad bewerben.

Id mihi & ad dignitatem, & commodum præstans erit. Diß wird mir zu meinem Ehransehen und Nutzen vorträglich seyn.

Eventus temporum litteris mandare. Die Begebenheiten unserer Zeiten in Schrifften verzeichnen.

Idiotismi.

Ad Marium Lib. 7. Epist. 3.

Diem ipsum memoriâ teneo. Ich gedencke noch des nemlichen Tags.

Tu mihi præsto fuisti. Du bist mir an die Hand gangen.

Ea cogitatio me habet solicitum. Jener Gedancken macht mir Sorgen.

Officio deesse. Sein Ambt und Pflicht verabsaumen.

Ejus periculum me commovet. Es macht mir seine Gefahr/ Angst.

Pudori cedere malui, quàm salutis meæ rationem ducere. Ich habe lieber der Leuth reden und meiner Schamhafftigkeit nachgeben/ als mein Heyl beobachten wollen. Habe mich aus lauter Scham selbst verlohren.

Magnum æs alienum. Grosse Schulden.

Pacis author semper fui. Hab immer den Frieden eingerathen.

Abhorret à pace Pompejus. Will nichts von Frieden hören.

Bellum ducere. Den Krieg verlängeren.

Signa conferre cum hoste. Mit dem Feind schlagen.

Mortem sibi conscíscere. Sich selber entleiben.

Non erat optima conditio videndi. Wir hatten ein schlecht Leben. Es stunde nicht am besten.

Armis

Armis inferiores, non causâ. Der Handl ware gut/ aber die Kräfften desto geringer.

N. X.

Idiotismi seu Phrases excerpti ê decem Capitibus Vitæ Themistoclis Corn. Nepotis.

Caput I. Pater ejus generosus fuit. Sein Vatter war einer vom Adel.

Uxorem ducere. Ein Weib nemmen. Eine heyrathen.

Minùs probatur Parentibus. Seine Eltern halten wenig von ihn.

Rem familiarem negligere. Das Hauß-Wesen/ die Würtschafft außer Acht setzen/ alles verthun.

Contumelia eum frangit. Der Spott macht ihn kleinmüthig.

Famæ servire. Suchen/sich in Credit zu setzen. Nach Ehren streben.

Multum in judiciis versari. Viel bey Gericht sich bemühen.

Callidè de futuris conjicit. Er ist von grosser Klug- und Vorsichtigkeit.

Caput II. Capessere Rempublicam. Dienst annemmen.

Multum Pecuniæ ex Metallis seu agris redit. Die Bergwerck rtragen viel Gelds.

Divitiis ornare aliquèm. Einem zum Reichthum verhelffen

Petere hostem. Auf den Feind los gehen.

Fama perfertur in Græciam. Der Ruff gehet in Griechen-Land.

Ignarus, quò valeret oraculum. Unwissend / was das Orackl sagen wolte.

Omnia quæ moveri possunt. Alle fahrende Güter.

Sacra Procurare. Den Gottes-Dienst verrichten.

Caput III. Confligere cum hoste. Mit dem Feind schlagen.

Pari prælio discessum est. Es war ein zweiffelhaffter Sieg.

Ancipiti periculo premi. In die Enge kommen. Zimlich in Gefahr stehen.

Incendio delere Urbem. Die Stadt verbrennen.

Caput IV. Summæ Imperii præesse. Das Ober-Commando haben. Das Regiment führen.

Eum habeo fidelissimum. Ich darff ihm alles vertrauen.

Ingratiis ad aliquid cogi. Wider seinen Willen zu etwas getrungen werden.

Aliquid doli subest. Es steckt ein Betrug darhinder.

Loco & Tempore alienissimo. Zur unbequemsten ungestümesten Zeit und Orth.

Caput V. Malè rem gessit. Es hat die Schlacht nicht wohl ausgeschlagen. Ist übel von statten gangen.

Ab hoc gradu depulsus est. Er ist von diesem Vortheil abgetrieben worden.

Id agitur. Man hat dieses vor.

Reditu aliquem excludere. Einem den Ruck-Weeg abschneiden.

Certiorem aliquem facere. Einem etwas berichten.

Iter facere. Reisen.

Post hominum memoriam. Nach Manns-Gedencken.

Caput VI. Malo portu utimur. Wir haben einen ungelegenen Haven.

Portum constituere. Einen Haven anlegen.

Hoc longè aliò spectat. Das ist gantz auf etwas anders angesehen.

De

De Principatu nobis certamen eft. Wir fechten mit einander um den Vorzug.

Opus facere. Arbeiten / Hand anlegen.

Murus ê lapidibus conftat. Diese Maur ist von Stein.

Caput VII. Operam dare. Fleiß anwenden.

Tempus quàm longiffimè ducere. Mit langen Verweilen suchen die Zeit zu gewinnen.

Caufam interponere. Etwas fürwenden.

Opus nihilominùs fit. Die Arbeit gehet dannoch fort.

Apud aliquem contendere, quod. Bey einem behaubten wollen / daß ꝛc.

Fidem alicui habere. Einem Glauben.

Morem alicui gerere. Einem gehorchen.

Naufragium facere. Schiff-Bruch leiden.

Caput VIII. Argos habitatum conceffit. Er hat sich zu Argos haußlich nidergelassen.

Societatem cum aliquo facere. Mit einem in ein Bündnuß tretten.

Cum eo mihi hofpitium eft. Ich habe bey ihme meine gewöhnliche Einkehr.

Magnâ Religione tueri aliquem. Sich eines mit allem Ernst annemmen.

Aliquem in Fidem accipere. Einen in seinen Schutz nemmen.

Fidem præftare. Treu und Glauben halten.

Capi alicujus mifericordiâ. Sich über einen erbarmen.

Gratiam alicui referre. Einem Danck erstatten.

Caput IX. Multa mala in Domum meam intulit. Er hat in meinem Hauß viel Ubel gestifftet.

Caput X. Aliquem fibi conciliare. Ihme einen zum Freund machen.

Verba facere ad populum. Zum Volck eine Red halten.

Memoriæ prodere. Etwas verzeichnen. Schrifftlich hinterlassen.

N. XI.

Idiotismi Germanici Verbi facio, thun/ machen.

Convenit cùm Latino Germanicum in his quæ sequuntur.

Recht thun. Justè, rectè facere.
Einem gutes thun. Alicui benè facere.
Se vilem facere. Sich verächtlich machen.
Pacem, inducias facere. Frieden/ Stillstand machen.
Sibi Amicum facere. Einen Freund machen / einen Burgermeister. Burger machen. Consulem facere.
Einen zum Erben machen. Hæredem facere.
Ein End machen. Finem facere.
Einem etwas zum Verdruß thun. Alicui ægrè facere.
Einem ein Hertz machen. Animos facere.
Ein Prob machen. Periculum facere.
Sein Schuldigkeit thun. Officium facere.
Geld machen. Facere Pecuniam &c.

Contrà verò in plurimis aliis discrepat ità, ut latinè nisi circumlocutione, verbisque aliis adhibitis efferri nequeat, ut:

Sich darvon machen. Se aufferre, discedere.
Einem zu schaffen geben. Negotium facessere.
Sich über etwas machen. Se conferre ad aliquid. Dare se operi alicui.
Sich an einen / über einen machen. Adoriri, invadere, aggredi aliquem.
Sich zu einem machen. Conjungere se alicui.
Er macht nicht viel aus der Sach. Rem non magnopere curat, pensi habet.
Er hat das Buch teutsch gemacht. Librum germanicè vertit.

Einen

Einen zum Narren machen. Aliquem ad insaniam redigere.

Diß macht Schlaffen. Id somnum conciliat.

Einen gelehrt machen. Doctum reddere.

Du machst mirs zu grob/ zu braun. Nimiùm in me durus es, nimiùm me premis.

Er will mir weiß machen / daß. Mihi persuadere vult, quod.

Er macht es allen also. Talem se gerit, talis est ergà omnes.

Ich hab ihn müd gemacht. Fatigavi illum.

Einen böß machen. Irritare aliquem.

Sich aus dem Handl/ aus dem Spiel machen. Expedire se negotio.

Einem Lufft machen. Recreare aliquem. Adjuvare in rebus angustis.

Wind machen. Thrasonem agere.

Sich bey einem zumachen. Alicujus gratiam aucupari. Assentari.

Einen starck ausmachen. Acriter objurgare aliquem.

Einem Angst machen. Conjicere in angustias. Sollicitum reddere.

Einem ein böß Spill machen. Aliquem in fraudem inducere.

Richtigkeit mit einem machen. Rationes componere cùm aliquo.

Sein Ambt recht machen. Rite fungi officio.

Er macht die Sach ärger/ als sie ist. Rem exaggerat ultra justum.

Einen arm machen. Ad incitas redigere.

Sich mausig/ batzet machen. Jactare se, efferre.

Grosse Augen zu einem Ding machen. Stupere, mirari.

Das Creutz machen. Signare se cruce.

Sich

Sich einen guten Tag machen. Indulgere sibi, se exhilarare, remittere.

Ich mach mir ein Ehr darauß. Honori mihi duco.

Krumme Finger machen. Clepere, furari.

Einem ein Schatten machen. Alicujus luminibus præstruere.

Mathreis macht Eyß. Glaciat.

Einen Exceß machen. Excedere modum.

Einem das Maul machen. Ducere aliquem, circumducere.

Sich einen Scrupl machen. Religioni sibi ducere.

Einen irr machen. Perturbare.

Feyer-Abend machen. A labore cessare.

Ein Stadt vest machen. Munire Urbem.

Einen handvest machen. Comprehendere aliquem. In custodiam ducere.

Den Feind flüchtich machen. Fugare hostem.

Sich mit einem gemein machen. Aliquo familiariter uti.

Geld machen. Pecunias cogere, conficere, vel etiam *facere.*

Das Land öd machen. Regionem vastare.

Einem eine Forcht machen. Terrorem alicui incutere.

Die Sach offenbar machen. Rem manifestare.

Einem Platz machen. Locum conficere.

Sich einen grossen Nahmen machen. Sibi clarum nomen, famam parere.

Beut machen. Prædas agere.

Saur Gesicht machen. Torvùm, minaciter tueri.

Zu Schanden machen. In pudorem dare.

Das Messer scharpf machen. Acuere cultrum.

Einen zum Schelmen machen. Contumeliâ aliquem vel probro afficere.

Gespäß machen. Joculatorem agere.

Schul-

Schulden machen. Nomina, æs alienum contrahere.

Du machst mich gifftig. Ad iracundiam me provocas.

Er wolte sich schön machen. Purgabat, excusabat se.

Zu Staub machen. In pulverem redigere.

Einem schwürig machen. Exacerbare aliquem.

Runtzlen machen. Corrugare frontem.

Zahm machen. Cicurare.

Er hat ihn wiederum gut gemacht. Conciliavit, pacavit illum.

Das Fleisch einmachen. Carnem condire.

Er macht nicht viel Wort. Verborum parcus est.

N. XII.

Idiotismi quorundam Verborum germanici, à latino planè discrepantes.

Sto. Stehen.

Etwas stehen lassen. Aliquid missum facere.

Wie stehts? Quid agitur.

Es stehet bey dir. Penes te, in te est.

Die Sach stehet übel. Malè agitur.

Ich stehe wohl mit ihm. Mihi benè convenit cum illo, Amicus ei sum.

Ich stehe bey ihm in Gnaden. Gratiâ valeo apud illum.

Er stehet wohl. Habet satis, opulentus est.

Es stehet im Buch. In libro est, ità scriptum est.

Er stehet an. Dubitat.

Es stehet ihm Leib und Leben darauff. De capite ipsius, & fortunis agitur.

Barbarum foret dicere: *Permittas stare. Quomodo stat? Benè sto cum illo.*

Stat in Libro, &c. vide apud Aler. 51. Idiotismos germanicos Verbi *sto*. Eundem de verbis sequentibus consule.

Gehen.

Einem an die Hand gehen. Alicui adjumento esse, opem ferre.

Es hebet mir vor. Animus mihi præsagit, præsentio.

Lasse ihn gehen. Omitte, sine hominem.

Die Sach gehet ihm zu Hertzen. Sentit, tangitur, dolet de re.

Diß gehet über mich. De me agitur; tangor.

Aus dem Weeg gehen. Decedere de viâ.

In sich gehen. Ad se redire. Corrigere se.

Er gehet in das zehende Jahr. Agit annum decimum.

Die Uhr gehet nicht recht. Fallit, exerrat hoc horologium.

Es gehet Blut von ihm. Sanguine fluit.

Wie gehts dir? Ut tecum agitur?

So gehts/ wann man. It fit, ità evenit, si, &c.

Es gehe wie es wolle. Utcunque accidat.

Barbarum. *Eat sicut vult. Quomodo tibi it? Ex viâ ire. It in decimum annum, &c.*

Halten.

Er halt sich wohl. Benè se gerit.

Hochzeit halten. Celebrare nuptias.

Halte dein Versprechen. Sta promissis.

Das Vaß halt zehen Emmer. Hoc dolium decem urnas capit.

Er halt viel von sich. Inflatus est, magnificè de se sentit.

Ich halte ihn für meinen Feind. Pro hoste illum habeo.

Er hat uns stattlich gehalten. Accepit, habuit nos perhumaniter.

Mahlzeit / Hochzeit halten. Convivium, nuptias celebrare.

Er

Er halt sich an grosse Herren. Magnatibus nititur, confidit.
Die Gebott halten. Servare mandata.
Er haltet mit mir. Mearum partium est.
Miteinander halten. Consentire inter se.
Ein Bild gegen dem andern halten. Unam imaginem conferre alteri, cum altera.
Er haltet sich zu Rom auf. Romæ moratur, habitat.
Barbarum. *Benè se tenet. Tenere nuptias. Tenere promissa. Multùm de se tenet, &c.*

Bleiben.

Es bleibt darbey. Ratum fixumque est.
Ich laß es darbey nicht bleiben. Non acquiescam. Non ità rem sinam.
Er bleibt bey seinem Kopf. Sententiæ suæ tenax est.
Er ist in der Schlacht geblieben. In acie cæsus est.
Lasse es bleiben. Omitte.
Er bleibt bey seinem Wort. Promissa præstat.
Barbarum. *Manet apud. Manet apud suum caput, &c.*

Sehen.

Er lasset sich sehen. In conspectum prodit.
Lasset sich sehen. Magnificus est.
Er lasset seine Künste sehen. Artis suæ specimina dat.
Er sicht ihn gar gern. Delectatur eo, ejus convictu, consuetudine.
Ich sehete gern/ daß. Cuperem, ut.
Ich habe es nicht gern gesehen. Ægrè, molestè tuli.
Saur darein sehen. Torvùm tueri.
Siehe auf dich selbst. Cura te ipsum.
Er sicht ihm gantz gleich. Ei simillimus est.
Durch die Finger sehen. Connivere.
Er sicht übel. Cæcutit. Debili oculo est.
Aufwerts sehen. Attollere oculos. Suspicere.

Barbarum. *Malè videt. Aspice ad te ipsum. Permittit se videri. Libenter illum videt, malè videt &c.*

Lassen.

Einen kommen lassen. Accersere aliquem.
Er laßt ihm nichts sagen. Nec monita audit, nec consilium admittit.
Lasse es gehen/ ligen/ stehen. Mitte. Omitte.
Lasse michs wissen. Certiorem me feceris,
Lasse nur mich geben. Mihi rem permitte.
Es lasset sich nicht thun. Fieri non potest.
Ich laß mir ein Kleyd machen. Vestem mihi faciendam curo.
Einem zum Geld lassen. Arcam, pecuniam alicui credere.
Das Leben lassen. Vitam profundere.
Es lasset sich essen. Esui idoneum est.
Diß lasset sich hören. Haud contemnendum est.
Die Ader lassen. Venam incidere, aperire.
Wein aus dem Vaß lassen. Promere vinum è cado.
Barbarum. *Permittere aliquem venire. Permittas stare. Sibi venam permittere, &c.*

Legen.

Etwas in Weeg legen. Impedire, obicem ponere.
Sich auf die Bücher legen. Libris incumbere.
Geld auf Interesse legen. Pecuniam ad censum collocare.
Die Schuld auf ein andern legen. Culpam in alium transfere, transfundere.
Der Feind hat sich vor die Stadt gelegt. Hostis castra ad Urbem metatus est.
Sich in ein Handl legen. Interponere se.
Hand anlegen. Manum admovere operi.
Ihm die Sachen lassen angelegen seyn. Rem cordi habere.

Bar-

Barbarum: *Aliquid in viam ponere. Se ad Libros ponere. Ponere culpam super alium, &c.*

Schlagen.

Mit dem Feind schlagen. Pugnare cum hoste.
Der Feind ist geschlagen. Hostis cæsus est.
Zu Boden schlagen. Humi affligere.
Sich mit einem schlagen. Congredi, rixari cum aliquo.
Aus der Art schlagen. Degenerare.
Brucken schlagen. Pontem ædificare.
Lager schlagen. Castra figere.
Sich zu einem schlagen. Se alicui adjungere.
In Wind schlagen. Ventis tradere.
Die Orgl schlagen. Organo canere.
Ballen schlagen. Pilâ ludere.
Müntz schlagen. Monetam cudere, signare.
Auf die Waar schlagen. Mercium pretia augere, intendere.
Die Uhr schlaget. Hora, Horologium sonat.
Ein geschlagener Mann. Hominum miserrimus.

Barbarum. *Hostis est percussus. Percutere in Organo. Horologium percutit. Se ad aliquem percutere. &c.*

Bringen.

Etwas an sich bringen. Sibi comparare.
Auf sein Seiten einen bringen. Ad partes suas, ad se aliquem traducere.
Unter seinen Gewalt bringen. Sibi subjicere.
Unter die Leuth etwas bringen. Aliquid in lucem edere.
Man kan nichts aus ihm bringen. Nihil ex illo extundi vel exsculpi potest.
Ich hab die Sach so weit gebracht. Eò rem adduxi.
Gespän mit sich bringen. Socios secuum adducere.
Volck aufbringen. Exercitum conflare.
Das verdorbene zu recht bringen. Rem perditam restituere.

Einen um das seinige bringen. Aliquem rebus suis emungere, exuere.

Einen in Unglück bringen. Aliquem in exitium, calamitatem adducere.

Einige hindereinander bringen. Quosdam inter se committere.

Ich bring dirs. Propino tibi.
Barbarum. *Socios secum ferre. Intra homines ferre.*

N. XIII

Idiotismi Germanici Adagiales, qui nisi circumlocutione aliquâ germanicè reddi nequeunt.

In ein Horn blasen. Colludere, conspirare.

Leer Stroh treschen. Actum agere.

Sich selbst bey der Nasen nemmen. Vide quid manticæ à tergo sit.

Der Katzen die Schellen anbinden. Suo periculo aliquid suscipere.

Die Katz zum Schmer stellen. Ovem lupo committere.

Unter dem Hüttlein spillen. Dolosè agere. Clàm dolos nectere.

Er kommt auf kein grün Graß. E malo non emerget, De illo actum est.

Ein Stein fall mir vom Hertzen. Redivit mihi animus. Mirè levatus sum.

Er ist in Sack geschoben. Victus est.

Haar lassen. Succumbere. Inferiorem viribus esse.

Kinders Schu ausziehen. Nuces ponere.

Er gieng mir ins Feuer. Mei causâ faciet omnia, ferétque.

Hinter dem Berg halten. Dissimulare, insidiari.

Ihme

Jhme selbst die Lauß in Beltz setzen. Sibimet malum arcessere, creare.

Einen durch die Hächel ziehen. Famam alicujus traducere.

Auf die lange Banck schieben. Differre.

Bey dem Brett sitzen. Ad clavum sedere.

Er hört das Graß wachsen. Sapiens sibi videtur.

Seynd beyde über einen Leist geschlagen. Inter se similes.

Einem das Loch verrennen. Occasionem adimere, viam præcludere.

Mit einer scharpfen Laugen zwagen. Acriter reprehendere quempiam.

Er steckt in keiner guten Haut. Periculosiùs opinione laborat.

Pfeiffen schneiden/ da man im Rohr sitzt. Occasionem in rem suam uti.

Alles durch die Gurgl jagen. Patrimonium abligurire, luxu perdere.

Alle Händ voll zu thun haben. Mole negotiorum premi, obsideri.

Der Mensch gehet auf Steltzen. Arrogans, thraso, se ipso plenus.

Er stellt seine Wort auf Schrauben. Captioso sermone utitur.

Gebrant Kind förchtet das Feuer. Proprio periculo sapere.

Unter einer Decken ligen. Colludere.

Schlösser in der Lufft bauen. Aureos sibi montes polliceri.

Mit grossen Herren ist böß Kerschen essen. Cum regibus verborum parcus esto.

Viel Köch versaltzen die Suppen. Multorum manus, unius imperium.

Blauen Dunst vor die Augen machen. Decipere, alicui imponere.

Wer die Wahrheit aufmacht/ dem schlägt man die Geigen vorn Kopf. Veritas odium parit.
Frisch gewagt/ halb gewonnen. Audaces fortuna juvat.
Neue Besen kehren gut. Principium fervet.
Natur ziehet stärcker dann sechs Ochsen. Naturam expellas furcâ, tamen usque redibit.
Der anbeist/ last selten darvon. Principiis obsta.
Wann man schmiert so gehts. Invia nulla via est auro.
Einen auf die Haut legen. Occidere.
Einen unter die Banck stecken. Longè superare, altero superiorem esse.
Es wird ihm kein Haan nachkrähen. Nulla erit ejus memoria.
Ein jeder muß sein Paar Narren-Schuh zerreissen. Quisque suos patitur manes.
Was er redet hat Händ und Füß. Graviter, sententiosè loquitur.
Es gehet bey einem Ohr ein/ bey dem andern aus. Nihil ad animum admittit.
Was dich nicht brennt / blase nicht. Aliena ne curaveris.
Am Hunger Tuch nagen. Fame confici, famem obsonare.
Den Kopf aus der Schlingen ziehen. Periculo se subducere.
Endlich das Rauche herauskehren. Tandem severitatem promere. Personam ponere.
Man sichts am Gesicht / was er im Schild führet. Animus in fronte legitur.
Art last nicht von Art. Nec procul â proprio stipite poma cadunt.
Aus frembden Beutl ist gut zehren. Alienâ vivere quadrâ.
Besser einaugig / dann blind. E duobus malis minùs eligendum est.

Einem

Einem die Zähn weisen. Vim vi depellere.
Es ist überal gut Brod essen. Ubi benè, ibi Patria.
Er ist noch nicht über den Bach. Nondum periculo defunctus est.
Der Todt schaut ihm bey den Augen heraus. Emortuali facie est.
Zum Creutz kriechen. Necessitati cedere.
Einem auf die Beine helffen. Quempiam in integrum restituere. Erigere quem.
Das Hälmlein streichen. Assentari.
Dem Kind einen Nahmen geben. Rem suo nomine compellare.
Gut Ding will Weil haben. Festina lentè.
Den kürtzern ziehen. Succumbere.
Wie gewunnen so zerrunnen. Malè parta malè dilabuntur.
Viel Hund der Haasen Todt. Multorum odiis nullæ opes resistere possunt.
Er ist hinter den Ohren naß. Moribus est puerilibus, prætextatis.
Aus der Schul schwätzen. Arcanum prodere.
Er last es an die Faust ankommen. Res ad vim spectat.
Uber die Schnur hauen. Limites, modum excedere.
Was von Katzen kommt/will mausen. Sequitur patrem sua proles.
Das ist ein verdeckt Essen. Latet anguis in herba. Dolus subest.
Alles hat sein Warum. Nihil sinè causâ.
Zu viel ist ungesund. Omne nimium vitiosum.

N. XIV.

Epistolæ duæ Ciceronis Germanicè versæ, & à tyrone latinè vertendæ; ac deinde cum ipsis Ciceronis Epistolis conferendæ.

Ad Fam. Lib. 12. Ep. 17.

Ad Cornificium.

Mir ist sehr lieb / daß du meiner wie du mir mit Brieff angedeutet / ingedenck seyest; und bitte diese Gedächtnuß zu erhalten; nicht als zweiffelte ich an deiner Beständigkeit / sondern weil als zu Bitten der Brauch ist.

Man hat uns aus Syrien wegen weis nicht was entstandenen Unruhen berichtet / welche mich nicht so viel mein-als deinetwegen / der du näher darbey bist / in etwas entrüstet.

Zu Rom ist alles still / doch also daß ich einig nutzlich und ehrlich Geschäfft für besser hielte / welches ich auch hoffe / weilen sich Cæsar dessen annimmt.

Du solst wissen / daß ich in deiner Abwesenheit die Gelegenheit und Köckheit genommen habe / etwas freyers zu schreiben; und zwar etwas wider das du nichts einwenden wurdest.

Nächst habe ich von der besten Art der Wohlredenheit geschrieben / und offt geargwohnet / du wurdest als ein gelehrter mit meiner als eines nicht aller Dings ungelehrten Manns Meynung nicht übereins stimmen.

Ich sehete gern / daß du diesem Buch wo nicht von Hertzen / doch mir zu Gefallen dich günstig erzeigetest. Den deinigen werde ich sagen / daß / wann sie wollen / es abschreiben und dir zuschicken.

Dann ich bin der Meynung / daß wann dir auch son-

sten das Werck selbst nicht gefiele / doch alles was von meiner Hand kommt / in dieser Einsamkeit werde beliebig seyn.

Daß du mir dein Ansehen und Aufnahm anbefehlest / richtest dich nach aller Leuthen Gebrauch. Glaube mir / daß ich die Liebe / welche wir gegen einander tragen / gar hochhalte; auch von deiner grösten Fähigkeit / ausbündiger Gelehrsamkeit / und Hoffnung höchster Ehr derley Gedancken führe / daß ich dir niemanden vorziehe / wenige dir gleich halte.

Ad Famil. Lib. 12. Ep. 19.

Deine Brieff hab ich sehr gern gelesen / in welchen mir am erfreulichsten gewesen / daß ich verstanden / daß dir mein Schreiben seye eingehändiget worden. Daß du solches gern lesen wurdest zweiffelte ich nicht; wohl aber ob es dir richtig zukommen wurde.

Auß deinem Schreiben hab ich vernommen / daß dir der Krieg in Syrien wie auch selbige Landschaft zu verwalten übergeben worden. Wünsche daß dir solches wohl bekomme / wie ich es gäntzlich hoffe / mich auf dein Emsig- und Klugheit verlassend.

Was du von Muthmassung eines Partischen Kriegs meldest / hat mich zimlich beunruhiget. Dann ich theils selbst ermässen kunte / theils aus deinem Schreiben vernahme / wie viel Volcks du zur Hand habest.

Wünsche also / daß sich dieser Zeit jenes Volck nicht rühre / bis jene Regimenter dir zugeführet werden / welche ich höre / daß man dir zuführe.

Wann du aber nicht genugsame Mannschaft hast zu schlagen / magst du dich M. Bibuli Rath gebrauchen / der sich so lang / als die Parther im Land waren / in einem sehr vest und best versehenem Orth innen hielte.

Du aber wirst selber nach der Zeit und Sachen Beschaffenheiten Rath schaffen mögen. Ich zwar werde

immer in Sorgen stehen / was dein Vorhaben seye / biß ich innen werde / was du ausgerichtet.

Ich habe noch keinen gehabt / dem ich hätte Brieff aufsgeben mögen / daß ich es nicht gethan hätte. Verlange also daß du ein gleiches thuest / und besonders an die deinige dergestalt schreibest / daß sie ersehen / daß ich bey dir alles gelte.

N. XV.

Epistola quâ Filius â Parente pecuniam ad libros coëmendos petit.

Stylo simplice.

SCio equidem, te alioquin mei causâ multos *sumptus* facere; *ausus* tamen sum, novam insuper gratiam *petere*. Suadet nobis Magister, ut libros, quos in schola *explicat*, *coëmeremus*; *Spondetq́*; si eos itèm domi *legerimus*, multùm *profecturos*. Uti hactemus semper *conatus* sum, primo *loco* aut primis proximus esse, ità nihil *tristius* foret, quàm si ob hunc librorum defectum priorem laudem *amitterem*, & â condiscipulis *contemnerer*. *Spero* autem in causâ tam æquâ, te, ut fuisti, ergà me *liberalem* fore.

Quærito in Phraseologiâ Voces minore charactère expressas, & elegantioribus commuta in hunc modum:

Cognitum equidem habeo, multos alioquin sumptus â te mei causâ tolerari, id tamen mihi sumpsi, ut novam insuper gratiam etiam atque etiam â te contendam. Author nobis fit magister, ut in coëmendos eos libros, quorum in schola interpretationem nobis facit, pecuniæ aliquid collocaremus; fidemq́ue suam obligat, fore ut si eosdem domi etiam legendo contriverimus, magnos progressus faciamus. Uti hactenus nervis omnibus contendi, principem in scholâ locum vel

primo

primo proximum tenere, ità nibil tristitiâ majore me conficeret, atqe si ob hunc librorum defectum priorum laudum jacturam facerem, & â condiscipulis despicatui haberer. Spe autem ducor, in causâ tàm æquâ fructûs liberalitatis tuæ uberrimos, ut pervenêre, ad me perventuros.

Epistola alia nunciatoria, & petitoria.

Stylo vulgari.

Intellexeris ê publicis novis, ut Turcicus exercitus per nostrum *devictus* sit, & Belgradum se *dediderit*, urbs aurâ *sanissimâ*, agro *fertili*, & cum præcipuis Europæ *comparanda*. *Rumor* quidem ad vos venerit, milites nostros multis *morbis laborasse*, quia revera *calidissima* æstas fuit; sed tamen plerique jam *convalescunt*. In eâ re *felices* fuimus, quod non itèm annonæ *caritas* fuit; alias multò plures *morituri* erant. Ego quoqûe graviter *ægrotavi*, atqûe etiamnum sum viribus tam *infirmus*, ut vix *incedere* possim. Quare ex Ungaria vix *abire* hoc autumno potero. Sed mea soror, multas vobiscum *conquerendi* causas habeo; primò quod mihi *suaseritis*, ut *miles* fierem. Qua in re planè me *decepistis*, nec aliud *volebatis*, quam me fraudulenter domo *amandare*. Certè si *providere* potuissem, me tot miserias *passurum*, nunquam domo *abivissem*.

Alterum est, quod valdè mihi *dolet*, quod licèt mihi *promiseritis*, sæpiùs vos mihi *scripturos*, raró tamen *scripseritis*, ut adeò *credam*, me planè â vobis *contemni*. Deniqûe cùm frequenter *rogâssem*, ut cùm summè *egerem*, pecuniarum aliquid *mitteretis*, meam penuriam tamen nec nummo *juveritis*. Nisi debita saltem *solvere* potero, major erit vestra *infamia*, quam mea. Quod si parens meus adhuc *iratus* est, matrem saltem *roga*, ne penitus me *deserat*, ne omnino mibi *desperandum* sit. Vale. Bellgradi, &c.

Stylo

Stylo elegante.

E publicis privatisque nunciis exploratum perspectumque habebis, ùt, cùm exercitum haberemus multis partibus inferiorem, Turcium nihilominùs in fœdam fugam conjecerimus; & Bellgradum ad Cæsaris ditionem adjunxerimus, urbem sitam Cœlo saluberrimo, abundantem omnibus copiis, ut cum præcipuis Europæ in contentionem venire possit. Rumore quidem ad vos perlatum fuerit, milites magno numero valetudine infirmâ prostratos, quod æstate præteritâ calores immensos habuerimus; nunc verò Deo opitulante pars maxima è morbis recreatur. Id commodè nobiscum actum est, quod non itèm annonæ difficultate laboratum est, alioquin haud paulò plures lucis hujus usuram amissuri erant. Ego quoque gravi morbo oppressus decubui, atque etiamnum viribus parum firmis utor, sic ut vix pedibus insistam. Certè præ debilitate vestigium ex Ungaria movere non potero. At, heus te, soror amantissima, multa mihi vobiscum & æqua expostulatio est, imprimis quod mihi authores fueritis, ut militiæ nomen darem; quâ in re turpi fraude me circumvenistis, nec aliud erat vestrum consilium, ac ut astu patriis me penatibus detruderetis. Certè si conjecturâ assequi potuissem, conditione me victurum tam miserâ, calamitatibus tot conflictaturum, domo pedem nunquam extulissem. Alterum est, unde acerbitatis molestiæque plurimum contraxi, quod licèt mihi identidem sanctissimè confirmassetis, sæpiusculè scripturos vos, officio tamen vestro literarum crebritate parum satisfeceritis. Ut adeò in animum inducam meum, vos de me minimùm laborare. Denique cùm infimis precibus toties contendissem, ut incredibili pecuniarum angustiâ presso, nummorum aliquid aspergeretis, ne asse quidem submisso inopiam meam levaveritis. Nisi facta saltem nomina diluere po-

potero, ad vos gravior, quam memet redundabit infamia. Quod si parens noster veteres iras non dum deposuit, cum matre saltem diligentissimis precibus agito, ut ne me neglectum omnino ac desertum jacere patiatur, ne spes mihi omnis exclusa videatur. Vale. Belgradi &c.

N. XVI.

Exemplum Narrationis Barbaræ & impolitæ. Ex Roberto sæculi 14. scriptore.

ERat quidam miles nomine Reymundus, animo virilis, & corpore spectabilis. Hic perfecto odio Turcis inimicabatur, & diutiùs tolerare non potuit, *ut* longo tempore feriarentur.

Hic plurimam sibi alligavit militum multitudinem, & in terram Saracenorum transduxit eam ; & transiit duarum civitatum terminos, & pervenerunt ad quoddam castrum, *quod* Talamania vocabatur, *cui* gens Suriana principabatur.

Suriani nostros receperunt, & sese libentissimè eorum dominio tradiderunt. Deinde aliud castrum militari impetu invaserunt, & tota die fortiter oppugnaverunt, & vesperascente die occupaverunt.

Ibi *quietârunt* tribus diebus ; & custodibus deputatis *qui* urbem custodirent, quædam montanea conscenderunt, & in vallem descenderunt.

Vide Barbarismos : *Perfecto odio* capitali. *Inimicari.* Flagrare odio. *Feriari*, cessare. *Alligavit*, adjunxit. *Principabatur*, dominabatur. *Vesperascente*, inclinante. *Quietârunt*, quieverunt. *Deputatis*, designatis. *Montanea*, montes.

Magis latina puriorq; erit oratio: Erat quidam miles

les nomine Reymundus ; hic capitali odio Turcas infectabatur, & diutiùs tolerare non potuit, ut longo tempore cessarent. Hic plurimam sibi adjunxit militum multitudinem, & in fines Saracenorum traduxit, & transiit duarum civitatum limites, & pervenêre ad castrum quoddam, quod Tallamania vocabatur, quod genti Syræ subjectum erat.

Syri nostros receperunt, & se eis summis voluntatibus tradiderunt. Ibi quievêre triduo, & designatis qui urbem custodirent, quosdam montes conscenderunt, & in vallem descenderunt.

Narratio eadem, omissis Relativis & Particulis *ope participiorum elegantior.*

Reymundus quidam corporis animique viribus spectabilis, implacabili Turcarum odio accensus, nec diuturniorem cessationem jam ferens, contractis multis copiis, in Saracenorum fines illatus, præteritis duabus urbibus ad castrum quoddam Tallamania dictum, Syrisque subjectum pervenit. Syri receptis illis summâ voluntate se suâque permisêre. Inde castrum aliud summâ vi aggressi, totâ die fortissimè oppugnatum sub vesperum cæpêre. Hic tridui quiete recreati, cohortibusque ad urbis custodiam designatis, ê conscensis montibus in vallem se demisêre.

Hæc quidem latina est, illa germanica, aut gallico-latina oratio; nam eodem nobiscum vitio Germano-Latina tres Linguæ, Italica, Francica, & Hispanica laborant.

Exemplum aliud

Simplice ac rudi stylo.

Fuit quidam Rex, qui legem tulit, quòd quicunque subitò mori deberet, manè ante ortum solis ante domum ejus tubas canerent, & statim talis vestibus nigris se indueret, & sic ad judicium properaret.

Ille Rex magnum convivium fecit, & omnes satrapas

pas regni vocari fecit, qui & venerunt. Erant hic omnes generis musici, qui ex suavi melodia magnum solatium convivis fecerunt. Rex verò nullum lætitiæ signum ostendit, & vultum tristem habuit, & suspiria emittebat.

Videntes hoc convivæ admirati sunt, & non audebant causam tristitiæ petere, & ideo fratri regis dixerunt, ut causam indagaret, qui & fecit. Ait Rex: Crastinâ die responsum audies.

Et præcepit Buccinatoribus, sequenti die venirent ante fratris domum, & tubis canerent. Audiens hoc, commota sunt viscera ejus, & se vestibus nigris induit, & ad Regem ivit.

Hic fecit fieri foveam profundam, & ultra foveam cathedram fragilem, quæ quatuor pedes fragiles habuit, & fecit fratrem suum exui vestibus, & super cathedram poni. Cum esset in cathedra positus, fecit, ut supra caput gladius acutus per filum sericum penderet, & quatuor armati cum gladiis acutissimis starent, unus à parte anteriore, unus à posteriore, unus à parte dextra, unus à sinistra &c.

Narratio eadem ope Participiorum elegantior.

Rex quidam legem tulit, ut quibus subitò moriendum esset, tubis summô manè ad domum canentibus, pullis induti ad judicium properarent.

Idem Rex evocatos omnes regni satrapas magno convivio excepit. Symphoniacis suavi melodiâ convivas recreantibus, unus nullo ostenso lætitiæ signo fronte contracta suspiriis indulgebat.

Videntes & admirabundi convivæ, causamque tristitiæ petere non ausi, per germanum Regis rem indagant; cui ille: cras, inquit, responsum audies.

Jussis verò postridie ad ejus ædes canere Buccinatoribus, vehenter commotus, pullatus ad Regem properat.

Ille paratæ profundæ foveæ cathedram fragilem, quaternis fragilibus pedibus nixam imponi, in eàque germanum veſtibus exutum collocari jubet; præacutô etiàm gladiô ſupra ſedentis caput, ê filo tenui ſuſpensô, quatuor armatis ad ſingula latera appoſitis, &c.

Exemplum tertium.

Omiſſis Relativis, & particulis conjunctivis à Tyrone ope participiorum ornatius reddendum.

Rex Tripolis miſit Comitibus nuncios *dum* ibi erant, rogans ea, *quæ pacis ſunt*; *&* miſit dona *concupiſcibilia* arcum aureum, & equos. Sed dona receperunt, *&* illi *remandaverunt*, quod nunquam cum illo *pacem haberent*, niſi *chriſtianitatem* reciperet. Comes enim Ægidius multùm deſiderabat terram illius, *quia* optima erat, & regnum ejus, *quia* præ cæteris erat *honorabilius*. Igitur quatuordecim diebus *explicitis* exierunt de optimâ valle, *&* abierunt ad optimum caſtrũ antiquiſſimum cui nomen erat Archas. Hoc noſtri cum feſtinantione aggreſſi ſunt, *ſed* eorum impetum caſtellani viriliter ſuſtinuerunt. Sæpiùs illos invaſerunt omni telorum genere, *&* non prævaluerunt, *&* magìs quam lucrarentur, perdiderunt. Tunc quatuordecim de noſtris militibus *erga* Tripolim perrexerunt, *&* ſexaginta Turcas invenerunt, *qui* multos captivos & animalia rapuerant, *&* ante ſe *ducebant*. Quos *ut* noſtri viderunt, Domino adjuvante ſuperaverunt, *&* ſex de illis occiderunt, *&* eorum equos retinuerunt, *&* ovantes ad caſtra cum immensâ prædâ remearunt, &c.

N. XVII.

Exemplum Livianæ Brevitatis è crebro Participiorum uſu.

INde Turnus, Rutulíque *diffiſi* rebus ſuis ad *florentes* Hetru-

Hetruſcorum opes,eorúmqueRegem Mezentium confugiunt : qui Cære *opulento* oppido *imperitans*, jam inde ab initio, novæ urbis origine minimè *lætus*, & tum nimiò plus, quàm ſatis tutum eſſet accolis, rem Trojanam creſcere *ratus*,haud gravatim ſocia armaRutulis junxit.

Participiorum tractandorum imperitus ità fortaſſe feciſſet : Turnus ac Rutuli diffidebant rebus ſuis, & ad opes Hetruſcorum, *quæ* tum florebant, & eorum Regem Mezentium confugiunt ; qui Cære, *quod* opulentum erat oppidum, imperitabat, & *quia* jam inde initio, novæ urbis origine minimè lætabatur, & tum nimiò plus, quàm ſatis tutum eſſet accolis, rem Trojanam creſcere rebatur, haud gravatim, &c.

Vernaculè verò in hunc modum.

Turnus und die Rutuler fiengen an auf ihren Handl zu mißtrauen/ und nemmen ihr Zuflucht zu den Hetrurieren/ so damahl gar mächtig/und ihren König Mezentio : welcher über Cære, daß dazumahl eine reiche Stadt ware/ herrſchete / und ſchon anfangs ſich über den Urſprung dieſer neuen Stadt Rom wenig erfreuete/ weilen er vermeynte / es wurde ſich das trojaniſche Weeſen gröſſer machen / als es der anligenden Völckern Sicherheit zulieſſe: ſo hat er ſich unbeſchwärt mit den Rutulern in ein Bündnuß eingelaſſen. En quantùm diffuſa hæc germanitas ab ſtrictâ illâ, & eò venuſtiore latinâ brevitate diſſideat.

N. XVIII.

Shema,

Quomodo flos Latinitatis inter duos utiliter repeti poſſit, ſeu privatim ſeu in ſcholâ.

PRimum, ex. gr. penſum exſto : Verba *Abalieno. Abdico.* Secundum, *Abdico. Abdo. Abduco.* Tertium,

tium, *Abeo.* Quartum, *Aberro.* Quintum, *Abhorreo.* *Abigo, &c.*

Ex hoc penſo rogabit primus, reſpondebit alter. *v.g.* *Quomodo latinè reddis*: Mein Bruder iſt mir Feind worden? *Alter.* ℞. Frater meus ſe â me abalienavit.

Prim. Du haſt den Vatter von mir abwendig gemacht? *Al.* Patrem, vel patris voluntatem â me abalienâſti.

Pr. Sich von einem abſöndern? *Al.* ℞. Se ab aliquo abalienare.

Pr. Er hat abgedanckt? *Al.* ℞. Abdicavit.

Pr. Er hat das Burgermeiſter-Ambt aufgeben. *Al.* ℞. Abdicavit ſe conſulatu.

Pr. Man hat ihn ſeines Ambts entſetzt. *Al.* ℞. Abdicatus, privatus eſt ſuo munere.

Pr. Er will ihn für keinen Sohn erkennen. *Al.* ℞. Abdicavit filium.

Hâc reſpondendi vice perfunctus, alter roget è converſo priorem.

Quomodo germanicè reddis? v. g. Frater meus à me ſe abalienavit. *Prim.* ℞. Mein Bruder iſt mir Feind worden.

Alter. Abdicavit ſe magiſtratu? *Prim.* ℞. Er hat ſein Ambt aufgeben.

Al. Se ab aliquo, aliquem â ſe abalienare? *Prim.* ℞. Sich von einem/ einen von ſich abwendig machen.

Alter. Abdicat, rejicit, repudiat illum filium. Er will ihn für keinen Sohn erkennen/ &c. &c.

N. XIX.

Elegantiæ Collocationis.

1. Verbum plerúmque periodum terminat. Ex. gr. Non enim procacitate linguæ vitæ ſordes diluuntur.

2. Omnis,

2. *Omnis, nullus, meus, tuus, suus*, eleganter in finem periodi rejiciuntur.
Illa *lex turpitudinem habet summam*, *gratiam* nullam. Si *animum inspiceres* meum.

3. Comparativa & Superlativa tum in fronte tum in fine periodi.
Agriculturâ nihil melius, dignius *nihil invenitur*.

4. Cum idem vocabulū repetitur, continenter ponitur.
Amicus amici *consuetudine gaudet*. Clavus clavo *truditur*.

5. Idem de derivativis intellige.
Oratori orationes *sunt legendæ*. Deformis deformitate suâ *ne dejiciatur*.

6. Duo contraria itidem continenter ponuntur.
Docti indoctis *præstant*. *Alii* exultant, lamētantur *alii*.

7. E numeralibus minor præponitur:
Annus octavus & tricesimus. *Sextus* decimus.

8. Genitivus eleganter ab altero substantivo voce aliquâ interjectâ separatur.
Tuarum litterarum *admiratus* sum elegantiam.

9. Inter *magìs*, *quàm* nihil interponitur.
Laude delector magìs, quàm *pecuniâ*.

10. Particula *quàm* elegans est inter duos comparativos.
Felicior quàm *ditior*. *Laudas me amiciùs* quàm *veriùs*.

11. Particula *quàm* inter duo nomina eleganter ante comparativum ponitur.
Re quàm *verbis liberalior*. *Aristoteles*, quàm *Plato doctior*.

12. Item ante verbum malo.
Italiam, *quàm vitam deserere* malo. *Intelligi me*, *quàm laudari* malo.

13. Inter duo epitheta vox aliqua interjicitur. Magnum *opus omnino atq;* arduum.

14. Continuata duo substantiva vix sine particula *&* ponuntur.

 Tuis

Tuis illum officiis & liberalitate adjuva.

15. Vocabula composita interdum dividuntur.

Magnô *à te* opere *peto*. Rem *verò* publicam ne *desere.*

16. Part. *antequam*, *priusquam*, *postquam* eleganter dividuntur.

Nullas ante *litteras accepi*, quàm *tu reddideras*. Post *diem quartum*, quàm *in Britaniam ventum est*, eum adii. *Parandum* priùs *bellum*, quàm *gerendum*.

17. Nomen dignitatis Proprio præponitur.

Pontifex maximus *Clemens*. Cæsar *Carolus*.

18. Cognomina nominibus anteponuntur.

Phalereus *Demetrius*. Montecuculus *Reymundus*.

19. Præpositio præponitur post *cujus*. *quorum*.

Cujus *ex amicitia*; quorum *in ædibus*.

20. Accusativus post infinitivum.

Contemni *te putas*. Mirari *se ait*.

21. Participio postponuntur *me*, *te*, *se*,

Visurum *me spero*. Amantem *me redama*.

22. Ablativus absolutus in fronte vel medio, certè ante verbum ponitur.

Re intellectâ *ad te properabo*.

23. Ut ne, loco *ne*.

Operam da, ut ne *fallâre*.

24. Inter particulas *ne quidem*, *non solùm*, *non tantùm*, *non modò*, *sed etiam*, aliquid eleganter interponitur.

Amicitia non *mutua* solùm *colenda*, sed. Non *petrus* tantùm, sed *omnis*. Non pilis tantùm, sed gladiis etiam.

25. Part. *si*, *nisi*, non in fronte, sed proximè verbum eleganter locantur.

Amantem *si negligis*; id ille, si fecerit.

26. *Ut* in medio & proximè verbum.

Negotium ut *conficias*, labora. Ità *confusa est oratio*, *nihil* ut primum, nihil *ut sit secundum*.

27. *Qui*

27. *Qui, quæ, quod*; itèm : *cum, dum, cur, ne*, eleganter in medio.

Relictum quod *erat* , *arripui*. *Eam causam* cùm *suscipio*. *Ambulatum* dum *iret*. *Fortunæ vim ne experire*.

N. XX.

Exemplum Copiæ Verborum pro variandâ sententiâ : Laborantes Deus adjuvat.

E Primo fonte Copiæ Synonimiâ, vocibus singulis: *laborantes*. *Adjuvat*. *Deus*. Sua Synonima sunt quærenda.

Quære. *Laboro*. *Syn*. *Elaboro*. *Contendo*. *Operam do*. Quærito rursus in Phraseologiâ, horum Synonimorum Synonima, nempe primùm verbi *contendo*, & sic deinceps in hunc modum : Q. *Contendo*. *Syn*. Nitor. Enitor. Curo. Conor. *Operam do*. *Syn*. Administratio. Munus. Studium. Actio. Opus. Cura. *Nitor*. Connitor. Adnitor. Q. *Curo*, *Syn*. Studeo. Q. *Conor*. Tento. Experior. Id molior. Incumbo. Id pugno. Q. *Administratio Syn*. Curatio, procuratio. Munus. Officium. Provincia. Q. Munus. Q. *Studium*. *Syn*. Labor. Q. Actio. *Syn*. *Actus*. Factum negotium. Q. *Opus* - - Q. *Cura*. Sollicitudo. Diligentia. Cogitatio. Meditatio. Angor. Molestia. Q. *Studeo* - - *tento* - - *experior* • Q. Molior. *Syn*. Ago. Struo. Machinor. Paro. Comparo. Q. *Incumbo* - - Q. *Pugno*. *Syn*. Dimico. Certo. Depugno. Q. *Curatio* - - *Procuratio*. *Syn*. Gubernatio. Qu. *Officium*. *Syn*. Partes. Q. *Provincia*. *Syn*. Onus. Q. *Labor*. *Syn*. Afflictatio. Contentio animi. Vigiliæ. Sudor. Assiduitas. *Actus*. *Factum*. *Negotium*. *Procuratio*. *Opus*. *Syn*. *Artificium*. Q. *Sollicitudo*. *Syn*. Molestia. *Diligentia*. *Syn*. Assiduitas, sedulitas. Mentis

agitatio. Q. *Meditatio. Syn.* Exercitatio. *Ago. Syn.* Tracto. Gero. Agito. Aggredior. *Dimico. Syn.* Confligo. Q. *Certo.* Decerto. Belligero. Q. *Contentio.* Luctatio. Certamen. Dimicatio. Pugna. Q. *Sudo Syn.* Desudo. Q. *Assiduitas. Syn.* Perseverantia. Q. *Exercitatio.* Industria. Curriculum. Q. *Tracto. Syn.* Exerceo. *Gero. Syn.* Administro. *Agito.* Verso. Inquiro. *Dimicatio.* Discrimen. *Pugna.* Certamen. *Perseverantia.* Constantia. *Commotio.* Motus. *Industria.* Ars, solertia. Ingenium. *Curriculum.* Stadium. Cursus &c.

Horum synonimorum Enallagæ seu derivata & composita.

Enallage Nominum. *Opera.* Operosus. Operatio. Operor. Cooperor. Oportet. *Studium.* Studiosus. Studiositas. Studiosè. *Actio.* Actuosus. Actor. Actuosè. *Cura.* Curator. Curantia. Curiosus. Accuro. Accuratio. Accuratus. Curator. *Officium.* Officina. *Labor.* Laboriosus. Adlaboro. *Negotium.* Negotiosus. Negotior. Negotiator. *Solicitudo.* Solicito. *Diligentia* Diligenter. *Onus.* Onero. *Contentio.* Contentiosus. *Vigilia.* Vigil. Vigilo. Vigilantia per - e - ad - invigilo. *Sudor.* Sudo. Desudo. Insudo. *Assiduitas.* Assiduus. Assiduè. *Sedulitas.* Sedulus. Sedulò. *Exercitatio.* Exerceo. *Luctatio.* Luctor. Reluctor. Obluctor. *Certamen.* Certatio. Certo. Decerto. *Pugna.* Pugnax. *Lucubratio.* Lucubro. *Perseverantia.* Persevero. *Industria.* Industrius. Industriè. *Solertia.* Solers. Solerter &c.

Deus.

Synonimia. Deus. Dii. Divi. Divinus. Divinitus. Divinitas. Superi. Cœlum. Cœlestes. Cœlicolæ. Jupiter. Mars. Hercules. Plutus. Minerva. Juno. Apollo, &c.

Adjuvat.

Synonimia. Adjuvo. Juvo. Opitulor. Adminiculor. Auxilior. Suffragor. Sublevo. *Quare opitulor.* Subvenio.

nio. Adminiculor. Fulcio. *Auxilior.* Succurro. Adsum. *Suffragor.* Faveo. *Sublevo.* Sustento. *Subvenio.* Subsidio sum. Fulcio. Sustineo. *Succurro.* Succedo. *Adsum.* *Faveo.* Studeo. Amo. Complector. *Subsidium* perfugium. *Sustineo.* Tueor. *Amo.* Diligo. Benèvolus sum. *Perfugium.* portus. Præsidium. Asylum. *Tueor.* Tutor. Custodio. Foveo. Præsideo. *Diligo* charus. *Benevolus.* Amicus. Studiosus. *Præsidium* Spes. Securitas. *Custodia.* Servo. Observo. *Foveo.* Tego. Alo. Retineo. *Charus.* Acceptus. Jucundus. *Amicus.* Cupidus. *Spes.* Fiducia. Firmamentum. *Alo.* Nutrio. Pasco. Pascuus. *Firmamentum.* Stabilimen. Robur. Vires. *Robur.* Vis. Vires. Firmitas. Nervi. *Vires.* Lacerti. Facultas. Vis. Efficacia &c.

Hujus Synonimiæ Enallagæ.

Enallagæ Nominum. *Perfugium* perfugio, confugio. Perfugium. *Benevolus.* Benevolentia. Volo. Voluntas. *Portus.* Littus. Portuosus. *Charus.* Charitas. *Fiducia.* Fido. Fidentia. Confidentia. *Firmamentum.* Firmo. Confirmo. Firmitas. Firmus. *Stabilimen.* Stabilio. Stabilitas. *Robur.* Corroboro. Robustus. Nervi. Nervosus. *Lacerti.* Lacertosus. *Facultas.* Facilis. Efficacitas. Efficax. *Gratus.* Gratia. Gratiosus. Enallagæ Verborum. *Adjuvo.* Adjutor. Adjumentum. Adjutorium. *Opitulor.* Opitulatio. Opitulator. Opem fero. Opulentus. *Subvenio.* Subventio. *Adminiculor.* Adminiculum. Adminiculatio. *Fulcio.* Suffulcio. Fulcrū. Fulcimentum. *Auxilior.* Auxilium. Auxiliator. Auxiliarius. *Succurro.* Succursus. *Suffragor.* Suffragatio. Suffragium. Suffragator. *Faveo.* Favor. Fautor. Favorabilis. Faustus. Faustitas. *Sublevo.* Allevo. Allevatio. Allevamentum. *Sustineo.* Sustento. Sustentatio. *Subsidio sum.* Subsidiarius. *Succedo.* Successus. *Studeo.* Studium. Studiosus. *Amo.* Deamo. Amor. Amicabilis.

Tueor.

Tueor. Tutor. Tutela, Tuitio. Tutus, *Diligo*. Dilectus, Dilectio. *Custodio*. Custos, Custodia. *Foveo*, Refoveo, Confoveo. Fomentum. *Præsideo*. Præsidium. Præsidiarius. *Alo*. Altor. Alumnus. Alimentum. Alitura. *Tego*. Protego. Protectio. Protector. *Nutrio*. Nutrimentum Nutricius. *Pasco*, Pabulum. Pastor. Pascua,

Hanc tantam è Synonimia & immutatione enatam supellectilem in ordinem redegisse juverit. v, g.

Laborantes,

Verba.

Elaboro Contendo. Operam do. Nitor. Enitor. Curo. Conor. Administro. Connitor. Adnitor. Studeo. Tento. Experior. Molior. Incumbo. Pugno. Ago. Struo. Machinor. Paro. Dimico. Certo. Depugno. Tracto. Gero. Agito. Aggredior. Confligo. Decerto. Sudo. Desudo. Exerceo. Verso. Inquiro. Operor. Cooperor. Oportet. Adlaboro. Collaboro. Negotior. Solicitor. Onero. Vigilo. Evigilo. Invigilo. Pervigilo. Luctor. Obluctor. Lucubro. Persevero,

Substantiva.

Subsidium. Perfugium. Portus. Opera. Munus. Studium. Actio. Opus. Cura. Curatio. Officium. Provincia. Partes. Labor. Negotium. Sollicitudo. Diligentia. Cogitatio. Meditatio. Contentio Molestia. Onus, Afflictio. Contentio animi. Vigilia. Sudor. Assiduitas. Sedulitas. Mentis agitatio. Exercitatio. Luctatio. Certamen. Dimicatio. Pugna. Perseverantia. Industria. Curriculum. Stadiū. Di-

Adjuvat,

Verba.

Juvo. Opitulor. Adminiculor. Auxilior. Suffragor. Sublevo. Subvenio. Fulcio. Adsum. Faveo. Sustento. Subsidio sum. Sustineo. Succedo. Studeo. Amo. Complector. Tueor. Diligo. Benevolus sum. Tutor. Custodio. Præsideo. Servo. Observo. Tego. Alo. Retineo. Nutrio. Pasco. Confugio. Fido. Firmo. Confirmo. Stabilio. Corroboro. Suffulcio. Allevo. Deamo. Confoveo,

Substantiva.

Perfugium. Portus. Præsidium. Asylum. Spes. Securitas. Fiducia. Firmamentum. Stabilimen. Robur. Vires. Vis. Virtus. Nervi. Firmitas. Lacerti. Facultas. Benevolentia. Littus. Charitas. Fidentia. Confidentia. Stabilitas. Efficacitas. Gratia. Adjutor. Adjumentum. Adjutorium. Opitulatio. Opitulator. Subventio. Adminiculum. Adminiculator. Fulcrum. Fulcimentū. Auxilium. Auxiliator,

Laborantes. Discrimen. Constantia. Ars solertia. Ingenium. Cursus.

Adjuvat. liator. Succursus. Suffragatio. Suffragium. Suffragator. Favor. Fautor. Faustitas. Alevamentum. Subsidiarius. Studium. Amor. Tutor. Tutela. Tuitio. Dilectio. Custodia. Custos. Fomentum. Præsidium. Altor. Alimentum. Nutrimentū. Pabulum. Pastor. Pascua.

Adjectiva.

Operosus. Studiosus. Actuosus. Curiosus. Accuratus. Laboriosus. Negotiosus. Diligens. Vigil. Assiduus. Sedulus. Pugnax. Industrius. Solers.

Adjectiva.

Charus. Amicus. Studiosus. Benevolus. Acceptus. Jucundus. Cupidus. Gratus. Portuosus. Firmus. Facilis. Efficax. Auxiliarius. Tutus. Amicabilis. Faustus.

Tertius fons copiæ,

Æquivalentia, cum sua Synonima & Immutatione,

Pigros Deus deserit.

Pigros.

Qu. *Piger. Syn.* Segnis. *Segnis* languens, *Langues*, flaccesso, Languidus sum. Torpeo. Torpesco marcesco. *Languidus*. Tardus. Debilitatus. Mollis. Enervatus. Remissus. *Torpeo* obtorpesco. *Marcesco*. Putresco. *Tardus*. Cunctator. Tardo. Cunctor. Indormio. Differo. *Debilitatus* fractus. *Mollis*. Effæminatus. Delicatus. *Lentus*. Frigidus. Tener. *Languor* desidia. Torpor. Stupor. *Negligo*, non curo. Desero. Omitto. *Desidia* inertia. Ignavia. Socordia. Segnities. *Non curo*. Incuria. Incurius. Incuriosus. *Omitto*. Relinquo. Missum facio. Non exequor. *Inertia* negligentia. Nequitia. Fuga laboris. *Ignavia* iners. Somniculosus. Reses. Segnities. *Incuria*. Negligentia. Væcordia. *Negligentia*. Indiligentia. *Fuga* laboris. Declinatio. Aversio laboris. *Iners*. Væcors. *Dormio*. Cubo. Sopior. Quiesco. *Somnus*. Somnio. Quiesco. Conquiesco. *Quies*. Otium. Vacatio. Cessatio. Remissio. *Aversio*. Averto. Horreo. Abhorreo. Declino. Fugio. Tergiversor. Vito. Cesso, &c.

Dese-

Deserit.

Desero. Destituo. Relinquo. Derelinquo. Absum. Non adsum. Desum recedo ab aliquo. Prætermitto. *Destituo.* Destitutio. Derelictio. *Relinquo* missum facio. Tardo. Discedo. *Derelinquo* contemptio. *Absum* remotus, disjunctus. Facesso. *Negligo* Excludo. Contemno. Curare omitto. Prætere. *Tardo* moror. Differo. Contemno. *Contemptio.* Despicientia. Despicatui habeo. Sperno. Abjicio. Aspernor. Nihili facio. Minimi æstimo. *Remotus* alienus, abhorrens. *Facesso* abeo. *Excludo* portas claudo. *Curare* omitto. Incurius. *Moror* morosus. *Tardo* differo. Procrastino *alienus* aversus, alienatus. *Abhorreo. Aversor.* Refugio. Defugio. Recuso. Me aliò verto. *Alienatus* Infensus, *abalieno* rejicio. *Averto* aversus. Arceo. Removeo. *Refugio* fugio recedo. *Recuso* abnuo. Abnutus. Nolo. *Declino* repudio. Repello. Repulsa. Respuo. Negligo. Fastidio. *Durus* asper. Inexorabilis. Inclemens. Immitis. Inexpugnabilis. Difficilis. Adversus. &c. &c.

Pigros.	Deserit.
Verba.	*Verba.*
Langueo. Flaccesco. Torpeo. Torpesco. Marcesco. Putresco. Tardo. Cunctor. Indormio. Differo. Negligo. Omitto. Relinquo. Non exequor. Cubo. Sopior. Quiesco. Somnio. Dormio. Horreo. Abhorreo. Declino Vito Fugio. Tergiversor. Cesso.	Destituo. Relinquo. Derelinquo. Absum. Desum. Recedo ab aliquo. Prætermitto. Tardo. Discedo. Facesso. Excludo. Contemno. Prætereo. Moror. Differo. Sperno. Despicatui habeo. Abjicio. Aspernor. Nihili facio. Minimi æstimo. Curare omitto. Procrastino Abhorreo. Aversor. Refugio. Defugio. Recuso. Me aliò verto. Rejicio Averto. Arceo. Removeo. Fugio. Recedo. Abnuo. Repudio. Nego. Nolo. Declino. Rejicio. Abjicio. Repello. Fastidio. Recuso.
Substantiva.	*Substantiva.*
Remissio. Languor. Desidia. Torpor. Stupor. Inertia. Ignavia.	Destitutio. Derelictio. Contemptio. Despicientia. Abnutus.

Pigros.	Deserit.
via. Socordia. Vaecordia. Segnities. Pigritia. Incuria Negligentia. Nequitia Fuga laboris.	tus. Duritia. Fastidium. Negligentia. Indiligentia. Declinatio laboris. Otium. Vacatio. Cessatio. Remissio. Torpor. Mollities. Lentitudo Frigus.
Adjectiva.	*Adjectiva.*
Piger. Segnis. Languens. Languidus. Tardus. Debilitatus. Mollis. Enervatus. Remissus. Fractus. Delicatus. Lentus Effaeminatus. Frigidus. Tener. Incurius. Incuriosus. Iners. Somniculosus. Reses. Deses. Negligens. Vaecors. Socors.	Remotus. Disjunctus. Alienus. Abhorrens. Incurius. Morosus. Aversus. Alienatus. Inimicus. Durus. Asper. Inexorabilis. Inexpugnabilis. Inclemens. Immitis. Adversus. Fastidiosus.

N. XXI.

Variationes sententiae supradictae è praesenti verborum sylvâ constructae.

UT rebus ipse tuis *operam* dederis, ità à Deo *juvaberis.*

Munere suo ritè fungentibus *opitulatur* Coelum.

Student superi, suimet studiosis.

Studium adhibenti dii *adminiculantur.* Dum ab *actione* non desistas, omnia pro te agent superi.

Fac ipse *opus*, & *auxilia* coelestia ne despera.

Tibimet *cura* esto, & *suffragabuntur* boni dii.

Qui *officio* non defuerit, in coelitum *tutelâ* degit.

Quamdiu *partes* tuas impleveris, *subvenient* laboranti coelites.

Orna *provinciam* tuam pro viribus, & *suppetiàs* de coelo expecta.

Mortalium contenti *labores* prae thure conciliant immortales.

Nullum *negotium* aut *onus* defugienti Divi caepta *fortunabunt.*

Summa

Summa *follicitudine* res administrato tuas, aderunt *opitulatores* divi.
Hominum *diligentiam adjutores* dii *suffulciunt.*
Cogitationes omnes ad se servandum conferenti, superum *favor* præsto est.
Frustra de superis *confidit*, qui laboris *molestiam devitat.*
Si rerum tuarum omni *contentione* satagis, *efficacitatem* suppeditabit cœlum.
Nitere quantùm potes, *onus* levabunt cœlites.
Vigilias pro se agentium *custodiam* Dii suscipiunt.
Sudore magis quam victimis cœlestia *præsidia* comparantur.
Laborandi *assiduitas* cœli *favores* provocat.
Hominum *sedulitatem* ultrò consequuntur de cœlo *adminicula.*
Ne ab *luctatione* abstiteris, *lacertos* firmabit Hercules.
A quo deorum victoriam petes, si *certamen* timidus defugias?
In omnem *dimicationem* paratos facilis Mars *tutatur.*
Strenuè *pugnam* ineuntium Mars ipse comilitonē agit.
Laborandi *perseverantiam* læto *successu* coronant Divi.
Fautores habebo Deos, si nihil industriæ ipse prætermisero.
In *curriculò* contende pro viribus, *vires nervosque* firmabit Deus.
Ne lassêre in *stadio*, nec aliter *bravium* consequêre.
Certum ad Deos *perfugium* habet, qui sibimet in *discrimine* consulit.
Constantia in cæptis Deum *adjutorem* habet.
Impigri navarchi *solertiæ* Neptunus ipse *portum* præparat.
Manu te *ingenióque* juva, tum scilicet Herculem voca.
Operoso *precatori* Cœlestia adjumenta certa sunt.
Studioso homini summa est quidvis à Deo impetrandi *fiducia.*

Actuoso

Actuoso homini certum est in omni casu ad Deorum altaria *asylum*.

Sui *curiosus* curæ est Jovi.

Accuratum officii *custodem* summâ benevolentiâ complectuntur divi omnes.

Laborioso oratori Ceres ipsa *alimenta* præbet & *pabula*.

Negotiosorum Hominum *conatibus* nunquam se Mercurius subtrahit.

Diligens esto, nec quod à te fieri possit prætermitte quidquam; tùm altaria obi.

Pervigili lucubratori *propitia* adest Minerva.

Assiduis ipsi Dii *præsident*.

Omnia *cupiunt* cœlites *solerti* rerum suarum *curatori*.

Sedulus rem tuam exequere, cætera Jovi permitte.

Studentis & *pugnacis* hominis *subsidiarii* sunt cœlites.

Fovet cœlum homines *industrios*.

Solicitè pro se *elaborantibus* in parato est Divorum *gratia*.

Contende primùm, tum ad cœlestes *confugito*.

Operam dato, venient in partem operis numina.

Nitere in tempestatem, *littus* admovebit Neptunus.

Enitentes in ardua dii *sustinent*.

Curanti res suas, *vires* è cœlo venient.

Conantes Divina auxilia *suffulciunt*.

Obniti malis & *obluctari* omni diligentiâ, validissimum est precum genus.

Tutè *connitere*, ut *fulcrum* Dii subjiciant.

In eorum vota facilè est Numen qui res ipsi suas *administrant* sedulò.

Homo suis rebus *studens* naviter, Deorum *studium* est.

Tenta, audentibus *aspirat* secunda fortuna.

Tibi prospice, nihil non experire, *favent solertibus* Cœlestes.

Age molire quod tuum est, spondeo te superis in *amoribus* fore.

In *opus incumbenti*, benigni Cœli *provident*.
Fortiter *pugnanti* numina volentia *subveniunt*.
Strue mœnia, tibi consule, *securitatem* dii præstabunt.
Machinare omni contentione, *firmamentum* de cœlo spera.
Pro aris focis impigrè *dimicantes* fere voti damnantur.
Temet *propugna*, & *auxiliarios fecisti* Deos.
Legitimè *certantibus* superi *robur* adaugent.
Si perfunctoriè res tuas *tractes*, cave *opitulationem* à cœlo expectes.
Res suas strenuè *gerere*, *confidentiam* in superos parit.
Aggredere fidenter, ne tibi deesto, efficiendi *vim* haud denegabunt cœlites.
Confligito, nec cede malis, nec de *tuitione* superûm despera.
Omnivi *decertantibus* certa à cœlestibus subsidia affluunt.
Sudando, téque in partem omnem *versando*, Cœli opem conciliabis.
Inquirito vias omnes, quâ exeas: exitum ê calamitate pandet aliquis Deorum.
Impigrè *operantibus* Deos cooperari non piget.
Facientibus quod *oportet*, facultatem suppeditat Numen.
Vin' *sublevari* à Deo, ipse tibi Deus esto.
Negotiosi hominis *tutor* Deus est.
Si tui nullâ *sollicitudine* tangeris, quâ fronte Deos sollicitas?
Laborem vitanti nullum & *onus*, *fulcimentum* præbebunt Dii.
Quamdiu pro te *pervigilas*, in supêrum *custodiâ* agis.
Dormire tibi precanti Deos ne mirêre.
Luctare alacriter, *sustinebit* te Cœleste auxilium.
Obluctare malis, & *fomenta* divinitus reperies.
Qui in labore *perseverat*, tutò Diis *fidit*.

Alla-

Allabora, nec *repulsam* metue.
Complicatis manibus orare superos, ridiculum.
Impenetrabile cœlum est, *languidi* ac *vecordis* hominis precibus.
Simul ad rem, simul ad vota vertitor.
Aras omnes nequidquam obit officii *neglector*.
An æquum est, iis adesse Jovem, qui sibimet *desunt*?
An superis partes, quas *negligis*, demandabis?
Queis labor odio est, huic nemo propitia speret Numina.
Otiosorum hominum fletu ac ploratu nihil moventur Dii.
Precando nihil agit, qui nihil agit.
Dormienti quis Deus vigilabit?
Quis credat hominem sui *incurium* curæ fore cœlitibus?
Incassum ad templorum limina confugiunt, qui laborem *defugiunt*.
Ut precibus sit efficacitas, fac quod potes.
Tende ad astra manus, sed callosas.
Ad preces *ignavorum* & ploratus, obsurduêre Cœlestes.
Pro *ignaviæ* adjutoribus haberi, vel minorum gentium Deos dedecet.
Cupis ut in tui *inertis* hominis pensum succedant superi?
Pigri hominis & calamitosi non homines miseret, nec Deos.
Mitissimi Dii ad inertium vota *duri* sunt, & *inexorabiles*.
Non sunt Dii nisi pro hominibus, qui se homines, hoc est ad laborem natos meminêre.
Nervos ad opes, manus ad cœlum tolle.
Pauci fuêre, queis sopitis urbes in retia egisset fortuna.
Supplex idem & otiosus, repulsam mendicat à Diis.
Non destituêre à superis, nisi ipse te dereliqueris.
Frustra superum opem implorat Cessator, si vel hecatomben voveat.

Non esset honestum immortalibus, hominum *desidiam* suis opibus alere.

Meritò rejicitur à Diis rerum suarum actor negligens.

Nec otium probatur superis, nec otiosorum vota.

Erras ô piger, qui torporis tui advocatum speras Jovē.

Cùm nullam quietis partem tibi concesseris, tum demum in superum auxilio acquiesce.

Ni tu vacaveris, haud dubiè tibi vacabit Jupiter.

Ad somniculosi preces, cœlestes indormiunt.

De homine sui oblito, nihil meminêre superi.

Nisi ipse manus admoves, thus incassum & victimas effundis.

Desidendo, superósque deprecando utrinque actum agis.

Malè feriati hominis calamitatem nullæ obtestationes averruncabunt.

Ecqui bonos superos speret, qui sibi nequam est?

Languor orantis ac remissio, superos immisericordes facit.

Si labori parcis, parce lachrymis, votisque.

Si otio hebescas & languore, nullo clamore Deos excitabis.

Ne nubes quidem penetrant desidiosi hominis vota.

Somno se dedere, & in superos transferre negotium, prope impium est.

Negligentiâ obtorpescere, & Jovem invocare non nisi stultorum est.

Si tutè procastinas, ne mirêre tergiversari DEOS.

Ut tute eris ad laborem, ità superos in vota promptos habebis aut lentiores.

Agito quod tuum est, suis partibus non deerit cœlum.

Deorum auxilium ejurat, qui à labore se removet.

Injuriâ cœli duritiam incusat mollis homo & operis fugitans.

N. XXII.

N. XXII.

Paradigma aliud in ſententia: Quævis ferè ſententia multis modis variari poteſt: *præter Synonimiam, Enallagen, & Æquivalentiam, etiam per Periphraſim & Metaphoram variata.*

QUare. Quævis. *Syn.* quilibet, omnis, quicunque, nullus non, univerſus, quis omnium non?

Qu. *Sententia.* Syn. Dictum, oratio, ſermo, ſententia. *Qu.* Multis. *Syn.* Multiplex. *Qu. Multiplex. Syn.* Varius copioſus. *Qu. Varius.* Diſſimilis, diſpar, diverſus, diſtans, commutabilis. Varietate diſtinctus, multiformis. *Qu. Diſſimilis*, cum aliquo diſſimilitudinem habens. *Qu. Diſpar.* Diſparilis. *Qu. Diverſus.* Disjunctus, contrarius, totus ferè alius. *Enall.* Diverſitas. *Qu. Commutabilis.* Mutabilis. *Qu. Multiformis. Qu. Modis.* Ratio. *Qu. Variari.* Syn. Diſtinguo varietatem facio, muto. *Enall.* Varietas. *Syn.* Diſſimilitudo, diſparitas, mutatio, mobilitas. *Qu. Diſtinguo Enall.* Diſtinctio. *Syn.* Diſcrimen. *Qu. Muto. Syn.* Immuto, permuto, commuto, verto, inverto. *Enall.* Mutatio. *Syn.* Permutatio, converſio. Itèm mutabilis, mutabilitas. *Qu. Commuto. Enall.* Commutatio, commutabilis. *Qu. Verto. Syn.* Flecto. *Qu. Inverto. Enall.* Inverſio. *Qu. Flecto. Syn.* Inflecto, torqueo, contorqueo, detorqueo verſo. *Enall.* Flexibilis, flexio. *Syn.* Anfractus, converſio, flexus. Itèm flexuoſus. *Syn.* Tortuoſus. *Qu. Torqueo*, contorqueo. *Enall.* Contortio, contortus, contortè, tortus. *Qu. Tracto. Syn.* Explico. *Enall.* Tractabilis, tractatiō. *Syn.* Explicatio. *Qu. Explico. Syn.* Expono, diſſero, dico, verbis rem amplector, in medio pono. *Enall.* Explicatio, explicatus, ûs. *Qu. Expono.* Exprimo, ediſſero.

fero. *Enall.* Expofitio. *Qu. Differo.* Difputo. *Qu. Exprimo.* Oratione complector, effingo. *Qu. Profero.* Promo. *Qu. Difputo. Enall.* Difputatio.

Verba. Diftinguo, muto, immuto, commuto, permuto, verto, inverto, flecto, inflecto, torqueo, contorqueo, detorqueo, verfo, tracto, explico, expono, dico, differo, exprimo, profero, effero, promo, difputo, oratione complector, effingo.

Subftantiva. Varietas, diftinctio, difparitas, mutatio, mobilitas, difcrimen, commutatio, converfio, mutabilitas, flexio, flexus, anfractus, contortio, tractatio, explicatio, difputatio.

Adjectiva. Varius, mobilis, diftinctus, mutabilis, comutabilis, contortus, flexibilis, flexuofus, tortuofus, tractabilis.

Æquivalentia.

Nulla fententia iisdem verbis eft alligata.

Qu. Alligo. Obftringo, ligo, devincio, conftringo. *Qu. Obftringo,* obligo. *Qu. Ligo,* vincio, colligo, conftringo. *Qu. Devincio.* Vincio. *Qu. Conftringo.* Arcto, concludo. *Qu. Obligo. Enall.* Obligatio. *Syn.* Authoramentum, fervitus, vinculum. *Qu. Arcto. Enall.* Arctus. *Qu. Concludo,* cogo, claudo. *Qu. Servitus,* fervitium, famulatus. *Enall.* Servus, fervio. *Syn.* Defervio, fervitutem fervio.

Verba. Alligo, obftringo ligo, devincio, vincio, arcto, concludo, includo, obligo, cogo, claudo, fervio, defervio, fervitutem fervio.

Subftantiva. Obligatio, authoramentum, fervitus, fervitium, famulatus, vinculum, fervus, clauftrum.

Adjectiva. Arctus, inclufus.

Circumfcriptio feu Periphrafis.

Latina lingua valdè copiofa eft.

Qu. Latinus, Romanus. *Enall.* Roma, latium. *Qu. Lin-*

Lingua, idioma. Sermo. *Qu. Valde.* Admodum, mirum vel majorem in modum, egregiè, non mediocriter, perquam, sanè quam, impensè, inprimis. *Qu. Copiosa.* Abundans, uber, dives. *Enall.* Copiosè, copia. *Syn.* Abundantia, ubertas, facultas. *Qu. Abundans.* Affluens, circumfluens. *Enall.* Abundo. *Qu. Uber.* Fœcundus, fertilis, ferax. *Enall.* Ubertas, uberrimè. *Qu. Dives.* Locuples, opulentus. *Enall.* Ditesco, divitiæ. *Qu. Affluens.* Refertus, Plenus. *Enall.* Affluo, affluentia. Itèm, circumfluens, circumfluo. *Qu. Abundo.* Redundo, sum Dives. Enall. Abundè. *Qu. Fœcundus. Enall.* Fœcunditas. *Qu. Fertilis.* Opimus. *Enall.* Fertilitas. *Qu. Locuples. Enall.* Locupleto. *Syn.* Dito, divitiis augeo. *Qu. Opulentus. Enall.* Opes, opulentia. *Qu. Divitiæ*, abundantia &c. *Qu. Redundo.* Supero, superfluo. *Enall.* Redundantia. *Syn* Profluentia.

Verba. Abundo, ditesco, dito, affluo, Circumfluo, redundo, locupleto, augeo, supero, superfluo.

Substantiva. Copia, abundantia, ubertas, divitiæ, affluentia, fœcunditas, fertilitas, opulentia, redundantia, profluentia.

Adjectiva. Copiosa, abundans, uber, dives, affluens, circumfluens, fœcundus, fertilis, ferax, locuples, opulentus, redundans.

Circumscriptionis æquivalentia.

Latina lingua minimè omnium est egens.

Quare. Egens. Indigens. Cui quæsito opus est. *Enall.* Egeo. *Syn.* Mihi opus est. Indigeo. Itèm, egestas. *Syn.* Inopia, Indigentia, mendicitas, domestica difficultas, paupertas. Q. *Indigeo.* Q. *Inopia.* Q. *Mendicitas. Enall.* Mendicus. *Syn.* Pauper. Q. *Paupertas.* Tenuitas, angustia rei. *Enall.* Pauper. *Syn.* Inops, egenus, tenuis; parvis opibus ac facultatibus, inanis. Q. *Exiliter. Jejunè. Enall.* Exilitas. *Syn.* Jejunitas. Q. *Exilitas.* Q. *Jejunitas. Enall.* Jejunus. *Syn.* Aridus. Q. *Aridus. Enall.* Ariditas.

Verba. Egeo, indigeo, quæsito opus est, necessarium est, destituor, deficio.

Substantiva. Inopia, indigentia, egestas, paupertas, tenuitas, mendicus, exilitas, exiguitas, angustia rei, difficultas, mendicitas, jejunitas, ariditas.

Adjectiva. Pauper, tenuis, exilis, augustus, arctus, inops, egenus, inanis parvis opibus, exiquus, jejunus aridus.

Metaphora.

Quævis sententia aliis & aliis verborum coloribus pingi potest.

Qu. *Color*, pigmentum, fucus, species. *Enall.* Coloro. *Syn.* Colorem induco. Q. *Pingo*. Picturâ exprimo, expingo. *Enall.* Pictura, pictor pictus. pigmentum. *Syn.* Fucus, ornatus. Q. *Ornatus*. Lux verborum, flos orationis. *Enall.* Ornamentum. *Syn.* Honor, dignitas, insigne lumen. *Enall.* Orno. *Syn.* Exorno, illustro, illumino, decoro, ornatum affero, ornamenta congero, collocupleto, instruo. Itèm, Ornatus. *Syn.* Politus, luculentus, excultus, comptus, expolitus, nitens, elaboratus. Q. *Illustro*, collustro. *Enall.* Illustris illustratio. Q. *Decoro*. Cohonesto. *Enall.* Decus. *Syn.* Honestamentum, &c.

Verba. Pingo, expingo, pictura exprimo, coloro, figuro, colorem induco, orno, exorno, illustro, illumino, ornatum affero, ornamenta congero, decoro, collocupleto, instruo, collustro, expolio, cohonesto.

Substantiva. Pictura, pictor, pigmentum, fucus, ornatus, lux verborum, flos orationis, honor, dignitas, lumen, insigne, ornamentum, decus.

Adjectiva. Pictus, coloratus, politus, luculentus, excultus, comptus, expolitus, nitens, elaboratus, illustris.

Meta-

Metaphora alia.

Quavis sententia alio & alio verborum habitu vestiri potest.

Qu. Habitus, forma, figura. Q. *Forma*. Notio, character. *Enall.* Formo. *Syn.* Figuro, fingo, effingo. Item formosus. *Enall.* Formositas. *Syn.* Pulchritudo. Item, formula. Q. *Figura*. *Enall.* Figuratus, effiguro. Q. *Fingo*. Informo, adorno, adumbro. *Enall.* Figmentum. Q. *Informo*, conformo. *Enall.* Conformatio. *Syn.* Informatio. Q. *Vestio*. *Enall.* Vestitus, vestimentum, &c.

Verba. Formo, figuro, fingo, effingo, effiguro, informo, adorno, adumbro, conformo.

Substantiva. Habitus, forma, figura, notio, character, formula, formositas. pulchritudo, figura, figmentum, conformatio, informatio.

Synonimia & Enallage.

Quavis ferè sententia multis modis variari potest.

Sententiam quamvis *multimodis* facilè variaveris. *Varietatem* maximam sententiæ prope omnes admittunt. Multo discrimine orationem quamcúnque *distinguere* est. Sententiolam omnem multiplici verborum *contortione*, si artem tenes, tractabis. Innumeris modis dictum idem *converti* potest. Mira est in varias loquendi formulas sententiæ cujusvis *mobilitas*. Incredibilem verborum *mutationem* invariata eadem sententia recipit. Diversissimos in modulos dictionem unam periti *versare* nôrunt. Dictum idem variari potest toties, ut *commutatum* à se atque aliud videri possit. Infinitas verborum *permutationes* eadem oratio subire potest. Superi! in quot modulos à bonis latinis dictiuncula una *flectitur*? sententiæ singulæ in plurimas formas *faciles* sunt & *flexibiles*. Plurimis *flexionibus* sententiam quamvis *permutaveris*. Infinities dictum idem docti homines vertunt. In

quot flexus sententia una à docto homine *torquetur*! constaret utinam juvenibus, quantùm ars valeat, ad sermonem quemvis aliter átque aliter verbis *effingendum*. Nihil hominis oratione *commutabilius*, ità multipliciter & variè *contorqueri* se finit. In maxima verborum dissimilitudine nihil tamen de sententia *immutatur*. Quæ omnium oratio est, quam in diversos coquendi modos detorquere non liceat? artis hoc beneficium est, rem eandem *diversissimis* formulis complecti. Novis itentidem verbis de re eadem eruditi *disputare* solent. Idem sermo aliter atquè aliter *explicari* potest. Rem sæpè eandem dicimus, verbis inter se plurimum diffidentibus. Imperitus es fanè, nisi magnâ verborum *varietate* in eodem argumento diu commorari possis. Si una de re differes pluribus, caveeâdem verborum crambe utaris. Estne aliqua cogitatio, quæ unâ solùm formulâ *exprimi* se patiatur? Minima sententiola multimodis *tractabilis* est. Expeditius nihil, quam animi sensa quælibet aliter atque aliter *efferre*. Inops nimium est, qui nisi unô verbum sonô rem unam *explicari* non posse existimat. Eandem sententiam in maxima verborum discrepantia nullô negotiô retinueris. Longior de eodem argumento *disputatio* multiplici verborum inversione *tractanda* est. Erit eadem oratio, etsi multâ verborum diversitate contorta, &c.

Æquivalentia.

Nulla sententia iisdem verbis est alligata.

Libera est oratio, nec certis ullis verborum limitibus *inclusa*. Oratio nulla est, quæ arctis paucolorum verborum vinculis *ligetur*. Non sic in angustum cogitur Romæ lingua, ut una oratio unâ verborum formula *circumscribatur*. Sententia nulla iisdem verbis *constringitur*. Probrosa foret servitus, si oratio ad certa duntaxat verba *arctari* se pateretur. Certis ver.

verborum carceribus nemo latinus *devinciri* se finit. Amplior Remæ lingua eft, quàm ut fententia ulla uni alicui verborum modulo *obftringatur*. Nulla fententia anguftis verborum terminis definitur. Definito verborum dimenfo oratio nulla *obligatur*.

Periphrafis cum fua Synonimia & Enallage.

Latina lingua valde eft copiofa.

Da, fi potes, linguam, cui *copia* major fuppetat. Ne græca quidem Romanâ *abundantior* eft. Infigni *ubertate* latinum idioma gloriatur. Ut ærarii quondam *opibus*, fic linguæ copiâ Romani hodiedum gentes omnes fuperant. Quam mihi gentem dabis, quæ perinde *copiosè* loquatur? quâ in lingua tantam verborum fertilitatem offendas? Non *abundat* verbis folum Latium, fed propemodum *redundat*. Putem agrum *feraciorem* nullum, quàm hunc antiqui latii. Nefcio Cæfaribus argenti, an Tullio orationis *divitiæ* fuerint majores. Venâ *uberrimâ* latinus fermo fluit. Græcæ *opulentiam* æquat vel antecellit latina. Quam *fæcundus* fit Romanus fermo, experiundo difces. Tam *locuples* eft eruditorum hoc idioma, ut augeri nec poffit, nec debeat. Inexhauftâ quâdam verborum *abundantiâ* Latium circumfluit. Si *ditiorem* proferre noveris, per me quidem latinam afpernaberis Paulum exercitato latino verba etiam *fuperant*. Lætiffima quædam *profluentia* verborum Romani fermonis perito quôvis in argumentô deeffe nequit. De verborum *fterilitate* non nifi ignavus & in latio hofpes queri poteft. Linguis quantumcûnque fertiliffimis fertilior latina eft. Qui ftudium adhibuêre, *fuperfluere* etiam fibi verba fensêre, &c. &c.

Æquivalentia Periphrafis.

Latina lingua minimè omnium eft egena.

Parvis nimium opibus eft, qui linguâ tam divite *tenuiter*

nüiter jejunéque scribit. Copiâ citius, quam *inopiâ* latini laborant. Inscitiam suam, quàm linquæ *egestatem* meliùs incusarent juvenes. In Romana palæstra probè versatus verborum *inops* esse non potest. Si per ætatem nondum rerum doctus esse potes, at nè verborum saltem *difficultate* labores, laborandum est. *Angustâ* penu est, qui in latio cum verborum *paupertate* conflictatur. Sponte se offerunt verba; quæsitô vix opus est. Ad Romanam linguam pleræque *exiles* ferè sunt & *mendica*. Miseret me juvenum, cùm verbis se *defici* scribentes lamentantur. Nec *jejuna* profectò est, nec *arida* Romæ lingua. Ante Tyberis aquis, quàm verborum *flumine* Latium laborabit. Latinum scriptorem, si rem tenet, verba *destituere* non possunt. Nemo sanus latinæ linguæ *exilitatem* unquam objecerit. Quem nec ingenium, nec industria *destituerit*, verba destituent nunquam.

Metaphora.

Quævis sententia variis verborum coloribus pingi potest.

Aliter atque aliter *colorari* potest eadem sententia. Novis semper verborum *ornamentis* dictum idem *illuminandum* est. Eidem orationi alii alique *colores* induci queunt. Cum eandem orationem nova semper verborum *luce illustrare* didiceris, disertus eris. Alia, intérque se diversa ornamenta in idem dictum congerimus experti. *Fidem* superat, quàm multiplici varióque *flore* verbulorum exornari idem sermo queat. Tentando disces, quàm sine negotio idem dictum multiplici *verborum ornatu cohonestetur*. Illustrior semper ac *nitidior* eadem sententia reddi potest. E novâ verborum dignitate *luculentior* usque existet oratio. Qui artem callent, *politiorem* usque *comptiorémque* orationem elaborant. Idem sermo aliis atque aliis *pigmentis adornatus*, se ipso videbitur pulchrior. Unam sententiam novô *expolitam* decore *splendidiorem* se

ipsâ

ipsâ ac prope novam reddideris. Aliter alitérque *pingi*, fingique sermo idem potest. Aliis aliisque verborum *insignibus* eandem sententiam *decorare*, eloquentium est. &c.

Paradigma III.

In Themate admodum sterili.

Hæc charta est valde alba.

Periphrasis ab effectis. Suo candore oculos delectat. 2. Ad scribendum invitat.

Metaphora. Cujus non oculos hæ nives perstringant ?

Comparatio. Vernis floribus candidior est. Cygnorum candorem superat.

Æquipolentia : Hæc charta minimè est atra.

Synonimia cum Enallage.

Charta hæc est valdè alba.

Nihil hâc chartâ candidius. Quantâ non elegantiâ exalbescit! quid hujus venustate chartæ jucundius ? color qui potest esse syncerissimus, inest in hac membrana. In papyro venustiore nondum calamum duxi. Nihil vidi puriùs hâc chartâ, nihil nitidius. Æquè venusta membranula nondum sub oculos venit meos. Quid est candidum, nisi hæc charta est ? Quis integellam hanc & nitidam lini filiam non exosculetur ? Utinam is, qui in charta resplendet candor, in hominum moribus enitesceret! Mundiorem hac papyro frustra requiras. Tam bellæ tabulæ Venus ipsa suum nomen inscribat. Nitidiorem hac diphtera, vereor ut invenias, Quid hoc matrocollo castius, concinnum magis, & politum ? Superi, quâ se venustate effert hæc charta ! Quis in tam candidulâ tabulâ non lubens scribat ? Macrocollum hoc mirâ puritate nitescit. Incorruptô hôc candore nihil castigatius. Mirus in hac papyro candor

dor renidet. Incorrupti integerrimique hominis similem hanc chartam dicas.

Periphrasis cum Enallage & Synonimia.

Papæ, ut oculos delectat hujus niter membrana!

Intuentes mirum in modum recreat hæc chartæ puritas. Non usum modò, sed delectationem etiàm scriptori præbet. Aspectum sanè, quàm exhilarat talis candor. Lumina intuentium multâ voluptate perfundit rara hæc membranæ mundities. Tenentur suspensi, contuentium oculi à tantâ luce. Nulla viven di satietas obrepserit hanc munditiem contemplanti. Tenetur jucundè hoc candore oculus. Non manus solùm jucundè in hoc æquor excurrit, sed oculus simul hac tanta coloris jucunditate pascitur. Affigi sentias oculos ad papyri hujus candorem, cum semel inspexeris. Diutius inspice, ampliùs placebit hæc charta.

Periphrasis secunda.

Hic papiri candor ad scribendum invitat.

Quis non hic litteras imprimere gestiat? Tabellarii manum provocat hæc macrocolli gratia. Non in alia charta nigellæ Cadmi filiæ pulchriùs exsplendeant. Subest in hâc chartæ venustate quædam ad scribendum provocatio. Vel pigrum scriptorem hic tabulæ decor trahat. Velut blanditias quasdam admovet hic chartæ color, quis talem membranam litteris inarare nolit? Solâ hâc chartæ formâ ad scriptionē excitari me sentio. Scribendi quidem tædium, in hâc charta oboriri non potest. Est sua quóque chartæ forma, quâ utile leocinium faciat. Aucupari scriptoris manum dicas, tantum illicii habet. Nitidissimæ membranulæ gratia propemodum in amoribus mihi est. Nemo in æquore tàm bello scribere detrectet. Manum, oculósque scriptoris allicit hæc venustas.

Meta-

Metaphora cum ſua Synonimia & Enallage.

Planè nivea eſt hæc membrana.

Supra puras nives, nullô tum pede calcatas manu te incedere credas. Nivalem candorem imitatur hæc charta. Si quid nivibus album eſt magìs, hæc membrana eſt. Virginali ſanè candore gloriatur hæc papyrus, adeò intemerata eſt. Ipſum ebur ad hunc candorem liveſcit. Papyrum hanc non è lino, ſed recentium nivium floccis concretam dixerit. Ninxit puto in hanc chartam, tam alba eſt.

Comparatio cum ſua Synonimia & Enallage.

Verni arborum flores huic candori decedunt.

Incredibili nitore hæc charta effloreſcit. Ne ver quidem chartâ hâc floridius ridet. Planè floret & vernat hæc papyrus. Lux quædam candoris oculos ex hac membrana everberat. In papyro florentiore nondum ſcripſi. Ipſe primus arborum honos minus candeſcit. Ad cygnorum colorem charta hæc accedit. Cygneam quandam venuſtatem hic videas. Chartâ utor gypſatiſſimâ. Concretum lac te conſcribere exiſtimes. Plusquam lacteus candor hanc papyrum commendat. Aut lactea eſt hæc charta, aut lac ipſum liveſcit.

Æquipollentia cum Synonimia & Enallage.

Nihil in hâc chartâ nigroris eſt.

Ab omni labe remotiſſima eſt hæc charta. Parte ſui nullâ ſquallet aut immundior eſt. Quid in pulchello hoc æquore lividum aut ſquallidum? Nihil hic invenuſtum aut luridum. Coloris nobilitas minimè plebeiam hanc chartam probat. Ne umbrâ quidem maculæ ullius notatur charta hæc. Æthiops fiam, ſi nævum hìc ullum detegas. Labeculam ullam ſi hic repereris, magnô talentô redemero. Nihil in hâc papyrô noctis, nihil fuliginis. Quis tam malignus, qui hujus innocentiam membranæ carbone notet. Ne fortuita quidem la-

labecula huc irrepsit. Oculatus sit, oportet, qui sordis aliquid hic detegat. Quæ lynx vel suscipionem aliquam nævi hic inveniat? nihil uspiam maculatum aut fœdum. Cave, puer, tantum candorem per incuriam uspiam commacules. Nihil hic, quod inquinet, aut oculos offendat, &c.&c.

N. XXIII.

Indiculus Virtutum & Vitiorum.

Sapientia, sapiens.
Sagacitas, sagax.
Docilitas, docilis.
Lepor, lepidus.
Industria, industrius.
Ingenuitas, ingenuus.
Concinnitas, importunitas.
Synceritas, syncerus.
Simplicitas, simplex.
Subtilitas, subtilis.
Decorum, decorus.
Urbanitas, urbanus.
Circumspectio, circumspectus.
Gravitas, gravis.
Justitia, justus.
Prudentia, prudens.
Abstinentia, abstinens.
Affabilitas, affabilis.
Beneficentia, beneficus.
Benignitas, benignus.
Benevolentia, benevolus.
Fortitudo, fortis.
Charitas, charus.
Castitas, castus.
Constantia, constans.
Continentia, continens.
Comitas, comis.
Mansuetudo, mansuetus.
Pietas, pius.
Diligentia, diligens.

Stultus, stultitia.
Stolidus, stoliditas.
Stupidus, stupiditas.
Insulsus, insulsitas.
Ignavus, ignavia.
Rusticus, rusticitas.
Inconcinnus, importunitas.
Astutus, astutia.
Dolosus, dolus.
Fatuus, fatuitas.
Ineptus, ineptia.
Inurbanus, inurbanitas.
Temerarius, temeritas.
Levis, levitas.
Injustus, injustitia.
Imprudentia, imprudens.
Avarus, avaritia.
Morosus, morositas.
Tenax, tenacitas.
Invidus, invidia.
Malus, nequam, malitia.
Timidus, timiditas.
Inimicus, inimicitia.
Luxuria, luxuriosus.
Mutabilis, mutabilitas.
Incontinens, incontinentia.
Arrogans, arrogantia, fastus.
Crudelis, crudelitas.
Impius, impietas.
Negligentia, negligens.

So- Iners,

Solertia, solers.	Iners, inertia.
Spes, sperans.	Desperans, desperatio.
Fidelitas, fidelis,	Perfidus, infidelitas.
Generositas, generosus,	Humilis, humilitas.
Gratus animus.	Ingratus,
Modestia, modestus.	Ambitiosus, ambitio,
Moderatio, moderatus,	Immoderatus, petulantia,
Humanitas, humanus.	Inhumanus, inhumanitas,
Innocentia morum, innocens,	Licentiosus, licentia.
Liberalitas, liberalis.	Sordidus, prodigalitas,
Misericordia, misericors.	Durus, feritas,
Munditia, mundus.	Vanus, vanitas.
Obedientia, obediens.	Pervicax, contumacia.
Patientia, patiens.	Impatiens, impatientia.
Pudicitia, pudicus.	Impudicus, impudicitia,
Pudor, pudicus.	Impudens, impudentia.
Puritas, purus.	Impurus, impuritas.
Religio, Religiosus.	Superstitiosus, superstitio.
Sobrietas, sobrius.	Ebrius, gula.
Studiositas, studiosus.	Piger, torpor.
Taciturnitas, taciturnus.	Garrulus, Scurrilitas,
Temperantia, temperans.	Intemperans, intemperantia.







